

Manuale d'uso
Asciugatrice a
pompa di calore



HD80-C367TU1
HD80-C367TGU1

IT

Haier

Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi guideranno per l'installazione corretta e sicura, nonché per l'uso e la manutenzione quotidiana dell'elettrodomestico.

Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'apparecchio.

Avviso di sicurezza



AVVERTENZA! – Informazioni importanti sulla sicurezza



Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali



Smaltimento

Questo marchio presente su prodotto, accessori o documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad esempio caricabatterie, cuffie, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso cui hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio governativo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi articoli per un riciclaggio sicuro per l'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

Per lo smaltimento, questo prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali.



AVVERTENZA!

Questo apparecchio è riempito con R290. Materiale infiammabile, rischio di incendio.

AVVERTENZA: Nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso, mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.

AVVERTENZA: Non danneggiare il circuito del refrigerante.



AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento!

Per garantire la sicurezza nello smaltimento di una vecchia asciugatrice, scollegare la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini si chiudano nella macchina, rompere le cerniere o la serratura dell'oblò.



AVVERTENZA!

L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da una rete.

1 - Informazioni sulla sicurezza	4
2 - Immagini di installazione	7
3 - Destinazione d'uso	8
4 - Descrizione del prodotto	9
5 - Pannello di controllo.....	10
6 - Programmi.....	14
7 - Consumo	15
8 - Suggerimenti e consigli.....	16
9 - Uso quotidiano	18
10 - Cura e pulizia	22
11 - Soluzione dei problemi	24
12 - Installazione	26
13 - Dati tecnici	29
14 - App hOn.....	31
15 - Servizio clienti	34



Scaricare
l'hOn app





AVVERTENZA!

Prima del primo utilizzo

- ▶ Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- ▶ Rimuovere completamente i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ A causa del suo peso, l'elettrodomestico deve essere spostato sempre da almeno due persone.

Uso quotidiano

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- ▶ Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- ▶ Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e ben ventilato. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C.
- ▶ Non coprire le aperture di ventilazione nella base con un tappeto o un oggetto simile.
- ▶ Mantenere l'area intorno all'asciugatrice priva di polvere e lanugine.
- ▶ Prima di utilizzarlo, assicurarsi che vi sia solo biancheria all'interno dell'apparecchio e che non siano presenti animali o bambini.
- ▶ Toccare la spina di alimentazione solo con le mani asciutte e non toccare né utilizzare l'elettrodomestico se si è a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati.
- ▶ Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- ▶ Assicurarsi di non eccedere il carico nominale.
- ▶ Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- ▶ Gli ammorbidenti o i prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle relative istruzioni.
- ▶ Non utilizzare né conservare spray infiammabili o gas infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- ▶ Durante il funzionamento, non toccare la parte posteriore e il cestello, poiché sono caldi.

**AVVERTENZA!****Uso quotidiano**

- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico per asciugare i seguenti articoli:
 - ▶ Articoli che non vengono lavati.
 - ▶ Articoli che sono stati contaminati con sostanze infiammabili come olio da cucina, acetone, alcool, benzene, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, prodotti per rimuovere la cera o altri prodotti chimici. I fumi possono provocare un incendio o un'esplosione. Gli articoli sporchi di sostanze quali olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cera e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice
 - ▶ Articoli che contengono un'imbottitura (ad es. cuscini, giacche), poiché quest'ultima potrebbe fuoriuscire provocando il rischio di incendio nell'apparecchio.
 - ▶ Articoli come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli con supporto in gomma e vestiti o cuscini dotati di cuscinetti in gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- ▶ Non bere l'acqua di condensa.
- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico senza il filtro per lanugine o il filtro del condensatore in posizione o con il filtro danneggiato.
- ▶ L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che i capi rimanenti siano a una temperatura che non li danneggi.
- ▶ Non lasciare l'apparecchio incustodito per periodi prolungati durante il funzionamento. Se è prevista una lunga assenza, il ciclo di asciugatura deve essere interrotto spegnendo l'unità e scollegando la presa di corrente.
- ▶ Non spegnere l'elettrodomestico fino al termine del ciclo di asciugatura. Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti gli articoli non vengano rimossi rapidamente e stesi in modo da dissipare il calore
- ▶ Spegnere l'apparecchio dopo ogni programma di asciugatura per risparmiare energia elettrica e per motivi di sicurezza.

Manutenzione / pulizia

- ▶ Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- ▶ Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.



AVVERTENZA!

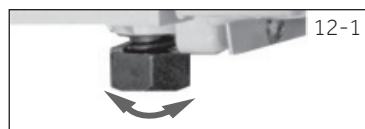
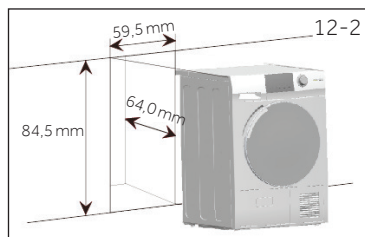
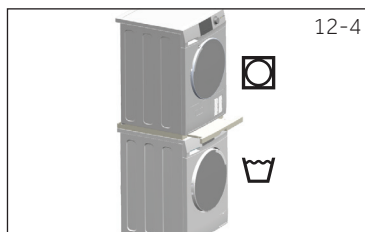
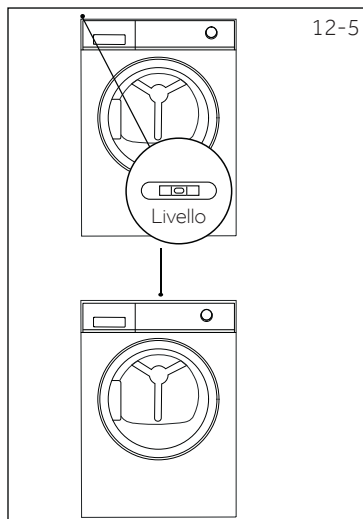
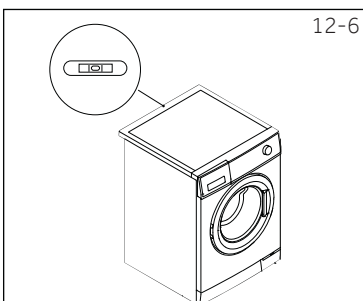
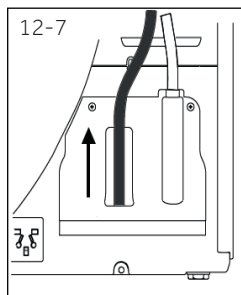
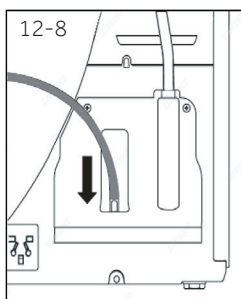
Manutenzione / pulizia

- ▶ Pulire il filtro per lanugine e il filtro del condensatore dopo ogni programma (vedere "10 - Cura e pulizia" a pag. 22).
- ▶ Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare prodotti chimici industriali per pulire l'apparecchio.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante o da una persona competente per evitare rischi.
- ▶ Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Qualora sia necessaria una riparazione si prega di contattare il nostro servizio clienti.

Installazione

- ▶ Assicurarsi di posizionare la macchina in un luogo che consenta l'apertura completa dell'oblò. Non installare l'asciugatrice dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dell'oblò dell'asciugatrice poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
- ▶ Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato.
- ▶ Non installare mai l'elettrodomestico in un ambiente esterno umido o in un'area che presenta il rischio di perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. Una volta verificata una perdita d'acqua, disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
- ▶ Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo in luoghi con temperatura superiore a 5 °C.
- ▶ Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- ▶ Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- ▶ Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- ▶ Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghe.
- ▶ Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la spina. Se questa risultasse danneggiata, farla sostituire da un elettricista.
- ▶ Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.

2 - Immagini di installazione



Destinazione d'uso

Questo elettrodomestico è destinato all'asciugatura di articoli che sono stati lavati in una soluzione acquosa e che sull'etichetta del produttore sono contrassegnati come idonei all'asciugatura a macchina.

L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ **Centrifuga completa:** centrifugare la biancheria alla massima velocità.
- ▶ **Carico massimo:** utilizzare la quantità di riempimento massima secondo la tabella dei programmi, ma non sovraccaricare l'asciugatrice. Per sfruttare il carico massimo, il bucato che deve essere asciugato "Pronto da indossare" può essere prima asciugato facilmente con la funzione "Stiratura". Al termine del programma, rimuovere il bucato da stirare e asciugare il bucato rimanente per terminare il ciclo di asciugatura.
- ▶ **Scuotere il bucato:** scuotere i capi prima di metterli nell'asciugatrice.
- ▶ **Evitare un'asciugatura eccessiva:** l'asciugatura eccessiva dovrebbe essere evitata. Selezionare il programma giusto e il livello di asciugatura appropriato.
- ▶ **Ammorbidente non necessario:** non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, poiché il bucato diventerà soffice e morbido nel programma di asciugatura.
- ▶ **Pulizia dei filtri per lanugine:** pulire i filtri per lanugine dopo ogni ciclo.
- ▶ **Ventilazione:** assicurarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (vedere "12 - Installazione" a pag. 26).
- ▶ **Riutilizzo dell'acqua di condensa:** L'acqua di condensa raccolta può essere utilizzata per il ferro da stiro a vapore. Prima di ciò, deve essere versata attraverso un colino fine o una carta da filtro per il caffè. Le parti più piccole verranno trattenute dal filtro.

**Nota**

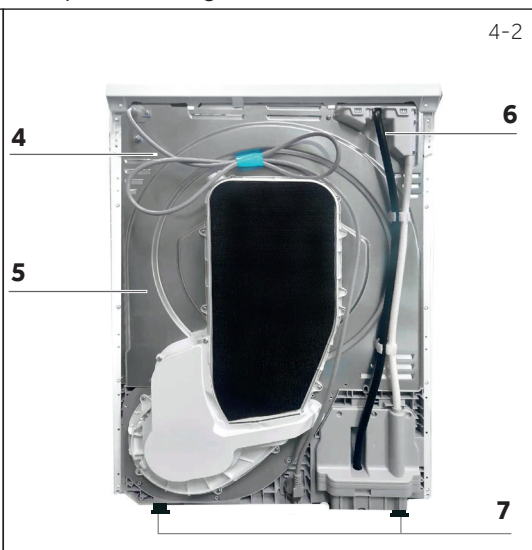
A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

4.1 Immagine dell'apparecchio

Lato anteriore (Fig. 4-1):



Lato posteriore (Fig. 4-2):

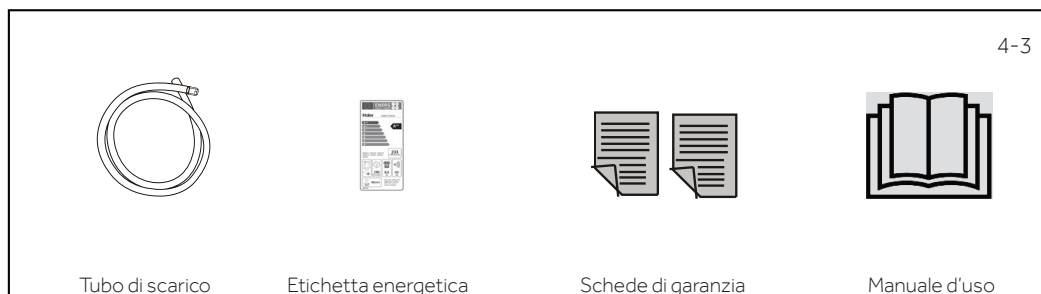


- 1 Serbatoio dell'acqua
- 2 Oblò dell'asciugatrice
- 3 Pannello di controllo

- 4 Cavo di alimentazione
- 5 Piastra posteriore
- 6 Uscita di scarico
- 7 Piedini regolabili

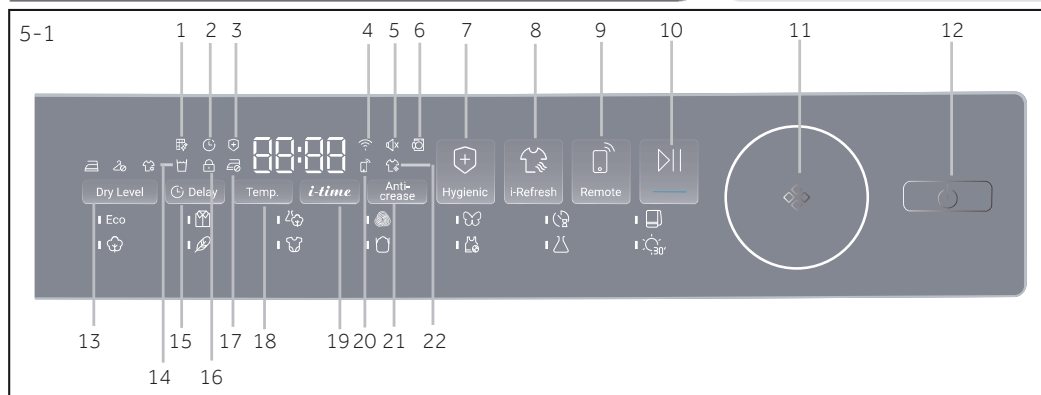
4.2 Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco (Fig. 4.3):



5 - Pannello di controllo

IT



- | | | | |
|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 1 Indicatore filtro pulito | 7 Pulsante Hygienic | 13 Pulsante Livello asciugatura | 18 Pulsante Temp. |
| 2 Indicatore partenza ritardata | 8 Pulsante i-Refresh | 14 Indicatore serbatoio vuoto | 19 Pulsante Tempo |
| 3 Indicatore Hygienic | 9 Pulsante Controllo remoto | 15 Pulsante partenza ritardata | 20 Indicatore Controllo remoto |
| 4 Indicatore Wi-Fi | 10 Pulsante Start/Pausa | 16 Indicatore oblo' | 21 Pulsante antipiega |
| 5 Indicatore di segnale | 11 Manopola programmi | 17 Indicatore antipiega | 22 Indicatore i-Refresh |
| 6 Indicatore di sblocco oblo' | 12 Pulsante di accensione | | |

5-1



5.1 Indicatore pulizia filtro

Questo indicatore ricorda di pulire il filtro prima dell'uso dell'elettrodomestico. Quando questa icona si accende (Fig. 5-1), è necessario pulire il filtro. Per le operazioni di pulizia, vedere "10 - Cura e pulizia" a pag. 22.



Avviso

Dopo ogni ciclo, l'indicatore lampeggerà per ricordare che è necessario pulire i filtri.

5-2



5.2 Indicatore partenza ritardata

Selezionando la funzione di partenza ritardata (Fig. 5-2), l'icona si accenderà.

5-3



5.3 Indicatore Hygienic

Premendo il pulsante Hygienic, questa icona (Fig. 5-3) si accenderà; durante l'esecuzione del ciclo rimarrà spenta e si riaccenderà quando il ciclo entrerà nella fase di igienizzazione.

5-4



5.4 Indicatore Wi-Fi

Durante la configurazione di rete, la spia WiFi lampeggia (0,5 s accesa, 0,5 s spenta) e al termine della corretta configurazione di rete questa icona (Fig. 5-4) rimane accesa.

5.5 Indicatore di segnale

Il cicalino è attivato di default. Per disattivare la funzione del cicalino, premere contemporaneamente i 2 pulsanti (**Livello Asciugatura e i-time**) per 3 secondi fino a sentire un segnale acustico; l'indicatore (Fig. 5-5) si accende. Per attivarla, premere nuovamente entrambi pulsanti per 3 secondi.



5.6 Indicatore oblò aperto

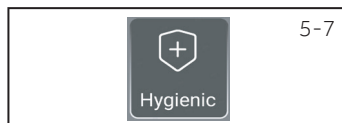
Questo indicatore si accende quando l'oblò è aperto (Fig. 5-6). Chiudere l'oblò per avviare un ciclo di asciugatura.



5.7 Pulsante Hygienic

La funzione Hygienic è progettata per rimuovere batteri, acari e virus sui vestiti con lavaggi ad alte temperature. Il programma si imposta automaticamente al livello di asciugatura e di temperatura più elevati. Dopo aver selezionato la funzione Hygienic, questo pulsante rimarrà acceso fino all'avvio del ciclo di asciugatura e quindi si spegnerà.

Al passaggio alla fase di igienizzazione, il pulsante si illuminerà nuovamente per segnalare la funzione in corso.



5.8 Pulsante i-Refresh

La funzione i-Refresh ha lo scopo di rimuovere polvere e umidità. Rinfresca e rende vaporosi i capi in poco tempo. Grazie alla rotazione e all'agitazione, l'aria fluisce sui capi con il plasma ottico; anche indumenti delicati e tessuti non lavabili possono essere sottoposti a questo trattamento.



5.9 Pulsante Controllo remoto

Premendo questo pulsante si attiva/disattiva il Controllo Remoto dell'elettrodomestico tramite l'app hOn (Fig.5-9).



Avviso

Per avviare la procedura di associazione, seguire le istruzioni dell'app. Vedere "14 - App hOn" a pag. 31 per maggiori informazioni.

Asciugatura Smart AI

Attivando la funzione di asciugatura Smart AI nell'app hOn è possibile ottimizzare i cicli di asciugatura per carichi misti (cotone, sintetici). Selezionando il livello di asciugatura **"Armadio"** o **"Pronto da indossare"**, l'elettrodomestico invierà una notifica all'app hOn non appena verrà raggiunto il livello **"Pronto da stirare"**. Ciò consente di rimuovere i capi più leggeri, già asciutti, risparmiando tempo ed energia. Basta chiudere l'oblò e premere **"Riprendi"** per continuare il ciclo fino al raggiungimento del livello selezionato, con il Controllo remoto ripristinato. In questo modo è possibile completare l'asciugatura in un unico ciclo anziché eseguirne due separati.



Nota

Prima di utilizzare questa funzione è necessario associare l'asciugatrice all'app hOn.

5-10



5.10 Pulsante Start/Pausa

Premere il pulsante Start/Pausa (Fig. 5-10) per avviare un ciclo di asciugatura.

Premere nuovamente il pulsante per mettere in pausa il ciclo di asciugatura.

Premere nuovamente il pulsante per continuare.

5-11



5.11 Manopola programmi

Ruotando la manopola (Fig. 5-11) è possibile selezionare un programma alla volta e vengono visualizzate le sue impostazioni predefinite.

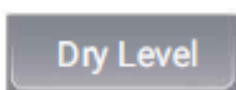
5-12



5.12 Pulsante di accensione

Premere il pulsante di accensione (Fig. 5-12) per accendere/spegnere l'asciugatrice.

5-13



5.13 Pulsante Livello asciugatura

Premere questo pulsante (Fig. 5-13) per impostare il contenuto finale di umidità del bucato al termine del ciclo. Esistono 3 livelli:



Armadio



Pronto da indossare



Stiratura

5-14



5.14 Indicatore serbatoio vuoto

Questo indicatore ricorda di svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 5-14).

Importante: Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

5-15



5.15 Pulsante partenza ritardata

La funzione partenza ritardata consente di ritardare l'ora di inizio del ciclo (da 1 a 12 ore). Quando è attivata, l'icona (Fig. 5-15) si accende.

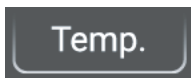
5-16



5.16 Indicatore antipiega

Indica che la funzione antipiega è attivata.

5-17



5.17 Pulsante Temp.

Questo pulsante è impostato per regolare la temperatura di asciugatura in base alle esigenze o ai requisiti degli utenti. Premendo questo pulsante si imposta la temperatura di asciugatura desiderata (Fig. 5-17). Sono disponibili 4 livelli, visualizzati nel modo seguente:

- 1 -3 Alta temperatura.
- 1 -2 Media temperatura.
- 1 -1 Bassa temperatura.
- 1 FrEddo Aria fredda.

5.18 Pulsante i-time

Questa funzione è progettata per consentire di regolare la durata del ciclo in base alle proprie esigenze. Questa funzione di regolazione del tempo può essere utilizzata solo nei programmi **Timer** e **Lana/Piumino**. Tenendo premuto questo pulsante (Fig. 5-18) per 3 secondi è possibile regolare rapidamente l'ora.



5-18

5.19 Indicatore Controllo remoto

Quando l'icona di connessione del telefono si accende, il dispositivo è connesso al telefono e può essere controllato tramite l'app hOn.



5-19

5.20 Pulsante antipiega

La funzione antipiega è pensata per rimuovere le pieghe dai capi. Al termine del ciclo di asciugatura, il cestello ruota a intermittenza per distendere i capi; in tal modo dimenticare il bucato nell'asciugatrice non è più una preoccupazione.

La funzione antipiega è disattivata per impostazione predefinita. Dopo aver selezionato un programma, l'icona (Fig. 5-20) si accende.

Al termine del ciclo di asciugatura, il cestello continuerà a ruotare per 1-12 ore con circolazione di aria fredda. È possibile interrompere questa funzione in qualsiasi momento aprendo l'oblò o spegnendo l'asciugatrice.



5-20

5.21 Indicatore i-Refresh

Indica che la funzione i-Refresh è attivata.



5-21

5.22 Blocco bambini

Dopo l'accensione, con la macchina in funzione, toccare la combinazione di tasti "**Livello Asciugatura**" + "**Fine Ritard.**" per 3 secondi per attivare il blocco bambini (Fig. 5-22). Per disattivare il blocco, toccare nuovamente la stessa combinazione di tasti per 3 secondi. Una volta attivato il blocco bambini, tutti i pulsanti touch non saranno più attivi (tranne il pulsante di spegnimento) e un'eventuale operazione non valida attiverà un tono di avviso. Il display digitale visualizzerà "**cLot**" (Fig. 5-23).



5-22



5-23

Una volta impostato, il blocco bambini non può essere disattivato automaticamente durante l'esecuzione del programma, ma è necessario disattivarlo manualmente. Se l'elettrodomestico viene spento e poi riacceso, il blocco bambini rimane attivo. Inoltre, se durante il funzionamento si apre l'oblò e poi lo si richiude, è necessario disattivare il blocco bambini prima che l'elettrodomestico possa riavviarsi. Al termine dell'esecuzione del programma, il blocco bambini si disattiva automaticamente.

6 - Programmi

IT

● Sì ○ Opzionale* / No

<div></div> <div>Programma</div>	Carico max kg	OPZIONI SELEZIONABILI							
	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1	Livello asciuga- tura	Fine Ritard.	Temp.	i-time	Anti- piega	Hygienic	i-Refresh	
Eco**)	8	●	●	○	/	●	●	●	
Camicie	2	●	●	○	/	●	/	●	
Misti	4	●	●	○	/	●	●	●	
Lana	1	○	●	○	●	/	/	●	
Delicati	1	●	●	○	/	●	/	/	
Timer	-	○	●	●	●	●	/	/	
Asciugamani	3	●	●	○	/	●	●	●	
Cotone	4	●	●	○	/	●	/	●	
Piumone	2	●	●	○	/	●	/	●	
Babycare	3	●	●	○	/	●	●	●	
Carico XXL	4	●	●	●	/	●	●	●	
Sport	3	●	●	○	/	●	●	/	
Superveloce 30'	1	○	●	●	/	/	/	/	
Sintetici	3	●	●	/	/	●	/	●	

*) Facoltativo, significa che non tutti i livelli sono disponibili; per i dettagli fare riferimento all'effettivo display della macchina.

*) Impostazione del programma test EN 61121, si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso il tubo di scarico quando si asciuga a pieno carico utilizzando il programma Eco. In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il ciclo.



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- Centrifugare il bucato il più asciutto possibile prima di inserirlo nell'asciugatrice.
- Evitare di sovraccaricare l'asciugatrice.
- Scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- Selezionare un programma di asciugatura adeguato. Assicurarsi che il bucato non venga asciugato più a lungo del necessario.
- Assicurarsi di utilizzare l'asciugatrice con i filtri puliti.

Tecnologia della pompa di calore

L'asciugatrice a condensazione con scambiatore di calore si distingue per l'efficienza del consumo energetico. Questi sono valori guida determinati in condizioni standard. I valori possono differire da quelli indicati a seconda della sovratensione e della sottotensione, del tipo di tessuto, della composizione della biancheria da asciugare, dell'umidità residua e del carico effettivo.

Programma	Capienza stimata (kg)	Velocità di centrifuga max (giri/min)	Umidità residua (%)	Tempo (h:min)	Umidità finale (%)	Consumo energetico (kWh)
Eco Asciugatura Arma-dio	8	1000	ca. 60	3:09	0,0	1,41
Eco Asciugatura Arma-dio	4	1000	ca. 60	2:40	0,0	0,77
Sintetici Stiratura	3	1200	ca. 60	1:10	12,0	0,40
Sintetici Pronto da indossare	3	1200	ca. 60	2:28	2,0	1,10
Sintetici Asciugatura Arma-dio	3	1200	ca. 60	2:40	0,0	1,30
Delicati Pronto da indossare	1	800	ca. 60	1:10	2,0	0,50
Cotone Asciugatura Arma-dio	4	1000	ca. 60	2:40	0,0	0,77
Cotone Stiratura	4	1000	ca. 60	1:30	12,0	0,50

Lavaggio e trattamento dei capi in lana:

Il ciclo di asciugatura della lana di questa macchina è stato testato e approvato da The Woolmark Company. Il ciclo è adatto per asciugare capi in lana che riportano sull'etichetta la dicitura "Lavaggio a mano", a condizione che i capi vengano lavati con un ciclo di lavaggio a mano approvato da Woolmark e asciugati secondo le istruzioni fornite dal produttore della macchina **M2408**.



8.1 Biancheria inamidata

La biancheria inamidata lascia una pellicola di amido nel cestello e non è adatta all'asciugatrice.

8.2 Ammorbidente

Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, perché nell'asciugatrice il bucato diventerà morbido e soffice.

8.3 Panni morbidi

L'utilizzo di "panni morbidi" può causare un deposito sui filtri per lanuggine, che può provocare un blocco dei filtri. In questi casi evitare di aggiungere panni morbidi nell'asciugatrice o scegliere una marca diversa. In ogni caso osservare le istruzioni del produttore.

8.4 Piccole quantità di carico

Con carico inferiore a 1,0 kg è necessario selezionare il programma "Timer" poiché a volte il livello di asciugatura della biancheria non può essere rilevato a causa del carico ridotto.

8.5 Luce interna del cestello

Quando l'elettrodomestico è acceso e l'oblò è aperto, la luce del cestello rimane accesa.

8.6 Sportello di servizio

Assicurarsi che lo sportello di servizio sia sempre chiuso durante il funzionamento.

8.7 Protezione antipiega

Con la funzione antipiega impostata, se al termine del ciclo la biancheria non viene estratta, il cestello si muove di tanto in tanto per evitare la formazione di pieghe.

8.8 Biancheria da stirare

Per i capi che necessitano di essere stirati, selezionare il livello di asciugatura su "Stiratura": i capi risulteranno più veloci da stirare.

8.9 Tempo rimanente

La durata del programma viene influenzata dai seguenti fattori: tipo di tessuto, quantità caricata, contenuto di umidità, livello di asciugatura desiderato e velocità di centrifuga durante il lavaggio. Questi fattori vengono registrati dall'elettronica durante il programma e il tempo rimanente deve essere corretto di conseguenza.

8.10 Capi di grandi dimensioni

Al termine del ciclo, se non viene raggiunto il livello di asciugatura desiderato, scuotere il bucato e asciugarlo nuovamente con il programma a tempo (TIMER).

8.11 Tessuti particolarmente delicati

I tessuti che possono restringersi o perdere la forma facilmente, così come le calze di seta e la biancheria intima non devono essere messi direttamente nell'asciugatrice. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.

8.12 Pullover e maglieria

Per indumenti come pullover e maglieria si consiglia di utilizzare il programma Delicati per evitare un'asciugatura eccessiva.

8.13 Ornamento in metallo

Se vengono utilizzate decorazioni in metallo e perline in plastica su indumenti, questi devono essere adeguatamente avvolti per evitare di colpire il cestello e causare danni prima dell'uso.

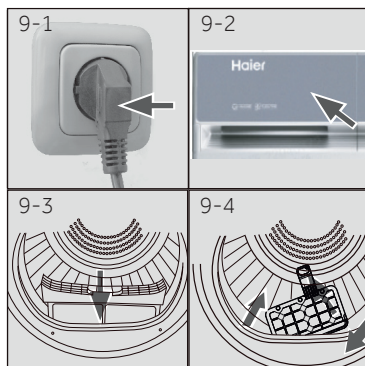
8.14 Segnale acustico

È possibile attivare un segnale acustico:

- ▶ Quando il serbatoio dell'acqua è pieno.
- ▶ Quando si verifica un guasto.

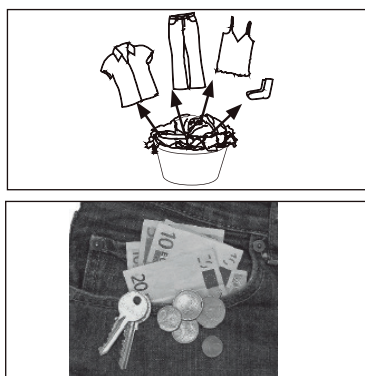
Inoltre è possibile selezionare l'emissione del segnale acustico anche nei casi seguenti:

- ▶ al termine del programma
- ▶ quando si preme un pulsante
- ▶ quando si ruota il selettore programmi



9.1 Preparazione dell'elettrodomestico

1. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente (da 220 V a 240 V~/50 Hz) (Fig. 9-1). Fare riferimento anche alla sezione "2 - Immagini di installazione" a pag. 7.
2. Assicurarci che:
 - ▶ il serbatoio dell'acqua sia vuoto e installato correttamente (Fig. 9-2)
 - ▶ il filtro per lanugine sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-3)
 - ▶ il filtro del condensatore sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-4).



9.2 Preparazione del bucato

- ▶ Suddividere i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, lana, ecc.). Asciugare solo i capi centrifugati.
- ▶ Svuotare le tasche di tutti gli oggetti taglienti o infiammabili come chiavi, accendini e fiammiferi. Rimuovere gli oggetti decorativi duri come le spille.
- ▶ Chiudere le cerniere, assicurarsi che i bottoni siano cuciti saldamente e radunare piccoli oggetti come calzini, reggiseni, ecc. in un sacchetto per il bucato.
- ▶ Dispiegare capi di tessuto ingombranti come lenzuola, tovaglie, ecc.
- ▶ Seguire le istruzioni sull'etichetta della biancheria e asciugare gli indumenti asciugabili in lavatrice.



Suggerimenti:

- ▶ Separare i capi bianchi da quelli colorati.
- ▶ La biancheria da letto e le federe devono essere abbottonate, in modo che le piccole parti non possano incastrarsi all'interno.
- ▶ Chiudere le cerniere e i ganci e legare insieme le cinture larghe senza parti metalliche, ad esempio i lacci dei grembiuli, ecc.
- ▶ Rimuovere le parti metalliche sciolte dei capi prima di metterli nell'asciugatrice, come i bottoni di metallo.
- ▶ Non asciugare eccessivamente la biancheria facile da pulire. Rischio di pieghe. Infine, lasciar asciugare gli indumenti all'aria aperta.
- ▶ Gli indumenti come la maglieria a volte possono asciugarsi eccessivamente. Si consiglia sempre di scegliere il livello di asciugatura "Stiratura".
- ▶ Per gli indumenti preasciugati, multistrato o per l'asciugatura finale, è necessario selezionare il programma a tempo (TIMER).

Carico di riferimento	Composizione	Peso medio per articolo
Lenzuolo (singolo)	Cotone	ca. 800 g
Capi in tessuto misto	/	ca. 800 g
Giacche	Cotone	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Tuta da lavoro	Cotone	ca. 950 g
Pigiama	/	ca. 200 g
Camicie	/	ca. 300 g
Calzini	Tessuti misti	ca. 50 g
T-Shirt	Cotone	ca. 300 g
Biancheria intima	Tessuti misti	ca. 70 g

9.3 Caricare i capi nell'elettrodomestico

- ▶ Scuotere e inserire la biancheria precedentemente suddivisa.
- ▶ Non sovraccaricare.
- ▶ Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che i capi non rimangano impigliati.

9.4 Rimozione o aggiunta di capi

Per rimuovere o aggiungere capi è possibile interrompere il programma in qualsiasi momento:

- ▶ Premere il pulsante **"Start/Pausa"**. Il ciclo si interrompe ogniqualvolta viene aperto l'oblò. Prestare attenzione quando si rimuove o si aggiungono i capi! L'interno del cestello o i capi stessi potrebbero essere molto caldi, per cui esiste il pericolo di ustioni.
- ▶ Per continuare il programma, premere il pulsante **"Start/Pausa"** dopo aver chiuso l'oblò.



ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.



AVVERTENZA!

Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano stati rimossi rapidamente e distesi in modo che il calore possa essere rilasciato.

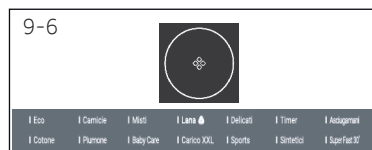
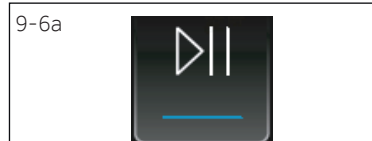
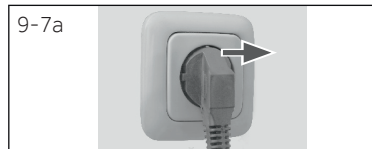
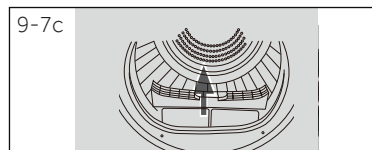
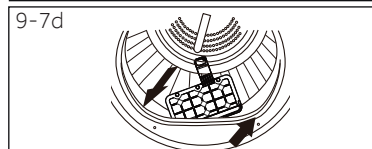
9.5 Caricamento dell'asciugatrice

1. Disporre la biancheria in modo uniforme nel cestello prestando attenzione a non sovraccaricare l'asciugatrice.
2. Accendere l'asciugatrice ruotando la manopola (Fig. 9-5).





Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.



9.6 Imposta programma e avvia

1. Ruotare la manopola dei programmi (Fig. 9-6) per selezionare il programma desiderato.
2. Impostare funzioni come Temperatura, Livello di asciugatura, Partenza ritardata. Successivamente premere il pulsante Start/Pausa (Fig. 9-6a) per avviare il ciclo di asciugatura.

9.7 Termine del ciclo di asciugatura

Una volta completato il ciclo di asciugatura, l'asciugatrice interrompe automaticamente il funzionamento. Il display visualizza **FinE** per circa 5 s. Aprire l'oblò dell'asciugatrice ed estrarre i capi. Se i capi non vengono estratti, la funzione antipiega si avvia automaticamente e sullo schermo viene visualizzato **0:00** (questa funzione è disponibile solo per alcuni programmi)

1. Spegnerne l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione (Fig. 9-7).
2. Scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente (Fig. 9-7a).

3. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 9-7b).

4. Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-7c).

5. Pulire il filtro del condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-7d).

Tabella dei trattamenti

Lavaggio

	Lavaggio normale fino a 95 °C		Lavaggio normale fino a 60 °C		Lavaggio delicato fino a 60 °C
	Lavaggio normale fino a 40 °C		Lavaggio delicato fino a 40 °C		Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
	Lavaggio normale fino a 30 °C		Lavaggio delicato fino a 30 °C		Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
	Lavaggio a mano max 40 °C		Non lavare		

Candeggio

	Qualsiasi candeggiante è consentito		Solo ossigeno/non cloro		Non candeggiare
---	-------------------------------------	---	-------------------------	---	-----------------

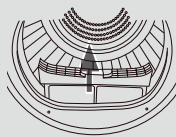
Asciugatura

	Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale		Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa		Non asciugare in asciugatrice
	Asciugatura su filo da bucato		Asciugatura in piano		

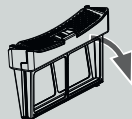
Stiratura

	Stirare a una temperatura massima di 200 °C		Stirare a una temperatura media fino a 150 °C		Stirare a bassa temperatura fino a 110 °C; senza vapore (la stiratura a vapore può provocare danni irreversibili)
	Non stirare				

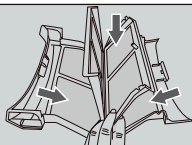
10-1



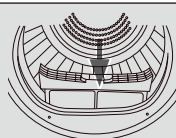
10-1a



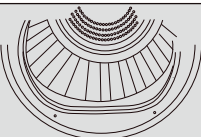
10-1b



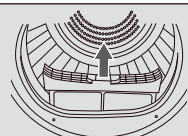
10-1c



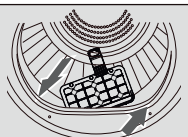
10-2



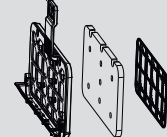
10-2a



10-2b



10-2c



10.1 Pulizia del filtro per lanuggine

Pulire il filtro per lanuggine dopo ogni ciclo di asciugatura.

1. Rimuovere il filtro per lanuggine dal cestello (Fig. 10-1).
2. Aprire il filtro per lanuggine (Fig. 10-1a).
3. Rimuovere i residui di lanuggine dal filtro per lanuggine (Fig. 10-1b).
4. Rimontare il filtro per lanuggine pulito nell'asciugatrice (Fig. 10-1c).

10.2 Pulizia del filtro del condensatore

Pulire il filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.

1. Aprire l'oblò (Fig. 10-2).
2. Estrarre il filtro per lanuggine dal condotto anteriore (Fig. 10-2a).
3. Estrarre il filtro del condensatore dal condotto dell'aria (Fig. 10-2b).
4. Separare il filtro in spugna dal filtro del condensatore e pulirlo da eventuali residui (Fig. 10-2c).
5. Reinstallare la spugna sul filtro del condensatore e reinserirla nel condotto.



Avviso

Se il filtro del condensatore/per lanuggine è molto sporco, può essere pulito sotto l'acqua corrente. Lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.

i Avviso

Quando si puliscono i filtri, i residui devono essere gettati nei rifiuti e non lavati nello scarico per evitare di diffondere microplastiche nel sistema idrico utilizzato. Per prestazioni di asciugatura ottimali, pulire regolarmente il filtro. Un filtro intasato può causare cicli di asciugatura più lunghi, con conseguente aumento del consumo energetico.

10.3 Svuotare il serbatoio dell'acqua

Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua e raccolto nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede (Fig. 10-3).



2. Svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 10-3a).



3. Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice (Fig. 10-3b).

**i Avviso**

Non utilizzare l'acqua per alcun tipo di bevanda o lavorazione alimentare.

10.4 Asciugatrice

Pulire l'esterno dell'asciugatrice e il pannello di controllo con un panno umido. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

10.5 Cestello

Dopo un certo periodo di funzionamento, i microelementi come calcio e sostanze minerali contenuti nell'acqua formano una pellicola invisibile all'interno del cestello. Utilizzare un panno umido e una piccola quantità di detergente per rimuoverli. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

Numerosi problemi potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche. Verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere la sezione "15 - Servizio clienti" a pag. 34.



AVVERTENZA!

- Prima della manutenzione, disattivare l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.

Risoluzione dei problemi con il codice visualizzato

Codice	Causa	Soluzione
F2	Errore della pompa di scarico.	Contattare il servizio clienti.
F32 F33	Il sensore termico del condensatore è in circuito aperto o in cortocircuito.	Contattare il servizio clienti.
F4	La temperatura del bucato nel cestello non cambia.	Contattare il servizio clienti.
FF2	Errore di comunicazione tra la PCB e il display.	Contattare il servizio clienti.
FF0	Si è verificato un malfunzionamento della linea principale	Contattare il servizio clienti.
FF1	Anomalia di comunicazione del motore	Contattare il servizio clienti.
F7	Malfunzionamento del motore	Contattare il servizio clienti.
FH	Avviso di errore di configurazione IoT, impossibile connettersi al modulo Wi-Fi durante la configurazione IoT	Contattare il servizio clienti.

Se i codici di errore dovessero ripresentarsi dopo aver adottato le misure necessarie, spegnere l'apparecchio, scollegare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

Risoluzione dei problemi senza i codici visualizzati

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
L'asciugatrice non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> • Collegamento scadente all'alimentazione. • Mancanza di corrente. • Nessun programma di asciugatura impostato. • Mancata accensione del dispositivo. • Il serbatoio dell'acqua è pieno. • Oblò non chiuso correttamente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare il collegamento all'alimentazione. • Controllare l'alimentazione. • Impostare un programma di asciugatura. • Accendere il dispositivo. • Svuotare il serbatoio dell'acqua. • Chiudere correttamente l'oblò.
L'asciugatrice non funziona e il display visualizza F.inE .	<ul style="list-style-type: none"> • La biancheria ha raggiunto il livello di asciugatura definito dal programma. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che sia stata selezionata l'impostazione del programma corretta.
Il tempo di asciugatura è troppo lungo e i risultati non sono soddisfacenti	<ul style="list-style-type: none"> • L'impostazione del programma non è corretta. • Il filtro è intasato. • L'evaporatore è bloccato. • L'asciugatrice è sovraccarica. • Il bucato è eccessivamente bagnato. • Il condotto di ventilazione è ostruito. 	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che il programma sia impostato correttamente. • Pulire l'elemento filtrante del filtro. • Pulire l'evaporatore. • Ridurre la quantità di bucato. • Centrifugare completamente il bucato prima dell'asciugatura. • Controllare e pulire il condotto di ventilazione.
Il tempo rimanente sul display si arresta o salta.	<p>Il tempo rimanente verrà modificato continuamente in base ai seguenti fattori:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tessuto del bucato. • Peso del carico. • Grado di umidità del bucato. • Temperatura ambiente. 	<ul style="list-style-type: none"> • La regolazione automatica è un'operazione normale.



Avviso

Tutte le immagini rilevanti per l'installazione si trovano all'inizio di questo manuale.

12.1 Preparazione

- Rimuovere innanzitutto tutti gli imballaggi compresa la base in polistirolo. Durante la rimozione della confezione si potrebbero osservare gocce d'acqua. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.



Avviso

Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente. Per informazioni relative agli attuali siti di smaltimento, consultare il rivenditore o le autorità locali.



AVVERTENZA!

Dopo il trasporto e l'installazione, è **NECESSARIO** lasciare in standby l'asciugatrice per due ore prima dell'uso.

12.2 Trasporto e tempi di attesa

Trasportare l'elettrodomestico solo in posizione orizzontale. Per una lubrificazione esente da manutenzione, l'olio si trova nella capsula del compressore. Tale olio può passare attraverso il sistema di tubazioni chiuso durante il trasporto inclinato. Prima di collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica è necessario attendere 2 ore affinché l'olio ritorni nella capsula.

12.3 Posizionamento dell'elettrodomestico

L'elettrodomestico deve essere posizionato su una superficie piana e solida. Regolare i piedini al livello desiderato (Fig. 12-1).

12.4 Installazione sotto piano di lavoro

Le dimensioni della rientranza dovrebbero corrispondere almeno alle dimensioni dell'elettrodomestico (Fig. 12-2).

1. Posizionare l'elettrodomestico adiacente alla feritoia. Assicurarsi che tutte le connessioni siano facilmente accessibili e funzionanti.
2. Regolare accuratamente tutti i piedini per ottenere una posizione stabile e livellata.
3. Installare con attenzione l'elettrodomestico nella rientranza.
4. Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente.

12.5 Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghe;
- la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi;
- **Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A.
- Inserire la spina nella presa (Fig. 12 - 3).

**AVVERTENZA!**

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore di servizi (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

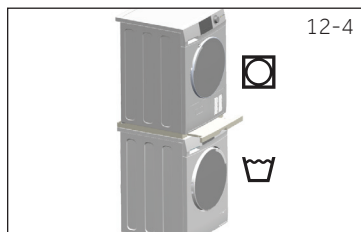
12.6 Colonna lavatrice-asciugatrice

E' possibile mettere in colonna lavatrice e asciugatrice (Fig. 12-4).

Non tutte le lavatrici sono adatte a una tale installazione.

Le informazioni sull'installazione in colonna e il kit di montaggio corrispondente sono disponibili tramite il rivenditore locale.

Con il kit vengono fornite le istruzioni di montaggio che informano dettagliatamente sulle fasi di installazione.

**12.7 Livellamento dell'asciugatrice**

È **IMPORTANTE** porre l'asciugatrice a livello per garantire che l'elettrodomestico funzioni in modo efficiente con il minimo rumore. L'asciugatrice deve essere livellata, in modo che sia perfettamente bilanciata su tutti e quattro i piedini. Assicurarsi che l'asciugatrice non sbilanci in nessuna direzione.

Livellare l'asciugatrice dalla parte anteriore a quella posteriore (Fig. 12-5):

- Posizionare la livella sul lato sinistro.
- Regolare il piedino anteriore sinistro (abbassamento).
- Ripetere quanto sopra per il piedino destro.

Livellare l'asciugatrice lateralmente (Fig. 12-6):

- Posizionare la livella al centro sulla parte posteriore dell'asciugatrice.
- Regolare i piedini posteriori finché l'asciugatrice non risulta in piano da entrambi i lati.
- Non avvitare mai completamente i piedini dalle loro sedi.

Ricontrollare che l'asciugatrice sia bilanciata:

- Posizionare la livella al centro davanti all'asciugatrice.
- Assicurarsi che l'asciugatrice non sbilanci in nessuna direzione.
- Se l'asciugatrice non è bilanciata, ripetere i passaggi precedenti.

Dopo il livellamento, gli angoli del vano dell'asciugatrice non devono toccare il pavimento e l'asciugatrice non deve oscillare in nessuna direzione.

12.8 Scarico

L'asciugatrice è dotata di un condensatore che accumula acqua durante il ciclo di asciugatura. Quest'acqua viene raccolta nel relativo serbatoio rimovibile situato nella parte superiore sinistra dell'asciugatrice. L'acqua accumulata deve essere svuotata dopo ogni ciclo di asciugatura oppure è possibile impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente utilizzando il tubo di scarico fornito.

Si consiglia di impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente, ove possibile, soprattutto durante l'asciugatura a pieno carico; in questo modo si eviterà la necessità di svuotare il serbatoio dell'acqua durante un ciclo di asciugatura.

Collegamento del tubo di scarico

- Rimuovere il tubo nero dal collegamento sulla parte posteriore dell'asciugatrice (Fig. 12-7).
- Srotolare il tubo di scarico (incluso con l'asciugatrice) e collegarlo al tubo nero (Fig. 12-8).
- Posizionare l'altra estremità del tubo di scarico in una vasca o in un tubo di livello.

Specifiche del prodotto (ai sensi della UE 2023/2534)

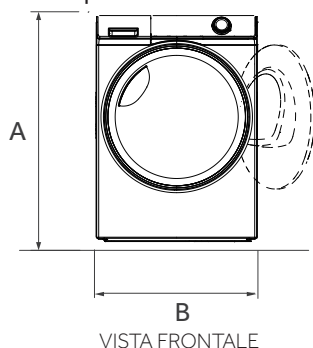
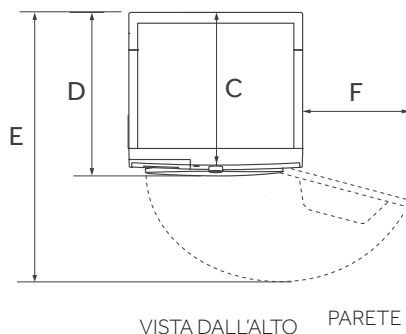
Marchio	Haier
Identificatore del modello	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1
Capacità nominale per il programma Eco (kg)	8
Tipo di asciugatrice	Condensatore
Classe di efficienza energetica ⁴⁾	C
Asciugatrice con o senza regolazione automatica	con regolazione automatica
Consumo energetico del programma Eco a pieno carico (E _{dry}) (kWh/ciclo di asciugatura)	1,58
Consumo energetico del programma Eco a carico parziale (E _{dry/2}) (kWh/ciclo di asciugatura)	0,97
Consumo energetico ponderato del programma Eco (E _{tc}) (kWh/ciclo di asciugatura)	1,18
Consumo energetico ponderato del programma Eco (SEc) (kWh/ciclo di asciugatura)	1,84
Indice di efficienza energetica (EEI)	59,0
Consumo energetico in modalità spenta (W)	0,30
Consumo energetico in modalità standby (W)	0,40
La "modalità standby" include la visualizzazione di informazioni	Sì
Consumo energetico in partenza ritardata (W)	4,00
Consumo energetico in "modalità standby" in condizioni di standby con connessione in rete (P _{sm}) (se applicabile)	2,00
Durata del programma Eco a pieno carico (h:min)	3:18
Durata del programma Eco a carico parziale (h:min)	2:20
Durata ponderata del programma Eco (h:min)	2:45
Efficienza di condensazione ponderata per il programma Cotone standard ³⁾ a pieno carico e a carico parziale (%)	90
Efficienza di condensazione media del programma Cotone standard ³⁾ a pieno carico	90
Efficienza di condensazione media del programma Cotone standard ³⁾ a carico parziale	90
Emissione di rumore acustico trasmesso dall'aria durante il programma Eco (dB)	62

- 1) Basato su 100 cicli di asciugatura del programma Eco standard a carico pieno e parziale e sul consumo delle modalità a basso consumo energetico. Il consumo energetico effettivo per ciclo dipenderà da come viene utilizzato l'apparecchio.
- 2) Nel caso in cui sia presente un sistema di gestione dell'energia.
- 3) Il programma utilizzato a carico pieno e parziale è il programma di asciugatura standard a cui si riferiscono le informazioni nell'etichetta e nella scheda. Questo è il programma adatto per asciugare il normale bucato di cotone bagnato ed è il programma più efficiente in termini di consumo energetico per il cotone.
- 4) La classe G è la meno efficiente e la classe A è la più efficiente.

Dati aggiuntivi

Alimentazione (fare riferimento alla targhetta identificativa) - tensione/corrente/ingresso	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630 W
Temperatura ambiente consentita	Da 5 °C a 35 °C
Refrigerante	R290
Volume	150 g

Dimensioni del prodotto



DIMENSIONI DEL PRODOTTO	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1
A Altezza totale del prodotto in mm	845
B Larghezza complessiva del prodotto in mm	595
C Profondità totale del prodotto (fino al pannello di controllo principale) in mm	550
D Profondità totale del prodotto in mm	590
E Profondità oblò aperto in mm	1080
F Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente in mm	200

Nota: l'altezza esatta dell'asciugatrice dipende da quanto sono estesi i piedini dalla base della macchina. Lo spazio in cui si installa l'asciugatrice deve essere almeno 40 mm più largo e 20 mm più profondo delle sue dimensioni.



Nota: Deviazioni

A causa dei costanti aggiornamenti di hOn, le funzioni e l'interfaccia di visualizzazione dell'app potrebbero differire dalla seguente descrizione.

14.1 Informazioni generali

Questo elettrodomestico è dotato di tecnologia Wi-Fi per il controllo remoto tramite l'app hOn.



AVVERTENZA!

Attenersi alle precauzioni di sicurezza indicate in questo manuale anche quando si utilizza l'elettrodomestico tramite l'app. Per un utilizzo sicuro è fondamentale rispettare queste istruzioni.

14.2 Requisiti

1. **Rete Wi-Fi:** è necessario un router compatibile con 802.11b/g/n e banda 2,4 GHz. Le reti che operano a 5 GHz e le reti pubbliche non sono supportate. Il nome della rete (SSID) deve essere compreso tra 1 e 31 caratteri, mentre la password deve essere composta da 8 a 64 caratteri. Le opzioni di crittografia includono aperto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. **Dispositivi compatibili:** l'app è disponibile per dispositivi Android, iOS e Huawei, sia su tablet che su smartphone.
3. **Posizionamento:** installare l'elettrodomestico in una zona con un segnale Wi-Fi potente.

Specifiche tecniche Wi-Fi:

Frequenza	2400 MHz-2483,5 MHz
Potenza max	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3 Download e installazione dell'app hOn

1. Scaricare l'app scansionando il codice QR qui sotto o visitando il sito go.haier-europe.com/download-app.



Scarica
l'app hOn



Nota: Registrazione

La creazione di un profilo (registrazione) è richiesta solo al primo utilizzo o nel caso in cui l'account sia stato eliminato/disattivato. Per i futuri utilizzi si accede semplicemente con la propria e-mail e password. Per esplorare le funzionalità Wi-Fi, attivare la modalità DEMO nell'app.

14.4 Associazione dell'elettrodomestico

Nota: La rete domestica deve essere impostata su 2,4 GHz; le reti che operano a 5 GHz non sono supportate. Accertarsi che lo smartphone sia connesso alla stessa rete Wi-Fi a 2,4 GHz che si desidera utilizzare per configurare l'elettrodomestico.

1. Aprire l'app hOn, creare un nuovo profilo (o accedere se se ne possiede già uno).
2. Toccare "Aggiungi elettrodomestico" e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo dello smartphone per completare la configurazione.



14.5 Attivazione del controllo remoto

1. Verificare che il router sia acceso e connesso a Internet.
2. Caricare la biancheria e chiudere l'oblò.
3. Accendere l'elettrodomestico.
4. Premere brevemente il pulsante "APP Control".
5. Avviare il ciclo tramite l'app. Il pannello di controllo sarà disabilitato ad eccezione del pulsante di accensione e del pulsante "START/PAUSA". Nel corso del programma sarà disponibile solo il blocco bambini.
6. Il controllo remoto può essere attivato anche durante il ciclo premendo brevemente il pulsante "APP Control".

Nota: Scadenza del controllo remoto È possibile inviare un comando dall'app fino a 24 ore dopo l'attivazione del controllo remoto.

14.6 Disattivazione del controllo remoto

1. Durante un ciclo, è possibile disattivare il controllo remoto premendo brevemente il pulsante "APP Control"; il ciclo continuerà. Si potrà visualizzare lo stato del ciclo nell'app, ma non sarà possibile inviare comandi (ad esempio, stop/pausa).
2. Per riattivare il controllo remoto tramite l'app, accertarsi che l'oblò sia chiuso, quindi premere di nuovo brevemente il pulsante "APP Control".

14.7 Fine del ciclo con controllo remoto

1. Al termine del ciclo il controllo remoto si disattiva.
2. Dopo 2 minuti l'elettrodomestico si spegne automaticamente.

14.8 Disattivazione del modulo Wi-Fi e cancellazione delle credenziali di rete

Per eliminare le informazioni di rete Wi-Fi salvate e disattivare il modulo Wi-Fi:

1. Accendere l'elettrodomestico.
2. Senza avviare un ciclo, tenere premuto il pulsante "APP Control" per 5 secondi finché non compare "rESE".
3. Premere e tenere premuto il pulsante "Fine Ritard." per altri 5 secondi finché non compare "done".
4. Le informazioni di configurazione verranno eliminate. Selezionare un programma o spegnere l'elettrodomestico per uscire.
5. Per la riconfigurazione, rimuovere l'elettrodomestico dall'app hOn e avviare una nuova procedura di associazione.



Nota: Utilizzare questa procedura solo se si intende vendere l'elettrodomestico.

Raccomandiamo il nostro servizio clienti Haier e l'utilizzo di pezzi di ricambio originali.
In caso di problemi con l'elettrodomestico, verificare anzitutto la sezione "11 - Soluzione dei problemi" a pag. 24.

Se non si trova una soluzione contattare:

- il rivenditore locale o
- l'area Service & Support all'indirizzo www.haier.com, dove è possibile trovare numeri di telefono e FAQ e attivare la richiesta di assistenza.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati.

Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

Modello _____ Numero di serie. _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Per richieste commerciali generali, di seguito sono riportati i nostri indirizzi in Europa:

Indirizzi Haier europei			
Paese*	Indirizzo postale	Paese*	Indirizzo postale
Italia	Haier Europe Trading S.R.L. Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano-Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA
Spagna Portogallo	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcellona SPAGNA	Belgio-FR Belgio-NL Paesi Bassi Lussemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIO
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Monaco GERMANIA	Polonia Ungheria Grecia Romania Russia	Haier Poland Sp. z o.o. Al. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLONIA
Regno Unito	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Parco Birchwood Warrington WA36x	Repubblica Ceca e Slovacchia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praga 8 Karlín Repubblica Ceca

*Per ulteriori informazioni, fare riferimento a www.haier.com



Haier

Manuel d'utilisation Sèche-linge à pompe à chaleur



HD80-C367TU1
HD80-C367TGU1

FR

Haier

Merci d'avoir acheté un produit Haier.

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ces instructions. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à réaliser une installation sûre et correcte ainsi que dans l'utilisation et l'entretien au quotidien.

Conservez ce manuel dans un endroit pratique afin de pouvoir le consulter à tout moment pour une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

Avis de sécurité



AVERTISSEMENT ! - Informations importantes en matière de sécurité



Informations générales et conseils



Informations sur l'environnement



Mise au rebut

Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie.

Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers doivent contacter le détaillant où ils ont acheté ce produit, ou leur administration locale, pour savoir où et comment ils peuvent déposer ces articles afin qu'ils soient recyclés dans le respect de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat d'achat.

Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux en vue de leur élimination.



AVERTISSEMENT !

Cet appareil est rempli de R290. Matière inflammable, risque d'incendie.

AVERTISSEMENT : veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées à l'intérieur du capot de l'appareil ou dans la structure incorporée.

AVERTISSEMENT : n'endommagez pas le circuit du réfrigérant.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'étouffement !

Pour garantir la sécurité lors de la mise au rebut d'un vieux sèche-linge, débranchez la fiche de la prise de courant, coupez le câble d'alimentation et détruisez-le avec la fiche. Pour éviter que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières ou le verrouillage de la porte.



AVERTISSEMENT !

L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par un service public.

1 - Informations en matière de sécurité.....	4
2 - Images d'installation	7
3 - Usage prévu	8
4 - Description du produit	9
5 - Panneau de commande.....	10
6 - Programmes.....	14
7 - Consommation.....	15
8 - Suggestions et conseils.....	16
9 - Utilisation quotidienne	18
10 - Entretien et nettoyage	22
11 - Dépannage	24
12 - Installation	26
13 - Données techniques.....	29
14 - Application hOn.....	31
15 - Service client.....	34



Téléchargez
l'application
hOn



**AVERTISSEMENT !****Avant toute première utilisation**

- ▶ Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé suite au transport.
- ▶ Retirez tous les emballages et conservez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Déplacez toujours l'appareil à deux personnes au moins, car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous une surveillance appropriée ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Veillez à ce que la pièce soit sèche et bien ventilée. La température ambiante doit être comprise entre 5 °C et 35 °C.
- ▶ Ne recouvrez pas les ouvertures de ventilation de la base avec un tapis ou un objet similaire.
- ▶ Veillez à ce que la zone autour du sèche-linge soit exempte de poussière et de peluches.
- ▶ Assurez-vous qu'il n'y a que du linge à l'intérieur de l'appareil et qu'il n'y a pas d'animaux ou d'enfants avant de l'utiliser.
- ▶ Ne touchez la prise secteur qu'avec des mains sèches et ne touchez pas ou n'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus ou si vous avez les mains ou les pieds mouillés.
- ▶ Ne séchez pas dans le sèche-linge les articles qui ne sont pas lavés.
- ▶ Veillez à ne pas dépasser la charge nominale.
- ▶ Retirez des poches tous les objets tels que les briquets et les allumettes.
- ▶ Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions figurant sur l'adoucissant.
- ▶ N'utilisez pas et ne stockez pas de pulvérisateurs inflammables ou de gaz inflammables à proximité de l'appareil.
- ▶ Ne placez pas d'objets lourds ou de sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- ▶ Débranchez l'appareil en tenant la fiche, et non le câble.
- ▶ Ne touchez pas l'arrière et le tambour pendant le fonctionnement car ils sont chauds.



AVERTISSEMENT !

Utilisation quotidienne

- ▶ N'utilisez pas l'appareil pour sécher les articles suivants :
 - ▶ Articles qui ne sont pas lavés.
 - ▶ Les articles contaminés par des substances inflammables telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, le benzène, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires, les décapants pour cire ou d'autres produits chimiques. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion. Les articles qui ont été souillés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les décapants doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
 - ▶ Les articles contenant des rembourrages ou des garnitures (par exemple, oreillers, vestes), car la garniture peut s'échapper et risquer de s'enflammer.
 - ▶ Les articles tels que le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles à endos de caoutchouc et les vêtements ou oreillers équipés de coussinets en mousse de caoutchouc ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge.
- ▶ Ne buvez pas l'eau condensée.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si le filtre à peluches ou le filtre du condenseur n'est pas en place ou si le filtre est endommagé.
- ▶ Notez que la dernière partie du cycle de séchage se déroule sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de garantir que les vêtements restants sont à une température qui ne les abîme pas.
- ▶ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne pendant longtemps. En cas d'absence prolongée, le cycle de séchage doit être interrompu en éteignant l'appareil et en le débranchant.
- ▶ N'éteignez pas l'appareil avant la fin du cycle de séchage. N'arrêtez jamais un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur se dissipe.
- ▶ Pour des raisons de sécurité et d'économies d'électricité, éteignez l'appareil après chaque programme de séchage.

Entretien/nettoyage

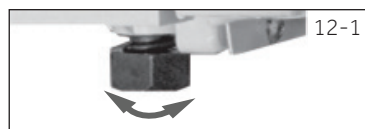
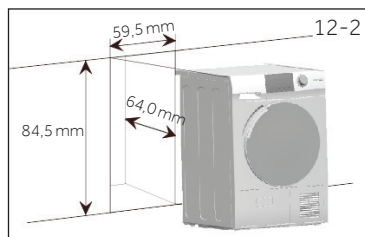
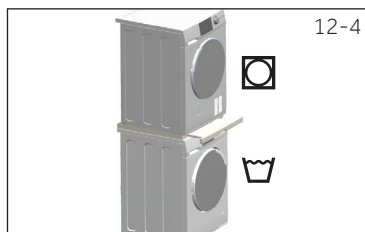
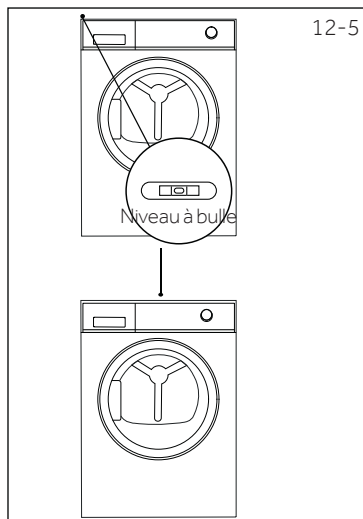
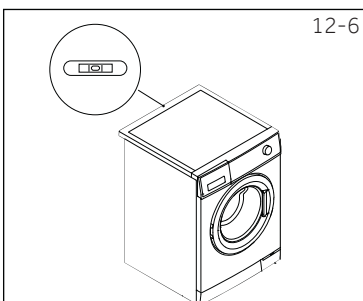
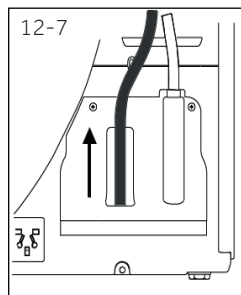
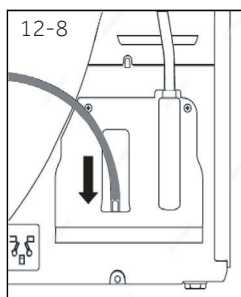
- ▶ Veillez à ce que les enfants soient sous surveillance s'ils effectuent des opérations de nettoyage et d'entretien.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien de routine.

**AVERTISSEMENT !****Entretien/nettoyage**

- ▶ Nettoyez le filtre à peluches et le filtre du condenseur après chaque programme (voir « 10 - Entretien et nettoyage » à la page 22).
- ▶ N'utilisez pas de pulvérisateur ou de vapeur d'eau pour nettoyer l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de produits chimiques industriels pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- ▶ N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si une réparation est nécessaire, veuillez contacter notre service client.

Installation

- ▶ Veillez à placer la machine dans un endroit qui permette d'ouvrir complètement la porte. N'installez pas le sèche-linge derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouvent du côté opposé à la porte du sèche-linge, car cela limite l'ouverture complète de la porte.
- ▶ Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré.
- ▶ N'installez jamais l'appareil dans un endroit humide à l'extérieur, ni dans un endroit où il y a un risque de fuite d'eau, par exemple sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez la machine sécher naturellement.
- ▶ N'installez ou n'utilisez l'appareil qu'à un endroit où la température ambiante est supérieure à 5 °C.
- ▶ Ne placez pas l'appareil directement sur un tapis ou à proximité d'un mur ou d'un meuble.
- ▶ N'exposez pas l'appareil au gel, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil, ni à proximité de sources de chaleur (par exemple, poêles, radiateurs).
- ▶ Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- ▶ N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de câbles de rallonge.
- ▶ Veillez à ne pas endommager le câble électrique et la fiche. S'ils sont endommagés, faites-les remplacer par un électricien.
- ▶ Utilisez une prise distincte avec mise à la terre pour l'alimentation électrique, facilement accessible après l'installation. L'appareil doit être mis à la terre.



Usage prévu

Cet appareil est destiné à sécher des articles qui ont été lavés dans une solution d'eau et dont l'étiquette d'entretien du fabricant indique qu'ils peuvent être séchés au sèche-linge.

Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Il est absolument interdit de modifier l'appareil. Un usage non conforme peut entraîner des risques et la perte de toute garantie et de toute possibilité de réclamation.

Normes et directives

Ce produit est conforme aux exigences de toutes les directives CE en vigueur et aux normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.



Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ **Essorage complet** : essorez le linge à la vitesse maximale.
- ▶ **Charge maximale** : utilisez la quantité maximale de remplissage conformément au tableau des programmes, mais ne surchargez pas le sèche-linge. Pour profiter de la charge maximale, le linge qui doit être séché « **Prêt à porter** » peut être d'abord séché facilement avec le « **rappel repassage** ». Lorsque le programme se termine, sortez le linge qui doit être repassé et séchez le reste du linge jusqu'à la fin.
- ▶ **Détendez le linge** : secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ **Évitez tout séchage excessif** : il faut éviter tout séchage excessif. Sélectionnez le bon programme et le niveau de séchage approprié.
- ▶ **Adoucissant inutile** : n'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.
- ▶ **Nettoyage des filtres à peluches** : nettoyez les filtres à peluches après chaque cycle.
- ▶ **Ventilation** : assurez-vous que l'appareil est correctement ventilé (voir « 12 - Installation » à la page 26).
- ▶ **Réutilisation de l'eau condensée** : l'eau condensée recueillie peut être utilisée dans le fer à repasser. Avant cela, elle doit être versée au travers d'un tamis fin ou d'un filtre à café. Les plus petites parties seront retenues par le filtre.

i Information

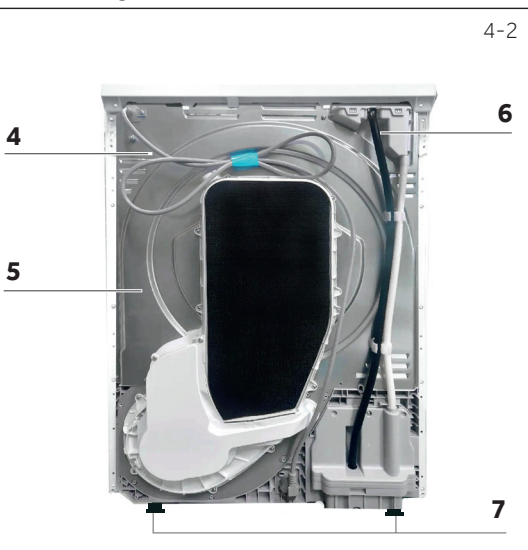
En raison de modifications techniques et de modèles différents, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

4.1 Photo de l'appareil

Façade (Fig. 4-1) :



Arrière (Fig. 4-2) :

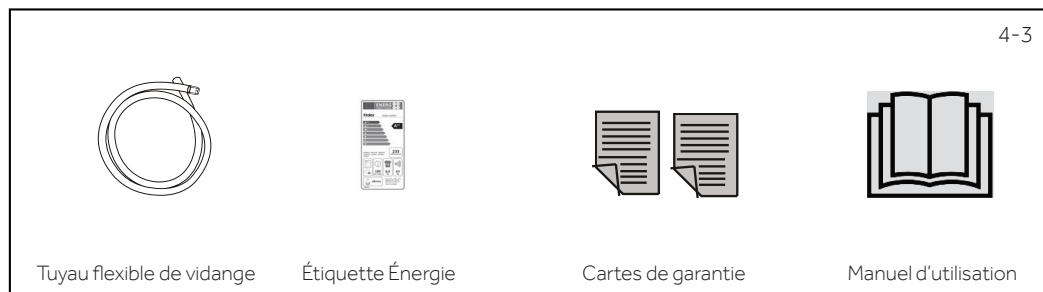


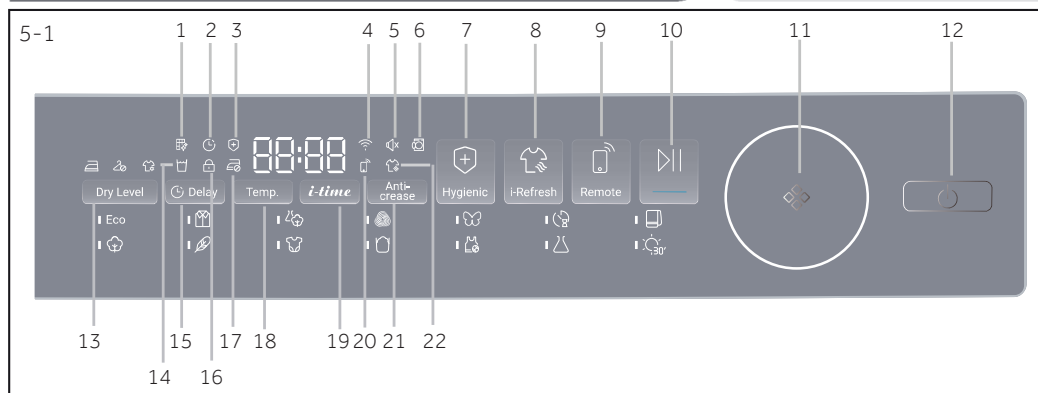
- 1 Bac d'eau
- 2 Porte du sèche-linge
- 3 Panneau de commande

- 4 Cordon d'alimentation
- 5 Plaque arrière
- 6 Sortie de vidange
- 7 Pieds réglables

4.2 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation conformément à cette liste (Fig. 4.3) :





- | | | | |
|-------------------------------------|---|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Indicateur Nettoyage du filtre | 6 Indicateur Déverrouillage de la porte | 12 Touche Marche/Arrêt | 17 Indicateur Anti-froissage |
| 2 Indicateur Programmation différée | 7 Touche Hygiène | 13 Touche Niveau de séchage | 18 Touche Temp. |
| 3 Indicateur Hygiène | 8 Touche i-Refresh | 14 Indicateur Bac vide | 19 Touche Temps |
| 4 Indicateur Wifi | 9 Touche Contrôle à distance | 15 Touche Programmation différée | 20 Indicateur Contrôle à distance |
| 5 Indicateur Signal | 10 Touche Départ/Pause | 16 Indicateur Porte | 21 Touche Anti-froissage |
| | 11 Bouton de programme | 22 Indicateur i-Refresh | |



5.1 Indicateur Nettoyage du filtre

Cet indicateur est conçu pour rappeler aux utilisateurs de nettoyer le filtre avant de l'utiliser. Lorsque cette icône (Fig. 5-1) s'allume, l'utilisateur doit nettoyer le filtre. Pour les étapes de nettoyage, voir « 10 - Entretien et nettoyage » à la page 22.

i Information

Après chaque cycle, l'indicateur clignote pour rappeler qu'il faut nettoyer les filtres.



5.2 Indicateur Programmation différée

Lorsque vous choisissez la fonction Programmation différée (Fig. 5-2), l'icône s'allume.



5.3 Indicateur Hygiène

Appuyez sur la touche Hygiène, cette icône (Fig. 5-3) s'allume, elle est éteinte pendant la phase de fonctionnement et s'allume à nouveau lorsque la machine passe à la phase Hygiène.



5.4 Indicateur Wi-Fi

Pendant la configuration du réseau, le voyant Wi-Fi clignote (0,5 s allumé, 0,5 s éteint), et cette icône (Fig. 5-4) reste allumée une fois la configuration du réseau réussie.

5.5 Indicateur Signal

La sonnerie est activée par défaut. Pour désactiver la fonction Sonnerie, appuyez simultanément sur les 2 touches (**Niveau de séchage** et **i-time**) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore, l'indicateur (Fig. 5-5) s'allumera. Pour l'activer, appuyez à nouveau sur les deux mêmes touches pendant 3 secondes.



5.6 Indicateur Ouverture de la porte

Si la porte est ouverte, cet indicateur (Fig. 5-6) s'allume. Les utilisateurs doivent fermer la porte, puis peuvent lancer un cycle de séchage.



5.7 Touche Hygiène

La fonction Hygiène est conçue pour éliminer les bactéries et les acariens ainsi que les virus sur les vêtements à haute température. Le réglage du programme passe automatiquement au niveau et à la température de séchage les plus élevés.

Après avoir sélectionné la fonction Hygiène, cette touche maintient la lumière allumée jusqu'à ce que le cycle de séchage commence.

Lors du passage à la phase Hygiène, la touche s'allume à nouveau pour l'indiquer aux utilisateurs.



5.8 Touche i-Refresh

La fonction i-Refresh vise à éliminer la poussière et l'humidité. Elle permet de redonner du gonflant aux vêtements et de les rafraîchir en peu de temps. En tournant et en secouant, l'air souffle dans les vêtements avec le plasma optique, même les vêtements délicats et les tissus non lavables peuvent être bien entretenus.



5.9 Touche Contrôle à distance

Une pression sur cette touche permet d'activer/de désactiver le contrôle à distance de l'appareil via l'application hOn (Fig. 5-9).



Information

Pour lancer la procédure d'appairage, suivez les instructions de l'application. Voir « 14 - Application hOn » à la page 31 pour plus d'informations.

Séchage Smart AI

En activant la fonction Séchage Smart AI dans l'application hOn, vous pouvez optimiser les cycles de séchage pour les charges mixtes (coton, synthétiques). Lorsque vous sélectionnez le niveau de séchage « **Prêt à ranger** » ou « **Prêt à porter** », la machine envoie une notification à l'application hOn dès que le niveau « **Prêt à repasser** » est atteint.

Cela vous permet de retirer les articles plus légers qui sont déjà secs, permettant ainsi de gagner du temps et d'économiser de l'énergie. Il vous suffit de fermer la porte et d'appuyer sur « **Reprendre** » pour poursuivre le cycle jusqu'à ce que le niveau cible sélectionné soit atteint, le contrôle à distance étant rétabli. De cette façon, vous pouvez terminer le séchage en un seul cycle plutôt qu'en deux cycles distincts.



Information

Vous devez appairer le sèche-linge avec l'application hOn avant d'utiliser cette fonction.

5-10



5.10 Touche Départ/Pause

Appuyez sur Départ/Pause (Fig. 5-10) pour démarrer un cycle de séchage.

Appuyez à nouveau sur la touche pour interrompre le cycle de séchage.

Appuyez à nouveau sur la touche pour continuer.

5-11



5.11 Bouton de programme

En tournant le bouton (Fig. 5-11), il est possible de sélectionner un programme à la fois, dont les réglages par défaut s'affichent.

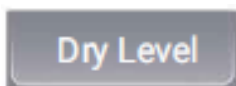
5-12



5.12 Touche Marche/Arrêt

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt (Fig. 5-12) pour allumer/éteindre le sèche-linge.

5-13



5.13 Touche Niveau de séchage

Appuyez sur la touche (Fig. 5-13) pour régler le taux d'humidité finale du linge à la fin du cycle. Il existe 3 niveaux :



Prêt à ranger



Prêt à porter



Repassage

5-14



5.14 Indicateur Bac vide

Cet indicateur est conçu pour rappeler aux utilisateurs de vider le bac d'eau (Fig. 5-14).

Important : videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

5-15



5.15 Touche Programmation différée

La fonction Programmation différée permet aux utilisateurs de retarder l'heure de début du cycle (de 1 à 12 heures). Lorsqu'elle est activée, l'icône (Fig. 5-15) s'allume.

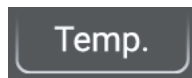
5-16



5.16 Indicateur Anti-froissage

Il indique que la fonction Anti-froissage est activée.

5-17



5.17 Touche Temp.

Ce bouton permet de régler la température de séchage en fonction des besoins personnels. Appuyez sur cette touche pour régler la température de séchage souhaitée (Fig. 5-17). Il y a 4 niveaux et l'affichage correspondant est illustré ci-dessous :

- 🌡 -3 Température haute.
- 🌡 -2 Température moyenne.
- 🌡 -1 Température basse.
- ❄️ Air froid.

5.18 Touche i-time

Cette fonction est conçue pour permettre aux utilisateurs d'ajuster la durée du cycle en fonction de leurs besoins personnels. Cette fonction permettant de régler le temps ne peut être utilisée que pour les programmes **Minuterie** et **Laine/Couette**. En appuyant sur cette touche (Fig. 5-18) pendant 3 secondes, le temps peut être réglé rapidement.



5-18

5.19 Indicateur Contrôle à distance

Lorsque l'icône de connexion au téléphone s'allume, cet appareil est connecté à votre téléphone et peut être contrôlé par l'application hOn.



5-19

5.20 Touche Anti-froissage

La fonction Anti-froissage est conçue pour aider à éliminer les plis des vêtements. Après le cycle de séchage, le tambour tourne par intermittence pour étirer le linge. Cela évite d'avoir peur d'oublier de sortir les vêtements.

La fonction Anti-froissage est désactivée par défaut. Après avoir sélectionné un programme, l'icône (Fig. 5-20) s'allume. Lorsque le cycle de séchage se termine, le tambour continue de tourner pendant 1 à 12 heures tandis que de l'air froid circule. L'utilisateur peut interrompre cette fonction à tout moment en ouvrant la porte ou en éteignant la machine.



5-20

5.21 Indicateur i-Refresh

Il indique que la fonction i-Refresh est activée.



5-21

5.22 Sécurité enfant

Après la mise sous tension, en état de marche, appuyez simultanément sur les touches « **Niveau de séchage** » + « **Fin différée** » pendant 3 secondes pour activer la sécurité enfant (Fig. 5-22). Appuyez à nouveau sur la même combinaison de touches pendant 3 secondes pour la désactiver. Une fois la sécurité enfant activée, toutes les touches tactiles deviennent invalides (à l'exception de la touche de mise hors tension), et une opération invalide déclenche une tonalité d'alerte. L'écran numérique affiche « **cLot** » (Fig. 5-23).



5-22



5-23

Une fois que la sécurité enfant est activée, elle ne peut pas être désactivée automatiquement pendant le fonctionnement du programme et doit être désactivée manuellement. Si la machine est éteinte puis rallumée, la sécurité enfant reste active. En outre, si la porte est ouverte pendant le fonctionnement et refermée, la sécurité enfant doit être désactivée avant que la machine puisse redémarrer. Cependant, lorsque le programme se termine, la sécurité enfant est automatiquement débloquée.

● Oui ○ Facultatif* / Non

<div></div> <div>Programme</div>	Charge maximale en kg	OPTIONS SÉLECTIONNABLES							
	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1	Niveau de séchage	Fin différée	Temp.	i-time	Anti- froissa- ge	Hygiène	iOn- AirFresh	
Éco**)	8	●	●	○	/	●	●	●	
Chemises	2	●	●	○	/	●	/	●	
Mixte	4	●	●	○	/	●	●	●	
Laine	1	○	●	○	●	/	/	●	
Délicat	1	●	●	○	/	●	/	/	
Minuterie	-	○	●	●	●	●	/	/	
Serviettes	3	●	●	○	/	●	●	●	
Coton	4	●	●	○	/	●	/	●	
Couette	2	●	●	○	/	●	/	●	
Spécial bébé	3	●	●	○	/	●	●	●	
Charge XXL	4	●	●	●	/	●	●	●	
Sports	3	●	●	○	/	●	●	/	
Superfast 30'	1	○	●	●	/	/	/	/	
Synthétiques	3	●	●	/	/	●	/	●	

*) Facultatif, ce qui signifie que tous les niveaux ne sont pas disponibles, veuillez vous référer à l'afficheur de la machine pour plus de détails.

*) Réglage du programme d'essai selon la norme EN 61121, nous vous recommandons d'évacuer l'eau de condensation à l'extérieur par le tuyau d'évacuation lorsque vous séchez une charge complète à l'aide du programme Éco. Cela évitera de vider le bac d'eau pendant le cycle.



Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ Essorez le linge au maximum avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Évitez de surcharger le sèche-linge.
- ▶ Secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Choisissez un programme de séchage approprié. Veillez à ce que le linge ne soit pas séché plus longtemps que nécessaire.
- ▶ Veillez à utiliser un sèche-linge dont les filtres ont été nettoyés.

Technologie de la pompe à chaleur

Le sèche-linge à condensation avec échangeur de chaleur est remarquable en matière d'efficacité énergétique. Les valeurs ci-dessous sont indicatives et déterminées dans des conditions standard. Les valeurs peuvent différer de celles indiquées, en fonction de la surtension et de la sous-tension, du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle et de la charge réelle.

Programme	Capacité nominale (kg)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Humidité résiduelle (%)	Temps (h:min)	Humidité finale (%)	Consommation d'énergie (kWh)
Éco Séchage Prêt à ranger	8	1000	env. 60	3:09	0,0	1,41
Éco Séchage Prêt à ranger	4	1000	env. 60	2:40	0,0	0,77
Synthétiques Repassage	3	1200	env. 60	1:10	12,0	0,40
Synthétiques Prêt à porter	3	1200	env. 60	2:28	2,0	1,10
Synthétiques Séchage Prêt à ranger	3	1200	env. 60	2:40	0,0	1,30
Délicat Prêt à porter	1	800	env. 60	1:10	2,0	0,50
Coton Séchage Prêt à ranger	4	1000	env. 60	2:40	0,0	0,77
Coton Repassage	4	1000	env. 60	1:30	12,0	0,50

Lavage et entretien des vêtements en laine :

Le cycle de séchage de la laine de cette machine a été testé et approuvé par The Woolmark Company. Ce cycle permet de sécher les vêtements en laine portant la mention « lavage à la main », à condition qu'ils soient lavés dans un cycle de lavage à la main approuvé par Woolmark et séchés conformément aux instructions du fabricant de cette machine **M2408**.



8.1 Linge amidonné

Le linge amidonné laisse une pellicule d'amidon dans le tambour et ne convient pas au sèche-linge.

8.2 Adoucissant

N'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.

8.3 Chiffons d'entretien doux

L'utilisation de « **chiffons d'entretien doux** » peut entraîner la formation d'une couche sur les filtres à peluches. Cela peut entraîner une obstruction des filtres. Dans ce cas, nous recommandons de ne pas ajouter de chiffons d'entretien doux ou de choisir une autre marque. Dans tous les cas, respectez les instructions du fabricant.

8.4 Petites quantités de remplissage

Pour une quantité inférieure à 1,0 kg, le programme « **Minuterie** » doit être sélectionné car il peut arriver que le niveau de séchage du linge ne soit pas détecté en raison de la petite charge.

8.5 Éclairage intérieur du tambour

Lorsque l'appareil est en marche, le voyant du tambour reste allumé lorsque la porte est ouverte.

8.6 Trappe de service

Veillez à ce que la trappe de service soit toujours fermée pendant le fonctionnement.

8.7 Protection anti-froissage

Lorsque vous avez réglé l'Anti-froissage, à la fin du cycle, si le linge n'est pas sorti, le tambour se déplace de temps en temps pour éviter que le linge se froisse.

8.8 Linge ayant besoin d'être repassé

Pour les vêtements qui doivent être repassés, les utilisateurs doivent régler le niveau de séchage sur « **Repassage** ».

Il peut donc aider à repasser rapidement.

8.9 Temps restant

La durée du programme est influencée par les facteurs suivants : le type de tissu, la quantité de chargement, le taux d'humidité, le niveau de séchage souhaité, ainsi que la vitesse d'essorage pendant le lavage. Ces facteurs sont enregistrés par l'électronique pendant le programme et le temps restant est corrigé en conséquence.

8.10 Très grands articles

À la fin du cycle, si le niveau de séchage souhaité n'est pas atteint, détendez le linge et séchez-le à nouveau avec le programme Minuterie (**MINUTERIE**).

8.11 Tissus particulièrement délicats

Les textiles qui peuvent facilement rétrécir ou se déformer, ainsi que les bas de soie et la lingerie, ne doivent pas être mis directement dans le sèche-linge. Placez les vêtements délicats dans un sac à linge et évitez de trop les sécher.

8.12 Jersey et tricot

Pour les vêtements en jersey et en tricot, il est recommandé d'utiliser le programme Délicat pour éviter de trop les sécher.

8.13 Ornement en métal

Si des décorations métalliques et des perles en plastique sont utilisées sur les vêtements, il faut préalablement les emballer correctement pour éviter qu'ils heurtent le tambour et l'endommagent.

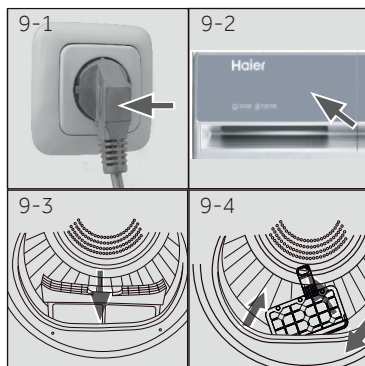
8.14 Signal acoustique

Il est possible d'activer un signal acoustique :

- ▶ Lorsque le bac d'eau est plein ;
- ▶ En cas de panne.

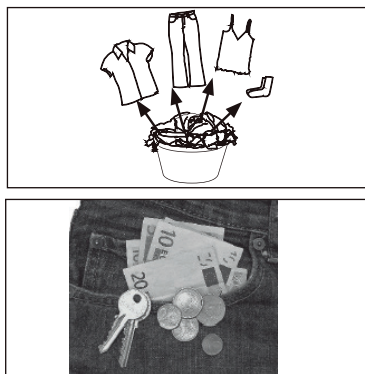
En outre, le signal acoustique peut également être sélectionné dans les cas suivants :

- ▶ À la fin du programme ;
- ▶ Lorsque vous appuyez sur une touche ;
- ▶ Lorsque vous tournez le sélecteur de programme.



9.1 Préparer l'appareil

1. Branchez l'appareil sur une source d'alimentation (220 V à 240 V~/50 Hz) (Fig. 9-1). Veuillez également vous référer à la section « 2 - Images d'installation » à la page 7.
2. Assurez-vous que :
 - Le bac d'eau est vide et correctement installé (Fig. 9-2) ;
 - Le filtre à peluches est propre et correctement installé (Fig. 9-3) ;
 - Le filtre du condenseur est propre et correctement installé (Fig. 9-4).



9.2 Préparer le linge

- Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétiques, laine, etc.). Ne séchez que les vêtements qui ont été essorés.
 - Videz les poches de tous les objets pointus ou inflammables tels que les clés, les briquets et les allumettes. Retirez les objets décoratifs durs tels que les broches.
 - Remontez les fermetures à glissière et assurez-vous que les boutons sont bien cousus. Placez les petits objets tels que les chaussettes, les soutiens-gorge, etc. dans un sac à linge.
 - Dépliez les pièces de tissu volumineuses telles que les draps de lit, les nappes, etc.
- Suivez les instructions figurant sur l'étiquette du linge et ne séchez que les vêtements qui peuvent être séchés en machine.



Conseils :

- Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur.
- Les draps et les taies d'oreiller doivent être boutonnés, afin d'éviter que de petits articles se retrouvent coincés à l'intérieur.
- Fermez les fermetures à glissière et les crochets, attachez les ceintures sans pièces métalliques, les ficelles de tablier, etc.
- Retirez les parties métalliques des vêtements avant de les mettre dans le sèche-linge, comme les boutons en métal.
- Ne séchez pas trop le linge facile à entretenir. Risque de plis. Laissez-le finir de sécher à l'air libre.
- Les vêtements comme les tricotés peuvent parfois trop sécher. Il est toujours recommandé de choisir le niveau de séchage Repassage.
- Pour les vêtements pré-séchés, multicouches ou pour le séchage final, il convient de choisir le programme Minuterie (MINUTERIE).

Référence de la charge	Composition	Poids moyen par article
Drap de lit (une place)	Coton	Environ 800 g
Vêtements en tissu mélangé	/	Environ 800 g
Vestes	Coton	Environ 800 g
Jeans	/	Environ 800 g
Salopettes	Coton	Environ 950 g
Pyjamas	/	Environ 200 g
Chemises	/	Environ 300 g
Chaussettes	Tissus mélangés	Environ 50 g
T-shirts	Coton	Environ 300 g
Sous-vêtements	Tissus mélangés	Environ 70 g

9.3 Placer les vêtements dans l'appareil

- Dépliez et introduisez du linge trié à l'avance.
- Ne surchargez pas la machine.
- Fermez soigneusement la porte. Veillez à ce que les vêtements ne soient pas pincés dans la porte.

9.4 Retirer et ajouter des vêtements

Pour enlever ou ajouter des vêtements, il est possible d'interrompre le programme à tout moment :

- Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** ». Le cycle sera interrompu si vous ouvrez la porte. Faites attention lorsque vous enlevez ou ajoutez des vêtements ! L'intérieur du tambour ou les vêtements eux-mêmes peuvent être chauds, d'où un risque de brûlure.
- Pour poursuivre le programme, appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » après avoir fermé la porte.



ATTENTION !

Les objets non textiles ainsi que les petits objets non fixés ou à arêtes vives peuvent provoquer des dysfonctionnements et endommager les vêtements et l'appareil.

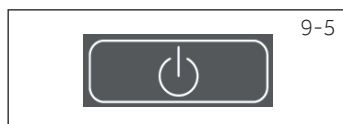


AVERTISSEMENT !

N'éteignez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur puisse se dissiper.

9.5 Remplir le sèche-linge

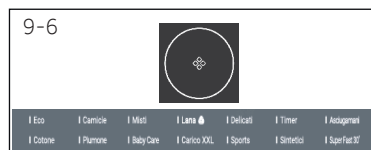
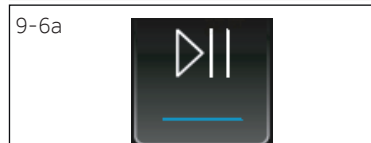
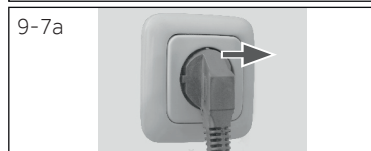
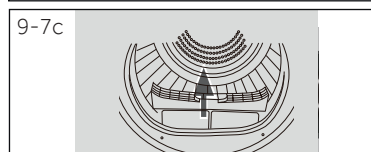
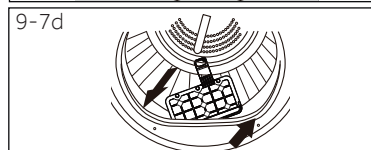
1. Placez le linge uniformément dans le tambour en veillant à ne pas surcharger le sèche-linge.
2. Mettez le sèche-linge en marche en tournant le bouton (Fig. 9-5).





Information

Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.



9.6 Régler le programme et démarrer

1. Tournez le bouton de programme (Fig. 9-6) pour sélectionner le programme souhaité.
2. Réglez les fonctions telles que la température, le niveau de séchage, la programmation différée. Appuyez ensuite sur la touche Départ / Pause (Fig. 9-6a) pour lancer le cycle de séchage.

9.7 Fin du cycle de séchage

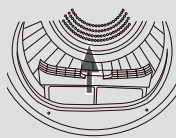
Le sèche-linge s'arrête automatiquement lorsqu'un cycle de séchage est terminé. L'écran affiche **Fin** pendant environ 5 s. Ouvrez la porte du sèche-linge et sortez les vêtements. Si vous ne sortez pas les vêtements, la fonction Anti-froissage démarre automatiquement et l'écran affiche **0:00** (cette fonction n'est disponible que pour certains programmes).

1. Éteignez le sèche-linge en appuyant sur la touche Marche/ Arrêt (Fig. 9-7).
2. Débranchez le sèche-linge de la prise de courant (Fig. 9.7a).
3. Videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage (Fig. 9.7b).
4. Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage (Fig. 9-7c).
5. Nettoyez le filtre du condenseur après chaque cycle de séchage (Fig. 9-7d).

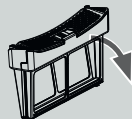
Tableau d'entretien des textiles

Lavage					
	Lavable jusqu'à 95 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle doux
	Lavable jusqu'à 40 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 40 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 40 °C cycle très doux
	Lavable jusqu'à 30 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 30 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 30 °C cycle très doux
	Lavage à la main maxi 40 °C		Ne pas laver		
Blanchiment					
	Tout blanchiment autorisé		Uniquement à l'oxygène/ sans chlore		Ne pas blanchir
Séchage					
	Séchage en sèche-linge possible à température normale		Séchage en sèche-linge possible à température inférieure		Ne pas sécher en sèche-linge
	Séchage sur fil		Séchage à plat		
Repassage					
	Repasser à une température maximale de 200 °C		Repasser à température moyenne jusqu'à 150 °C		Repasser à basse température jusqu'à 110 °C, sans vapeur (le repassage à la vapeur peut causer des dommages irréversibles)
	Ne pas repasser				

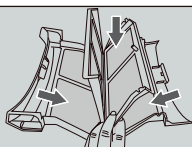
10-1



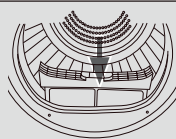
10-1a



10-1b



10-1c

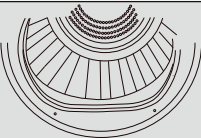


10.1 Nettoyage du filtre à peluches

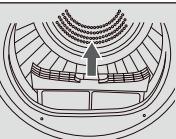
Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage.

1. Retirez le filtre à peluches du tambour (Fig. 10-1).
2. Ouvrez le filtre à peluches (Fig. 10-1a).
3. Retirez les résidus de peluches du filtre à peluches (Fig. 10-1b).
4. Remplacez le filtre à peluches nettoyé dans le sèche-linge (Fig. 10-1c).

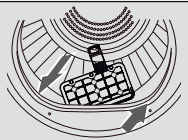
10-2



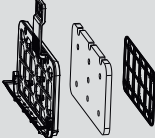
10-2a



10-2b



10-2c



10.2 Nettoyage du filtre du condenseur

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

1. Ouvrez la porte (Fig. 10-2).
2. Retirez le filtre à peluches du conduit avant (Fig. 10-2a).
3. Retirez le filtre du condenseur du conduit d'air (Fig. 10-2b).
4. Séparez le filtre en éponge du filtre du condenseur et nettoyez-le de tout résidu (Fig. 10-2c).
5. Remplacez l'éponge sur le filtre du condenseur et remettez-le dans le conduit.



Information

Si le filtre à peluches/du condenseur est très sale, il peut être nettoyé à l'eau courante. Laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.

i Information

Lorsque vous nettoyez les filtres, les peluches doivent être jetées à la poubelle et ne doivent pas être rejetées à l'égout pour éviter de disperser des microplastiques dans le système des eaux usées. Pour un séchage optimal, nettoyez régulièrement le filtre. Un filtre obstrué peut entraîner des cycles de séchage plus longs, ce qui peut augmenter la consommation d'énergie.

10.3 Vider le bac d'eau

Pendant le fonctionnement, la vapeur est condensée en eau et recueillie dans le bac d'eau. Videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

1. Sortez le bac d'eau de son logement (Fig. 10-3).



2. Videz le bac d'eau (Fig. 10-3a).



3. Réinstallez le bac d'eau dans le sèche-linge (Fig. 10-3b).

**i** Information

N'utilisez pas l'eau en guise de boisson ou pour la transformation d'aliments.

10.4 Sèche-linge

Essuyez l'extérieur du sèche-linge et le panneau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

10.5 Tambour

Après un certain temps de fonctionnement, les micro-éléments tels que le calcium et les substances minérales contenus dans l'eau forment un film invisible à l'intérieur du tambour. Utilisez un chiffon humide et un peu de lessive pour l'enlever. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes par vous-même sans expertise spécifique. Vérifiez toutes les possibilités indiquées et suivez les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir la section « 15 - Service client » à la page 34.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.
- ▶ La maintenance de l'équipement électrique doit être effectuée exclusivement par des électriciens qualifiés, car des réparations incorrectes peuvent entraîner des dommages considérables.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout risque.

Dépannage à l'aide du code d'affichage

Code	Cause	Solution
F2	Erreur de la pompe de vidange.	Contactez le service client.
F32 F33	Le capteur thermique du condenseur est en circuit ouvert ou en court-circuit.	Contactez le service client.
F4	La température du linge dans le tambour ne change pas.	Contactez le service client.
FF2	Dysfonctionnement de la communication entre le circuit imprimé et l'afficheur.	Contactez le service client.
FF0	Dysfonctionnement de la ligne principale.	Contactez le service client.
FF1	Dysfonctionnement de la communication avec le moteur.	Contactez le service client.
F7	Dysfonctionnement du moteur.	Contactez le service client.
FH	Alerte en cas d'échec de la configuration IoT, impossibilité de se connecter au module Wi-Fi pendant la configuration IoT.	Contactez le service client.

Si les codes d'erreur réapparaissent après avoir pris des mesures, éteignez l'appareil, coupez l'alimentation électrique et contactez le service client.

Dépannage sans code d'affichage

Problème	Cause possible	Solution possible
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Mauvais branchement à l'alimentation électrique. Panne de courant. Aucun programme de séchage n'est défini. L'appareil n'a pas été allumé. Le bac d'eau est plein. La porte n'est pas correctement fermée. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier le branchement à l'alimentation électrique. Vérifier l'alimentation électrique. Définir un programme de séchage. Allumer l'appareil. Vider le bac d'eau. Fermer correctement la porte.
Le sèche-linge ne fonctionne pas et l'afficheur indique Fin .	<ul style="list-style-type: none"> Le linge a atteint le niveau de séchage défini par le programme. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier si le réglage du programme est approprié ou non.
Le temps de séchage est trop long et les résultats ne sont pas satisfaisants	<ul style="list-style-type: none"> Le réglage du programme n'est pas correct. Le filtre est obstrué. L'évaporateur est bloqué. Le sèche-linge est surchargé. Le linge est trop mouillé. Le conduit d'aération est bloqué. 	<ul style="list-style-type: none"> S'assurer que le programme est correctement réglé. Nettoyer la grille du filtre. Nettoyer l'évaporateur. Réduire la quantité de linge. Essorer complètement le linge avant de le sécher. Vérifier et nettoyer le conduit d'aération.
Le temps restant sur l'afficheur s'arrête ou saute.	<p>Le temps restant sera ajusté en permanence en fonction des facteurs suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> Tissu du linge. Poids de la charge. Degré d'humidité du linge. Température ambiante. 	<ul style="list-style-type: none"> L'ajustement automatique est une opération normale.

**Information**

Toutes les images relatives à l'installation se trouvent au début de ce manuel.

12.1 Préparation

- Retirez d'abord tous les emballages, y compris la base en polystyrène. Il se peut que des gouttes d'eau soient présentes lorsque vous enlevez l'emballage. Ce phénomène est tout à fait normal et résulte des tests à l'eau effectués en usine.

**Information**

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement. Pour obtenir des informations sur les déchetteries, adressez-vous à votre revendeur ou aux autorités locales.

**AVERTISSEMENT !**

Après le transport et l'installation, vous DEVEZ laisser le sèche-linge reposer pendant deux heures avant de l'utiliser.

12.2 Transport et temps d'attente

Transportez l'appareil uniquement à l'horizontale. L'huile de lubrification sans entretien se trouve dans la capsule du compresseur. Cette huile peut passer à travers le système fermé de tuyaux pendant le transport de travers. Avant de brancher l'appareil, il faut attendre 2 heures pour que l'huile s'écoule dans la capsule.

12.3 Installation de l'appareil à son emplacement

L'appareil doit être placé sur une surface plane et solide. Réglez les pieds au niveau souhaité (Fig. 12-1).

12.4 Installation sous le plan de travail

Les dimensions du renforcement doivent au moins correspondre aux dimensions (Fig. 12-2).

1. Placez l'appareil à côté de l'emplacement. Assurez-vous que tous les branchements sont facilement accessibles et qu'ils fonctionnent.
2. Ajustez avec précision tous les pieds pour obtenir une position ferme et horizontale.
3. Installez prudemment l'appareil dans le renforcement.
4. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.

12.5 Raccordement électrique

Avant chaque raccordement, vérifiez les points suivants :

- L'alimentation électrique, la prise et les fusibles, qui doivent être conformes à la plaque signalétique.
- La prise de courant est reliée à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée.
- La fiche et la prise électriques correspondent parfaitement.
- **Uniquement pour le Royaume-Uni** : la fiche britannique est conforme à la norme BS1363A.
- Insérez la fiche dans la prise (Fig. 12-3).

**AVERTISSEMENT !**

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'agent de maintenance (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout danger !

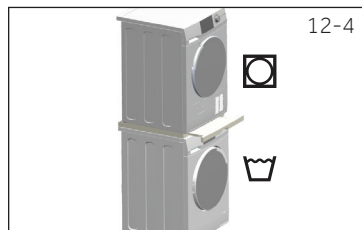
12.6 Superposition du lave-linge et du sèche-linge

Il est possible de superposer le lave-linge et le sèche-linge (Fig. 12-4).

Tous les lave-linge ne sont pas adaptés à cet usage.

Les informations relatives à la superposition, ainsi que le kit de montage correspondant, sont disponibles auprès de votre revendeur local.

Les instructions de montage sont fournies avec le kit et expliquent en détail les étapes de l'installation.

**12.7 Mise à niveau du sèche-linge**

Il est IMPORTANT de mettre le sèche-linge à niveau pour que la machine fonctionne efficacement avec un minimum de bruit. Le sèche-linge doit être mis à niveau de façon à ce qu'il repose en équilibre sur ses quatre pieds. Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.

Mettez le sèche-linge à niveau d'avant en arrière (Fig. 12-5) :

- Placez le niveau à bulle sur le côté gauche.
- Ajustez le pied avant gauche (baissez-le).
- Répétez l'opération pour le pied droit.

Mettez le sèche-linge à niveau d'un côté à l'autre (Fig. 12-6) :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'arrière du sèche-linge.
- Réglez les pieds arrière jusqu'à ce que le sèche-linge soit à niveau d'un côté à l'autre.
- Ne dévissez jamais complètement les pieds de leur logement.

Vérifiez que le sèche-linge est équilibré :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'avant du sèche-linge.
- Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.
- Si le sèche-linge n'est pas équilibré, répétez les étapes ci-dessus.

Après la mise à niveau, les coins du sèche-linge doivent être soulevés du sol et le sèche-linge ne doit osciller dans aucune direction.

12.8 Vidange

Le sèche-linge est équipé d'un condenseur qui accumule l'eau pendant le cycle de séchage. Cette eau est recueillie dans le bac d'eau amovible situé en haut à gauche du sèche-linge. L'eau accumulée doit être vidée après chaque cycle de séchage ou vous pouvez régler votre sèche-linge pour qu'il la vide automatiquement à l'aide du tuyau de vidange fourni.

Nous recommandons de régler le sèche-linge pour qu'il se vidange automatiquement dans la mesure du possible, en particulier lors du séchage de charges complètes, afin d'éviter d'avoir à vider le bac d'eau au cours d'un cycle de séchage.

Raccordement du tuyau flexible de vidange

- Retirez le tuyau noir du raccord situé à l'arrière du sèche-linge (Fig. 12-7).
- Déroulez le tuyau de vidange (fourni avec votre sèche-linge) et raccordez-le au tuyau noir (Fig. 12-8).
- Placez l'autre extrémité du tuyau de vidange dans une baignoire ou une colonne montante.

Spécifications du produit (conformément à l'UE 2023/2534)

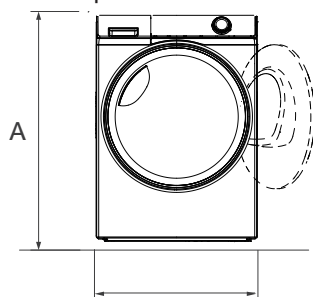
Marque déposée	Haier
Identifiant du modèle	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1
Capacité nominale pour le programme éco (kg)	8
Type de sèche-linge	Condenseur
Classe d'efficacité énergétique ⁴⁾	C
Sèche-linge avec ou sans système automatique	avec un système automatique
Consommation d'énergie du programme Éco à pleine charge (E _{séchage}) (kWh/cycle de séchage)	1,58
Consommation d'énergie du programme Éco à charge partielle (E _{séchage/2}) (kWh/cycle de séchage)	0,97
Consommation d'énergie pondérée du programme Éco (E _{tc}) (kWh/cycle de séchage)	1,18
Consommation d'énergie pondérée du programme Éco (S _{Ec}) (kWh/cycle de séchage)	1,84
Indice d'efficacité énergétique (IEE)	59,0
Consommation de courant en mode arrêt (W)	0,30
Consommation de courant en mode veille (W)	0,40
Le « mode veille » inclut-il l'affichage d'informations ?	Oui
Consommation de courant en cas de départ différé (W)	4,00
Consommation de courant en « mode veille » avec maintien de la connexion au réseau (P _{ns}) (le cas échéant)	2,00
Durée du programme Éco à pleine charge (h:min)	3:18
Durée du programme Éco à charge partielle (h:min)	2:20
Durée pondérée du programme Éco (h:min)	2:45
Efficacité pondérée de la condensation pour le programme coton standard ³⁾ à pleine charge et charge partielle (%)	90
Efficacité moyenne de la condensation du programme coton standard ³⁾ à pleine charge	90
Efficacité moyenne de la condensation du programme coton standard ³⁾ à charge partielle	90
Émissions acoustiques de bruit aérien pendant le programme Éco (dB)	62

- 1) Sur la base de 100 cycles de séchage du programme Éco standard à pleine charge et charge partielle, ainsi que de la consommation des modes basse consommation. La consommation d'énergie réelle par cycle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.
- 2) S'il existe un système de gestion de l'énergie.
- 3) Ce programme utilisé à pleine charge et charge partielle est le programme de séchage standard auquel se rapportent les informations figurant sur l'étiquette et la fiche. C'est le programme qui convient au séchage du linge humide normal en coton et c'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.
- 4) La classe G est la moins efficace et la classe A la plus efficace.

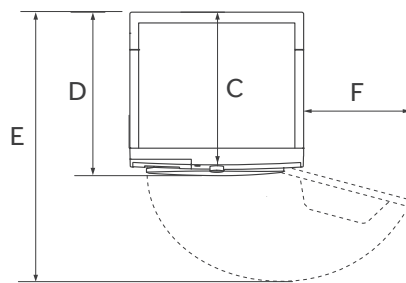
Données complémentaires

Alimentation (voir plaque signalétique) - tension / courant / entrée	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630 W
Température ambiante admissible	5 °C à 35 °C
Réfrigérant	R290
Volume	150 g

Dimensions du produit



VUE AVANT



VUE DU DESSUS

MUR

DIMENSIONS DU PRODUIT	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1
A Hauteur totale du produit (mm)	845
B Largeur totale du produit (mm)	595
C Profondeur totale du produit (taille de la carte de commande principale) (mm)	550
D Profondeur totale du produit (mm)	590
E Profondeur de la porte ouverte (mm)	1080
F Distance minimale entre la porte et le mur adjacent (mm)	200

Remarque : la hauteur exacte de votre sèche-linge dépend de la longueur d'extension des pieds par rapport à la base de la machine. L'espace d'installation de votre sèche-linge doit être au moins 40 mm plus large et 20 mm plus profond que ses dimensions.



Information : Différences

En raison des mises à jour constantes de hOn, les fonctions et l'interface d'affichage de l'application peuvent différer de la description suivante.

14.1 Informations générales

Cet appareil est équipé de la technologie Wi-Fi pour un contrôle à distance via l'application hOn.



AVERTISSEMENT !

Respectez les mesures de sécurité indiquées dans ce manuel, même lorsque vous utilisez l'appareil via l'application. Le respect de ces instructions est essentiel pour une utilisation sûre.

14.2 Exigences

1. **Réseau Wi-Fi** : Un routeur compatible avec la norme 802.11b/g/n et la bande de 2,4 GHz est nécessaire. Les réseaux fonctionnant à 5 GHz et les réseaux publics ne sont pas pris en charge. Le nom du réseau (SSID) doit comporter entre 1 et 31 caractères, et le mot de passe entre 8 et 64 caractères. Les options de cryptage incluent open, WPA-PSK et WPA2-PSK.
2. **Appareils compatibles** : L'application est disponible pour les appareils Android, iOS et Huawei, à la fois sur les tablettes et les smartphones.
3. **Positionnement** : Installez l'appareil dans un endroit où le signal Wi-Fi est puissant.

Caractéristiques techniques du Wi-Fi :

Fréquence	2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance maximale	20 dBm
Norme	IEEE802.11b/g/n et BE 4.2

14.3 Téléchargement et installation de l'application hOn

1. Téléchargez l'application en scannant le QR code ci-dessous ou en vous rendant sur go.haier-europe.com/download-app.



Téléchargez
l'application 



Information : inscription

La création d'un profil (inscription) n'est requise que lors de la première utilisation ou si le compte a été supprimé/désactivé. Pour les utilisations ultérieures, il vous suffit de vous connecter avec votre adresse électronique et votre mot de passe. Consultez le mode DÉMO de l'application pour découvrir les fonctionnalités Wi-Fi.

14.4 Appairage de l'appareil

Remarque : le réseau domestique doit être réglé sur 2,4 GHz ; les réseaux fonctionnant sur 5 GHz ne sont pas pris en charge. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au même réseau Wi-Fi 2,4 GHz que celui que vous souhaitez utiliser pour configurer l'appareil.

1. Ouvrez l'application hOn, créez un nouveau profil (ou connectez-vous si vous en avez déjà un).
2. Appuyez sur Ajouter un appareil et suivez les instructions à l'écran de votre smartphone pour terminer la configuration.



14.5 Activation du contrôle à distance

1. Assurez-vous que le routeur est sous tension et connecté à Internet.
 2. Chargez le linge et fermez la porte.
 3. Allumez l'appareil.
4. Appuyez brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** ».
 5. Démarrez le cycle via l'application. Le panneau de commande est désactivé, à l'exception des touches MARCHE/ARRÊT et DÉPART/PAUSE. Seule la sécurité enfant sera disponible pendant le programme.
 6. Le contrôle à distance peut également être activé pendant le cycle en appuyant brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** ».

Remarque : expiration du contrôle à distance. Vous pouvez envoyer une commande à partir de l'application jusqu'à 24 heures après l'activation du Contrôle à distance.

14.6 Désactivation du Contrôle à distance

1. Pendant un cycle, vous pouvez désactiver le Contrôle à distance en appuyant brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** » ; le cycle se poursuivra. Vous pouvez consulter le statut du cycle dans l'application, mais vous ne pourrez pas envoyer de commandes (par exemple, arrêt/pause).
2. Pour reprendre le contrôle à distance via l'application, assurez-vous que la porte est fermée, puis appuyez à nouveau brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** ».

14.7 Fin du cycle avec le contrôle à distance

1. À la fin du cycle, le contrôle à distance est désactivé.
2. Au bout de 2 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.

14.8 Désactiver le module Wi-Fi et effacer les informations d'identification du réseau

Pour supprimer les informations enregistrées sur le réseau Wi-Fi et éteindre le module Wi-Fi :

1. Mettez l'appareil sous tension.
2. Sans démarrer de cycle, appuyez sur la touche « **Contrôle à distance** » et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le message « **réSEt** » apparaisse.
3. Appuyez sur la touche « **Fin différée** » et maintenez-la enfoncée pendant encore 5 secondes jusqu'à ce que le message « **donE** » apparaisse.
4. Les informations de configuration seront supprimées. Sélectionnez un programme ou éteignez l'appareil pour quitter.
5. Pour reconfigurer l'appareil, retirez-le de l'application hOn et lancez une nouvelle procédure d'appairage.



Remarque : n'utilisez cette procédure que si vous avez l'intention de vendre l'appareil.

Nous recommandons notre service client Haier et l'utilisation de pièces détachées d'origine. En cas de problème avec votre appareil, commencez par consulter la section « 11 - Dépannage » à la page 24.

Si vous n'y trouvez pas la solution à votre problème :

- ▶ contactez votre revendeur local ou
- ▶ consultez la section Service & Support sur www.haier.com, où vous trouverez les numéros de téléphone et les FAQ et où vous pourrez déposer une demande de service.

Pour contacter notre service, assurez-vous de disposer des données suivantes. Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

Modèle _____ N° de série _____

Consultez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Pour toute question d'ordre général, vous trouverez ci-dessous nos adresses en Europe :

Adresses européennes de Haier			
Pays*	Adresse postale	Pays*	Adresse postale
Italie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIE	France	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint-Denis FRANCE
Espagne et Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAGNE	Belgique-FR Belgique-NL Pays-Bas Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIQUE
Allemagne Autriche	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München ALLEMAGNE	Pologne Hongrie Grèce Roumanie Russie	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLOGNE
Royaume-Uni	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	République tchèque et Slovaquie	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín République tchèque

*Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.haier.com



Haier

Benutzerhandbuch Wärmepumpen- trockner



HD80-C367TU1
HD80-C367TGU1

DE

Haier

Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen bei der sicheren und ordnungsgemäßen Installation sowie bei der täglichen Verwendung und Wartung helfen sollen.

Bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden.

Sicherheitshinweis



WARNUNG! - Wichtige Sicherheitsinformationen



Allgemeine Informationen und Tipps



Informationen zur Umwelt



Entsorgung

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Literatur weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör (z. B. Ladegerät, Headset, USB-Kabel) am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie diese Gegenstände bitte von anderen Abfällen und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.

Benutzer in privaten Haushalten sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie diese Gegenstände einem umweltgerechten Recycling zuführen können. Geschäftskunden sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags überprüfen.

Dieses Produkt und sein elektronisches Zubehör dürfen nicht zusammen mit anderen gewerblichen Abfällen entsorgt werden.



WARNUNG!

Dieses Gerät ist mit R290 gefüllt. Entflammbares Material, Brandgefahr.

WARNUNG: Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der integrierten Konstruktion nicht verdeckt werden.

WARNUNG: Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.



WARNUNG!

Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Um die Sicherheit bei der Entsorgung eines alten Wäschetrockners zu gewährleisten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Netzkabel ab und vernichten Sie es zusammen mit dem Stecker. Brechen Sie die Türscharniere oder das Türschloss ab, um zu verhindern, dass sich Kinder im Gerät einschließen.



WARNUNG!

Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig von einem Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

1 - Sicherheitsinformationen	4
2 - Bilder vom Einbau	7
3 - Bestimmungsgemäße Verwendung	8
4 - Beschreibung des Produkts	9
5 - Bedienfeld	10
6 - Programme	14
7 - Verbrauch	15
8 - Anregungen und Tipps	16
9 - Täglicher Gebrauch	18
10 - Pflege und Reinigung	22
11 - Fehlerbehebung	24
12 - Installation	26
13 - Technische Daten	29
14 - hOn APP	31
15 - Kundendienst	34



Laden Sie
die App **hOn**
herunter.



**WARNUNG!****Vor der ersten Verwendung**

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass es keine Transportschäden gibt.
- ▶ Entfernen Sie die gesamte Verpackung und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Bewegen Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es sehr schwer ist.

Täglicher Gebrauch

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden.
- ▶ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Raum trocken und gut belüftet ist. Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 5°C und 35°C liegen.
- ▶ Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Sockel nicht mit einem Teppich oder einem ähnlichen Gegenstand ab.
- ▶ Halten Sie den Bereich um den Wäschetrockner frei von Staub und Flusen.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass sich nur Wäsche im Gerät befindet und keine Haustiere oder Kinder darin eingeschlossen sind, bevor Sie es einschalten.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker nur mit trockenen Händen an und berühren oder benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß oder mit nassen Händen oder Füßen sind.
- ▶ Trocknen Sie keine ungewaschenen Kleidungsstücke im Wäschetrockner.
- ▶ Achten Sie darauf, das Gerät nicht mit mehr als der zulässigen Nennlast zu beladen.
- ▶ Entfernen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
- ▶ Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten entsprechend der Gebrauchsanweisung des Weichspülers verwendet werden.
- ▶ Verwenden oder lagern Sie keine brennbaren Sprays oder brennbare Gase in der Nähe des Geräts.
- ▶ Stellen bzw. legen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf das Gerät.
- ▶ Halten Sie den Stecker und nicht das Kabel, wenn Sie den Netzstecker ziehen.
- ▶ Berühren Sie während des Betriebs nicht die Rückseite und die Trommel, da sie heiß sind.

**WARNUNG!****Täglicher Gebrauch**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen der folgenden Gegenstände:
 - ▶ Gegenstände, die nicht gewaschen werden können.
 - ▶ Gegenstände, die mit brennbaren Stoffen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs, Wachsentsferner oder anderen Chemikalien verunreinigt wurden. Die Dämpfe können einen Brand oder eine Explosion verursachen. Kleidungsstücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentsferner verschmutzt wurden, sollten in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden, bevor sie im Wäschetrockner getrocknet werden.
 - ▶ Gegenstände, die Polsterungen oder Füllungen enthalten (z. B. Kissen, Jacken), da die Füllung austreten kann und die Gefahr besteht, dass sie sich im Gerät entzündet.
 - ▶ Gegenstände wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, Artikel mit Gummirücken und Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolstern sollten nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.
- ▶ Trinken Sie das Kondenswasser nicht.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Flusensieb oder Kondensatorfilter oder mit beschädigtem Filter.
- ▶ Beachten Sie, dass der letzte Teil des Trocknungszyklus ohne Hitze erfolgt (Abkühlen). Dies geschieht, um sicherzustellen, dass die enthaltenen Kleidungsstücke unter einer Temperatur liegen, die sie nicht beschädigt.
- ▶ Lassen Sie das Gerät während der Betriebszeit nicht für lange Zeit unbeaufsichtigt. Bei längerer Abwesenheit muss der Trocknungszyklus durch Ausschalten des Geräts und Ziehen des Netzsteckers unterbrochen werden.
- ▶ Schalten Sie das Gerät erst aus, wenn der Trocknungszyklus beendet ist. Stoppen Sie einen Wäschetrockner nie vor dem Ende des Trocknungszyklus, es sei denn, Sie nehmen alle Teile schnell heraus und verteilen sie, damit die Wärme abgeleitet wird.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jedem Trockenprogramm aus, um Strom zu sparen sowie auch aus Sicherheitsgründen.

Wartung/Reinigung

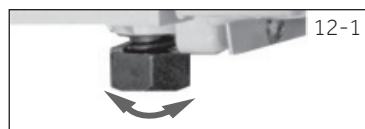
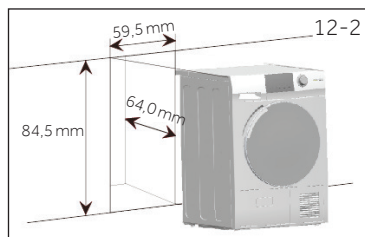
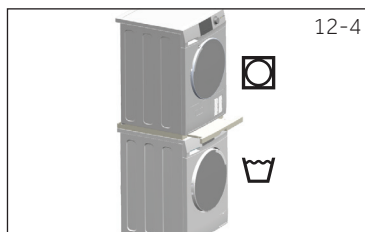
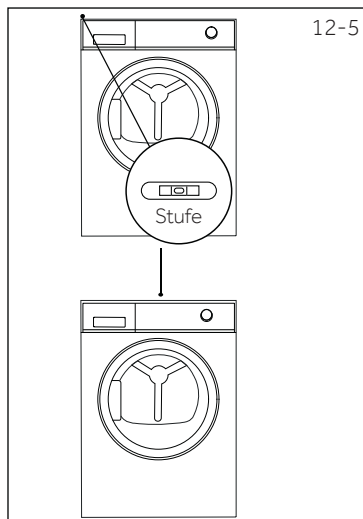
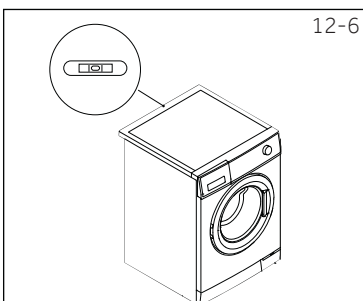
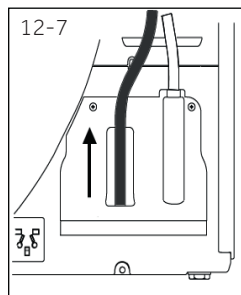
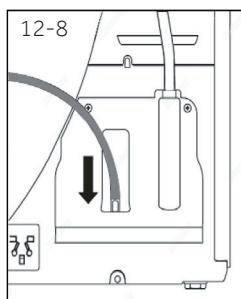
- ▶ Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden, wenn sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen.

**WARNUNG!****Wartung/Reinigung**

- ▶ Reinigen Sie das Flusensieb und den Kondensatorfilter nach jedem Programm (siehe „10 - Pflege und Reinigung“ auf S. 22).
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Spritzwasser oder Dampf.
- ▶ Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine industriellen Chemikalien.
- ▶ Falls das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen, um es zu ersetzen und Gefahren zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Installation

- ▶ Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem sich die Tür vollständig öffnen lässt. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit Scharnieren auf der gegenüberliegenden Seite der Tür des Wäschetrockners auf, da dies die vollständige Öffnung der Tür einschränkt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten, trockenen Ort auf.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Außenbereich oder in einem Bereich auf, in dem Wasser austreten kann, wie z. B. unter oder in der Nähe eines Spülbeckens. Wenn Wasser ausgetreten ist, unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie das Gerät auf natürliche Weise trocknen.
- ▶ Installieren oder verwenden Sie das Gerät nur an einem Ort, an dem die Temperatur über 5°C liegt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder eines Möbelstücks auf.
- ▶ Setzen Sie das Gerät keinem Frost, keiner Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) aus.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- ▶ Verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Stromkabel und der Stecker nicht beschädigt werden; wenn sie beschädigt sind, lassen Sie sie von einem Elektriker austauschen.
- ▶ Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für das Trocknen von Kleidungsstücken und Gegenständen bestimmt, die in einer Wasserlösung gewaschen wurden, und die auf dem Pflegeetikett des Herstellers als trocknergeeignet gekennzeichnet sind.

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Haus bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Gefahren und der Verlust aller Garantie- und Haftungsansprüche eintreten.

Normen und Richtlinien

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.



Umweltverträgliche Verwendung

- ▶ **Vollständiges Schleudern:** Schleudern Sie die Wäsche mit der maximalen Schleuderdrehzahl.
- ▶ **Maximale Ladung:** Verwenden Sie die maximale Füllmenge gemäß der Programmtabelle, aber überladen Sie den Trockner nicht. Um die maximale Ladung auszunutzen, kann die Wäsche, die „Bereit zum Tragen“ getrocknet werden soll, zunächst mit der „Bügelerinnerung“ leicht getrocknet werden. Wenn das Programm endet, nehmen Sie die Wäsche heraus, die gebügelt werden soll, und trocknen Sie die restliche Wäsche bis zum Ende.
- ▶ **Lockern Sie die Wäsche auf:** Schütteln Sie die Wäsche aus, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- ▶ **Vermeiden Sie übermäßige Trocknung:** Eine übermäßige Trocknung sollte vermieden werden. Wählen Sie das richtige Programm und die passende Trockenstufe.
- ▶ **Weichspüler unnötig:** Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig genug wird.
- ▶ **Reinigung der Flusensiebe:** Reinigen Sie die Flusensiebe nach jedem Trocknungszyklus.
- ▶ **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät gut belüftet ist (siehe „12 - Installation“ auf S. 26).
- ▶ **Wiederverwendung von Kondenswasser:** Das aufgefangene Kondenswasser kann für das Dampfbügeleisen verwendet werden. Vorher sollte es durch ein feines Sieb oder Kaffeefilterpapier gegossen werden. Kleinste Teile werden vom Filter zurückgehalten.

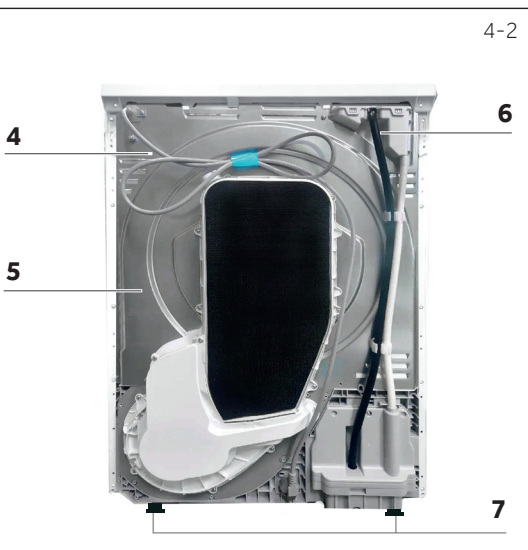
**Hinweis**

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können die Abbildungen in den folgenden Kapiteln von Ihrem Modell abweichen.

4.1 Abbildung des Geräts

Vorderseite (Abb. 4-1):

Rückseite (Abb. 4-2):

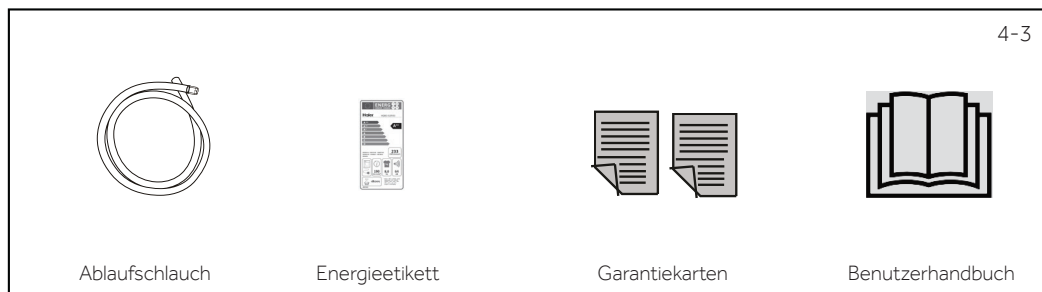


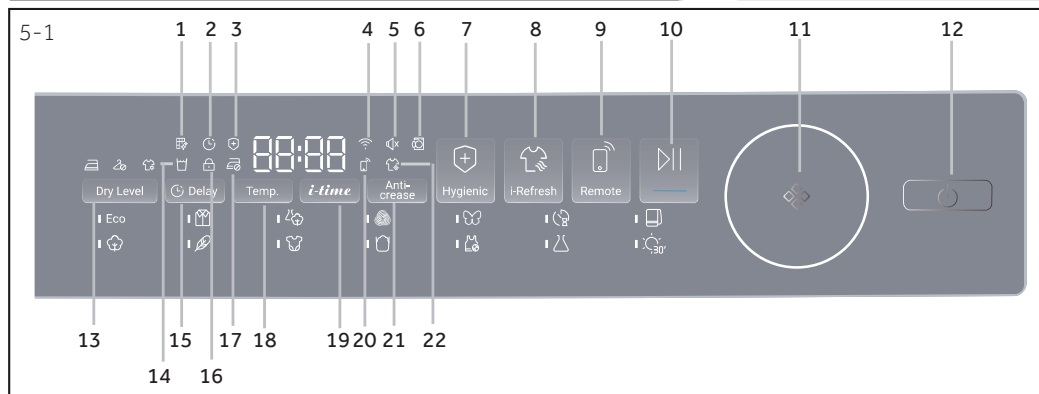
- 1 Wasserbehälter
- 2 Tür des Wäschetrockners
- 3 Bedienfeld

- 4 Stromanschlusskabel
- 5 Hintere Platte
- 6 Ablauföffnung
- 7 Verstellbare Füße

4.2 Zubehör

Überprüfen Sie das Zubehör und die Literatur anhand dieser Liste (Abb. 4.3):





- | | | | |
|----------------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 1 Anzeige Filter reinigen | 7 Hygiene-Taste | 14 Anzeige Tank ausleeren | 20 Anzeige App-Bedienung |
| 2 Anzeige Verzögerung | 8 i-Refresh-Taste | 15 Taste Verzögerung | 21 Taste Knitterschutz |
| 3 Hygiene-Anzeige | 9 Taste App-Bedienung | 16 Türanzeige | 22 i-Refresh-Anzeige |
| 4 WLAN-Anzeige | 10 Taste Start/Pause | 17 Anzeige Knitterschutz | |
| 5 Signalanzeige | 11 Programm-Knopf | 18 Taste Temperatur | |
| 6 Anzeige zum Entsperren der Tür | 12 Ein/Aus-Taste | 19 Zeit-Taste | |
| | 13 Taste für Trockengrad | | |

5-1



5.1 Anzeige Filter reinigen

Diese Anzeige soll den Benutzer daran erinnern, den Filter vor der Verwendung zu reinigen. Wenn dieses Symbol (Abb. 5-1) aufleuchtet, muss der Benutzer den Filter reinigen. Für die Reinigungsschritte siehe „10 - Pflege und Reinigung“ auf S. 22.



Hinweis

Nach jedem Zyklus blinkt die Anzeige, um an die Filterreinigung zu erinnern.

5-2



5.2 Anzeige Verzögerung

Bei Auswahl der Verzögerungsfunktion (Abb. 5-2) leuchtet das Symbol auf.

5-3



5.3 Hygiene-Anzeige

Drücken Sie die Hygiene-Taste. Dieses Symbol (Abb. 5-3) leuchtet auf, bleibt über die laufende Phase ausgeschaltet und leuchtet beim Aktivierung der Hygienephase wieder auf.

5-4



5.4 WLAN-Anzeige

Während der Netzwerkkonfiguration blinkt die WLAN-Leuchte (0,5 s an, 0,5 s aus), und dieses Symbol (Abb. 5-4) bleibt nach erfolgreicher Netzwerkkonfiguration eingeschaltet.

5.5 Signalanzeige

Der Summer ist standardmäßig aktiviert. Um die Summerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die beiden Tasten (**Trockengrad** und **i-time**) gleichzeitig 3 Sekunden lang, bis Sie einen Piepton hören; die Anzeige (Abb. 5-5) leuchtet auf. Um sie zu aktivieren, drücken Sie dieselben beiden Tasten erneut für 3 Sekunden.



5.6 Türöffnungsanzeige

Wenn die Tür geöffnet ist, leuchtet diese Anzeige (Abb. 5-6). Der Benutzer muss die Tür schließen. Anschließend kann ein Trocknungszyklus gestartet werden.

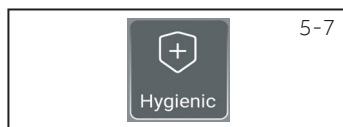


5.7 Hygiene-Taste

Die Hygiene-Funktion wurde entwickelt, um Bakterien, Milben und Viren auf der Kleidung mit hoher Temperatur abzutöten. Die Programmeinstellung wird automatisch auf die höchste Trockenstufe und Temperatur umgestellt.

Nach Auswahl der Hygiene-Funktion leuchtet diese Taste bis zum Beginn des Trocknungszyklus.

Bei Aktivierung der Hygienephase leuchtet die Taste erneut auf, um dem Benutzer dies anzuzeigen.



5.8 i-Refresh-Taste

Die i-Refresh-Funktion dient dazu, Staub und Feuchtigkeit zu entfernen. Sie lockert die Kleidung auf und frischt sie in kürzester Zeit auf. Durch Drehen und Schütteln wird Luft mit optischem Plasma in die Kleidung geblasen. Selbst Feinwäsche und nicht waschbare Stoffe lassen sich gut pflegen.



5.9 Taste App-Bedienung

Drücken Sie kurz auf diese Taste, um die App-Bedienung des Geräts über die hOn-App zu aktivieren/deaktivieren (Abb. 5-9).



Um den Kopplungsvorgang zu starten, folgen Sie bitte den Anweisungen in der App. Siehe „14 - hOn APP“ auf S. 31 für weitere Informationen.

Smart AI Trocknen

Indem Sie die Funktion Smart AI Trocknen in der hOn-App aktivieren, können Sie die Trocknungszyklen für gemischte Wäsche (Baumwolle, Synthetik) optimieren. Wenn Sie die Trockenstufe „**Schränktrocknen**“ oder „**Bereit zum Tragen**“ auswählen, sendet das Gerät eine Benachrichtigung an die hOn-App, sobald die Stufe „**Bügelfertig**“ erreicht ist.

Auf diese Weise können Sie leichtere Kleidungsstücke, die bereits trocken sind, entnehmen und so Zeit und Energie sparen. Schließen Sie einfach die Tür und drücken Sie die Taste zum **Wiederaufnehmen**, um das Programm fortzusetzen, bis die gewählte Zielstufe erreicht ist, wobei die App-Bedienung wiederhergestellt wird. Auf diese Weise können Sie die Trocknung in einem einzigen Zyklus abschließen, anstatt zwei separate Zyklen durchzuführen.



Hinweis

Bevor Sie diese Funktion nutzen können, müssen Sie den Wäschetrockner mit der hOn-App koppeln.

5-10



5.10 Taste Start/Pause

Drücken Sie die Taste Start/Pause (Abb. 5-10), um einen Trocknungszyklus zu starten.

Drücken Sie die Taste erneut, um den Trockengang zu unterbrechen.

Drücken Sie die Taste erneut, um fortzufahren.

5-11



5.11 Programm-Knopf

Durch Drehen des Knopfes (Abb. 5-11) kann eines der Programme ausgewählt werden, dessen Standardeinstellungen dann angezeigt werden.

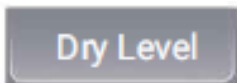
5-12



5.12 Ein/Aus-Taste

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (Abb. 5-12), um den Wäschetrockner ein- und auszuschalten.

5-13



5.13 Taste für Trockengrad

Drücken Sie die Taste (Abb. 5-13), um einzustellen, wie hoch der Trockengrad bei Programmende sein soll. Es gibt 3 Stufen:



Schranktrocken



Bereit zum Tragen



Bügeln

5.14 Anzeige Tank ausleeren

Diese Anzeige soll den Benutzer daran erinnern, den Wassertank zu leeren (Abb. 5-14).

Wichtig: Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus aus.

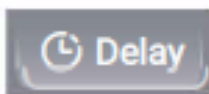
5-14



5.15 Taste Verzögerung

Mit der Verzögerungsfunktion kann der Benutzer den Programmstart verzögern (von 1 bis 12 Stunden). Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Symbol (Abb. 5-15) auf.

5-15



5.16 Anzeige Knitterschutz

Sie zeigt an, dass die Funktion zum Schutz vor Falten eingeschaltet ist.

5-16

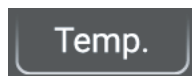


5.17 Taste Temperatur

Mit dieser Taste kann die Trocknungstemperatur an die persönlichen Bedürfnisse oder Anforderungen angepasst werden. Drücken Sie diese Taste, um die gewünschte Trocknungstemperatur einzustellen (Abb. 5-17). Es gibt 4 Stufen und die entsprechende Anzeige ist unten dargestellt:

- ☰ -3 Hohe Temperatur.
- ☷ -2 Mittlere Temperatur.
- ☶ -1 Niedrige Temperatur.
- ☵ Kühle Luft.

5-17



5.18 i-time Taste

Mit dieser Funktion kann der Benutzer die Programmdauer an seine persönlichen Bedürfnisse anpassen. Nur bei den Programmen **Timer** und **Wolle/Bettdecke** kann der Benutzer diese Funktion zur Zeiteinstellung verwenden. Wenn Sie diese Taste (Abb. 5-18) 3 Sekunden lang gedrückt halten, kann die Zeit schnell eingestellt werden.



5-18

5.19 Anzeige App-Bedienung

Wenn das Symbol für die Telefonverbindung leuchtet, ist das Gerät mit Ihrem Telefon verbunden und kann über die hOn-App gesteuert werden.



5-19

5.20 Taste Knitterschutz

Mit Hilfe der Knitterschutz-Funktion kommen die Kleider mit weniger Falten aus dem Trockner. Nach dem Trocknungszyklus dreht sich die Trommel in Intervallen, um die Wäsche aufzulockern, so dass Sie sich keine Sorgen machen müssen, wenn Sie vergessen haben, sie herauszunehmen.

Die Knitterschutz-Funktion ist standardmäßig deaktiviert. Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, leuchtet das Symbol (Abb. 5-20) auf. Nach Beendigung des Trocknungszyklus dreht sich die Trommel noch 1 bis 12 Stunden lang mit Kaltluftzirkulation weiter. Der Benutzer kann diese Funktion jederzeit beenden, indem er die Tür öffnet oder das Gerät ausschaltet.



5-20

5.21 i-Refresh-Anzeige

Sie zeigt an, dass die Funktion i-Refresh eingeschaltet ist.



5-21

5.22 Kindersicherung

Berühren Sie nach dem Einschalten im laufenden Betrieb die Tastenkombination „**Trockengrad**“ + „**Endzeit-Verzögerung**“ für 3 Sekunden, um die Kindersicherung zu aktivieren (Abb. 5-22). Berühren Sie die gleiche Tastenkombination erneut 3 Sekunden lang, um sie zu deaktivieren. Sobald die Kindersicherung aktiviert ist, werden alle Berührungstasten ungültig (mit Ausnahme der Ausschalttaste), und eine ungültige Bedienung löst einen Warnton aus. Auf der Digitalanzeige erscheint „**cLot**“ (Abb. 5-23).



5-22



5-23

Ist die Kindersicherung einmal eingestellt, kann sie während des Programmbetriebs nicht mehr automatisch deaktiviert werden und muss manuell deaktiviert werden. Wenn das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird, bleibt die Kindersicherung aktiv. Wenn die Tür während des Betriebs geöffnet und wieder geschlossen wird, muss die Kindersicherung deaktiviert werden, bevor die Maschine wieder gestartet werden kann. Wenn das Programm jedoch beendet ist, wird die Kindersicherung automatisch aufgehoben.

● Ja ○ Optional* / Nein

 Programm	Max. Ladung kg	AUSWAHL-OPTIONEN						
	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1	Trocken- grad	Endzeit- Verzög- erung	Tempe- ratur	i-time	Knitter- schutz	Hygiene	i-Refresh
Öko**)	8	●	●	○	/	●	●	●
Hemden	2	●	●	○	/	●	/	●
Mix	4	●	●	○	/	●	●	●
Wolle	1	○	●	○	●	/	/	●
Feinwäsche	1	●	●	○	/	●	/	/
Timer	-	○	●	●	●	●	/	/
Handtücher	3	●	●	○	/	●	●	●
Baumwolle	4	●	●	○	/	●	/	●
Bettdecke	2	●	●	○	/	●	/	●
Babyleidung	3	●	●	○	/	●	●	●
XXL Waschladung	4	●	●	●	/	●	●	●
Sportkleidung	3	●	●	○	/	●	●	/
Superfast 30'	1	○	●	●	/	/	/	/
Synthetik	3	●	●	/	/	●	/	●

*) Optional, d. h. es sind nicht alle Stufen verfügbar; Einzelheiten entnehmen Sie bitte auf dem Display der Maschine.

*) EN 61121 Einstellung des Testprogramms; wir empfehlen Ihnen, das Kondenswasser extern über den Ablaufschlauch abzulassen, wenn Sie eine volle Ladung mit dem Öko-Programm trocknen. Dadurch wird vermieden, dass der Wasserbehälter während des Programms geleert werden muss.



Umweltverträgliche Verwendung

- ▶ Schleudern Sie die Wäsche so trocken wie möglich, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- ▶ Vermeiden Sie eine Überladung des Wäschetrockners.
- ▶ Schütteln Sie die Wäsche gut, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- ▶ Wählen Sie ein geeignetes Trocknungsprogramm. Achten Sie darauf, dass die Wäsche nicht länger als nötig getrocknet wird.
- ▶ Achten Sie darauf, den Wäschetrockner mit gereinigten Filtern zu verwenden.

Wärmepumpentechnologie

Der Kondensationstrockner mit Wärmetauscher zeichnet sich durch einen effizienten Energieverbrauch aus. Dies sind Richtwerte, die unter Standardbedingungen ermittelt wurden. Die Werte können je nach Über- und Unterspannung, der Art des Stoffs, der Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, der Restfeuchte und der tatsächlichen Ladung von den angegebenen Werten abweichen.

Programm	Nennkapazität (kg)	Schleuder-drehzahl (U/min)	Restfeuchte (%)	Zeit (h:min)	Endfeuchtigkeit (%)	Energieverbrauch (kWh)
Öko Schranktrocken	8	1000	ca. 60	3:09	0,0	1,41
Öko Schranktrocken	4	1000	ca. 60	2:40	0,0	0,77
Synthetik Bügeln	3	1200	ca. 60	1:10	12,0	0,40
Synthetik Bereit zum Tragen	3	1200	ca. 60	2:28	2,0	1,10
Synthetik Schranktrocken	3	1200	ca. 60	2:40	0,0	1,30
Feinwäsche Bereit zum Tragen	1	800	ca. 60	1:10	2,0	0,50
Baumwolle Schranktrocken	4	1000	ca. 60	2:40	0,0	0,77
Baumwolle Bügeln	4	1000	ca. 60	1:30	12,0	0,50

Waschen und Pflege von Kleidung aus Wolle:

Der Wolltrocknungszyklus dieser Maschine wurde von The Woolmark Company getestet und genehmigt. Der Zyklus eignet sich zum Trocknen von Wollkleidung, die mit „Handwäsche“ gekennzeichnet ist, vorausgesetzt, die Kleidungsstücke werden in einem von Woolmark genehmigten Handwaschgang gewaschen und gemäß den Anweisungen des Herstellers dieser Maschine **M2408** getrocknet.



8.1 Gestärkte Wäsche

Gestärkte Wäsche hinterlässt einen Stärkefilm in der Trommel und ist nicht für den Trockner geeignet.

8.2 Weichspüler

Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig wird.

8.3 Weiche Pflegetücher

Die Verwendung von „**weichen Pflegetüchern**“ kann zu Belag an den Flusensieben führen. Dies kann zu einer Verstopfung der Filter führen. In solchen Fällen empfehlen wir, entweder auf die Zugabe von weichen Pflegetüchern zu verzichten oder eine andere Marke zu wählen. Beachten Sie in jedem Fall die Anweisungen des Herstellers.

8.4 Kleine Mengen an Füllung

Bei einer Menge von weniger als 1,0 kg sollte das „**Timer**“-Programm gewählt werden, da der Trockengrad der Wäsche aufgrund der geringen Beladung manchmal nicht erkannt werden kann.

8.5 Trommel-Innenleuchte

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Trommelbeleuchtung bei geöffneter Tür weiter.

8.6 Wartungsklappe

Achten Sie darauf, dass die Wartungsklappe während des Betriebs immer geschlossen ist.

8.7 Knitterschutz

Wenn die Knitterschutz-Funktion aktiviert wurde und die Wäsche am Ende des Programms nicht herausgenommen wird, bewegt sich die Trommel von Zeit zu Zeit, um Falten zu vermeiden.

8.8 Wäsche, die gebügelt werden sollte

Für Kleidungsstücke, die gebügelt werden müssen, sollten Sie die Trockenstufe auf „**Bügeln**“ einstellen. So kann die Funktion helfen, das Bügeln zu beschleunigen.

8.9 Verbleibende Zeit

Die Programmdauer wird durch folgende Faktoren beeinflusst: die Art des Stoffs, die Ladungsmenge, den Feuchtigkeitsgehalt, den gewünschten Trockengrad sowie die Schleuderdrehzahl während des Waschens. Diese Faktoren werden von der Elektronik während des Programms registriert und die verbleibende Zeit wird entsprechend korrigiert.

8.10 Extra große Teile

Wenn am Ende des Programms der gewünschte Trockengrad nicht erreicht ist, lockern Sie die Wäsche auf und trocknen Sie erneut mit dem Zeitprogramm (**TIMER**).

8.11 Besonders empfindliche Stoffe

Textilien, die leicht einlaufen oder ihre Form verlieren können, sowie Seidenstrümpfe und Dessous sollten nicht direkt in den Trockner gegeben werden. Legen Sie empfindliche Kleidungsstücke in einen Wäschesack und vermeiden Sie es, sie zu lange zu trocknen.

8.12 Jersey und Strickwaren

Für Kleidungsstücke wie Jersey und Strickwaren empfehlen wir das Programm Feinwäsche, um ein Übertrocknen zu vermeiden.

8.13 Metallverzierungen

Wenn Metallverzierungen und Kunststoffperlen an der Kleidung verwendet werden, sollten diese vor dem Betrieb ordnungsgemäß eingewickelt werden, damit sie nicht gegen die Trommel schlagen und Schäden verursachen.

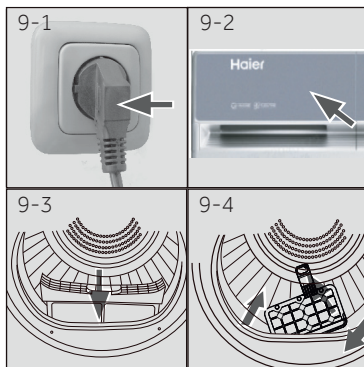
8.14 Akustisches Signal

Ein akustisches Signal kann aktiviert werden:

- ▶ Wenn der Wasserbehälter voll ist.
- ▶ Wenn Fehler auftreten.

Zusätzlich kann das akustische Signal auch für folgende Fälle gewählt werden:

- ▶ Am Ende des Programms
- ▶ Beim Drücken einer Taste
- ▶ Beim Drehen des Programmwahlschalters.



9.1 Vorbereiten des Geräts

1. Schließen Sie das Gerät an eine Stromversorgung (220 V bis 240 V~/50 Hz) an (Abb. 9-1). Bitte beachten Sie auch den Abschnitt „2 - Bilder vom Einbau“ auf S. 7.
2. Stellen Sie Folgendes sicher:
 - Der Wasserbehälter ist leer und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-2).
 - Das Flusensieb ist sauber und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-3).
 - Der Kondensatorfilter ist sauber und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-4).

9.2 Vorbereiten der Wäsche

- Sortieren Sie die Kleidung nach dem Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle usw.). Trocknen Sie nur Wäsche, die geschleudert wurde.
- Leeren Sie die Taschen aus und entfernen Sie alle scharfen oder brennbaren Gegenstände wie Schlüssel, Feuerzeuge und Streichhölzer. Entfernen Sie harte Schmuckgegenstände wie Broschen.
- Ziehen Sie die Reißverschlüsse hoch und vergewissern Sie sich, dass die Knöpfe fest angenäht sind, und legen Sie Kleinteile wie Socken, BHs usw. in einen Wäschebeutel.
- Entfalten Sie sperrige Stoffteile wie Bettlaken, Tischdecken usw.
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Wäscheetikett und trocknen Sie nur die Kleidungsstücke, die in der Maschine getrocknet werden können.



Tipps:

- Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung.
- Bettwäsche und Kopfkissenbezüge sollten geknöpft werden, damit sich keine Kleinteile darin verfangen können.
- Schließen Sie Reißverschlüsse und Haken, und binden Sie lose Gürtel ohne Metallteile, Schürzenbänder usw. zusammen.
- Entfernen Sie lose Metallteile von der Kleidung, bevor Sie sie in den Trockner geben, z. B. Metallknöpfe.
- Trocknen Sie pflegeleichte Wäsche nicht zu sehr. Gefahr von Faltenbildung. Abschließende Trocknung an der Luft.
- Kleidungsstücke wie Strickwaren können manchmal zu sehr getrocknet werden. Es wird immer empfohlen, die Trockenstufe „Bügeln“ zu wählen.
- Für vorgetrocknete, mehrlagige Kleidungsstücke oder für die Endtrocknung sollte das Zeitprogramm (TIMER) gewählt werden.

Referenz für die Ladung	Zusammensetzung	Durchschnittliches Gewicht pro Teil
Bettlaken (einzeln)	Baumwolle	ca. 800 g
Kleidung aus Mischgewebe	/	ca. 800 g
Jacken	Baumwolle	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Overalls	Baumwolle	ca. 950 g
Pyjamas	/	ca. 200 g
Hemden	/	ca. 300 g
Socken	Mischgewebe	ca. 50 g
T-Shirts	Baumwolle	ca. 300 g
Unterwäsche	Mischgewebe	ca. 70 g

9.3 Beladung des Geräts mit Kleidung

- Lockern Sie die Wäsche auf und geben Sie die vorsortierte Wäsche in den Trockner.
- Überladen Sie die Maschine nicht.
- Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass die Kleidung nicht eingeklemmt wird.

9.4 Kleidung herausnehmen und hinzufügen

Um Kleidung zu entfernen oder hinzuzufügen, kann das Programm jederzeit unterbrochen werden:

- Drücken Sie die Taste „**Start/Pause**“. Das Programm wird beim Öffnen der Tür unterbrochen. Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen oder Hinzufügen von Kleidung! Das Innere der Trommel oder die Kleidung selbst kann heiß sein, so dass die Gefahr von Verbrennungen besteht.
- Um das Programm fortzusetzen, drücken Sie nach dem Schließen der Tür die Taste „**Start/Pause**“.



VORSICHT!

Nichttextile sowie kleine, lose oder scharfkantige Gegenstände können zu Fehlfunktionen und Schäden an Kleidung und Gerät führen.



WARNUNG!

Schalten Sie den Trockner niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus aus, es sei denn, Sie nehmen alle Gegenstände schnell heraus und breiten sie aus, damit die Wärme abgegeben werden kann.

9.5 Beladen des Trockners

1. Legen Sie die Wäsche gleichmäßig in die Trommel und achten Sie darauf, den Trockner nicht zu überladen.
2. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drehen des Knopfes (Abb. 9-5) ein.

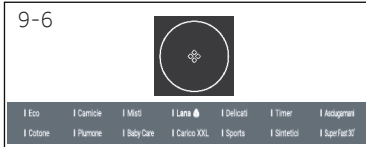


9-5

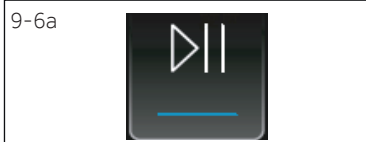


Weichspüler oder ähnliche Produkte sollte entsprechend den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.

9.6 Programm einstellen und starten



1. Drehen Sie den Programm-Knopf (Abb. 9-6), um das gewünschte Programm auszuwählen.
2. Stellen Sie Funktionen wie Temperatur, Trockengrad und Verzögerung ein. Drücken Sie anschließend die Taste Start/ Pause (Abb. 9-6a), um den Trocknungszyklus zu starten.



9.7 Ende des Trocknungszyklus

Der Wäschetrockner schaltet sich automatisch ab, wenn ein Trocknungszyklus beendet ist. Auf dem Display erscheint **EndP** ungefähr 5 s lang. Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners und nehmen Sie die Wäsche heraus. Wenn die Kleidung nicht entnommen wird, startet die Knitterschutz-Funktion automatisch und das Display zeigt **0:00** an (diese Funktion ist nur bei einigen Programmen verfügbar).



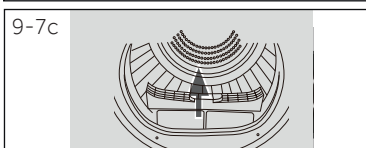
1. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der Ein/ Aus-Taste aus (Abb. 9-7).



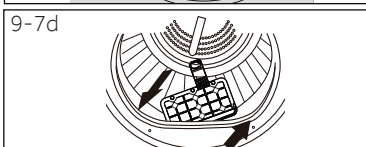
2. Ziehen Sie den Stecker des Wäschetrockners aus der Steckdose (Abb. 9-7a).



3. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus (Abb. 9.7b).



4. Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trocknungszyklus (Abb. 9.7c).



5. Reinigen Sie den Kondensatorfilter nach jedem Trocknungszyklus (Abb. 9.7d).

Pflegetabelle

Waschen

	Waschbar bei max. 95°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 60°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 60°C im Schonwaschgang
	Waschbar bei max. 40°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang		Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang für sehr Feines
	Waschbar bei max. 30°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang		Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang für sehr Feines
	Handwäsche bei maximal 40°C		Nicht waschen		

Bleichen

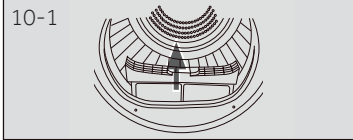
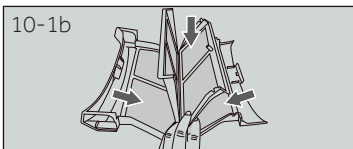
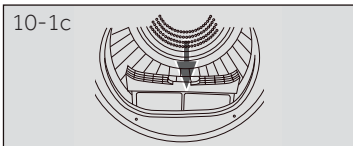
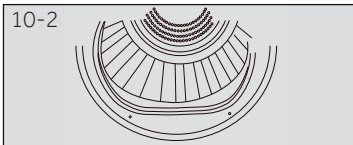
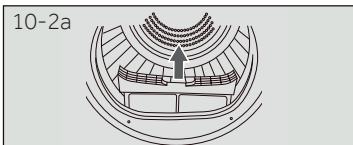
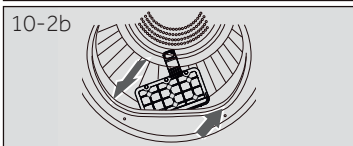
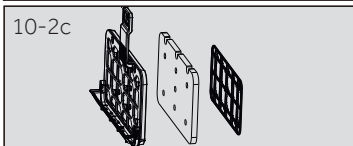
	Jedes Bleichverfahren erlaubt		Nur Sauerstoff / chlorfrei		Nicht bleichen
---	-------------------------------	---	----------------------------	---	----------------

Trocknen

	Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Temperatur möglich		Trocknen im Wäschetrockner bei niedrigerer Temperatur möglich		Nicht trocknergeeignet
	Trocknen auf der Wäscheleine		Liegend Trocknen		

Bügeln

	Bügeln bei einer Höchsttemperatur von max. 200°C		Bügeln bei mittlerer Temperatur von max. 150°C		Bügeln bei niedriger Temperatur von max. 110°C; ohne Dampf (Dampfbügeln kann irreversible Schäden verursachen)
	Nicht bügeln				



10.1 Reinigung der Flusenfilter

Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trocknungszyklus.

1. Nehmen Sie das Flusensieb aus der Trommel (Abb. 10-1).
2. Öffnen Sie den Flusenfilter (Abb. 10-1a).
3. Entfernen Sie die Flusenreste aus dem Flusensieb (Abb. 10-1b).
4. Setzen Sie das gereinigte Flusensieb wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-1c).

10.2 Reinigung des Kondensatorfilters

Reinigen Sie den Filter nach jedem Trocknungszyklus.

1. Öffnen Sie die Tür (Abb. 10-2).
2. Ziehen Sie das Flusensieb aus dem vorderen Kanal heraus (Abb. 10-2a).
3. Ziehen Sie den Kondensatorfilter aus dem Luftkanal (Abb. 10-2b).
4. Trennen Sie den Schwammfilter vom Kondensatorfilter und reinigen Sie ihn von eventuellen Rückständen (Abb. 10-2c).
5. Bringen Sie den Schwamm wieder am Kondensatorfilter an und setzen Sie ihn wieder in den Kanal ein.

Hinweis

Wenn das Flusensieb/der Kondensatorfilter stark verschmutzt ist, kann er unter fließendem Wasser gereinigt werden. Lassen Sie es/ihn vor der Verwendung vollständig trocknen.

Hinweis

Bei der Reinigung der Filter müssen die Flusen und Fusseln in den Mülleimer geworfen werden. Sie dürfen nicht durch den Abfluss gespült werden, um die Verbreitung von Mikroplastik im Abwassersystem zu vermeiden. Um eine optimale Trocknungsleistung zu erzielen, sollten Sie den Filter regelmäßig reinigen. Ein verstopfter Filter kann zu längeren Trocknungszyklen führen, die den Energieverbrauch erhöhen.

10.3 Ausleeren des Wasserbehälters

Während des Betriebs kondensiert der Dampf zu Wasser und sammelt sich im Wasserbehälter. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus aus.

1. Ziehen Sie den Wasserbehälter aus seinem Gehäuse (Abb. 10-3).
2. Leeren Sie den Wasserbehälter (Abb. 10-3a).
3. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-3b).



Hinweis

Verwenden Sie das Wasser nicht zum Trinken oder zur Lebensmittelverarbeitung.

10.4 Wäschetrockner

Wischen Sie die Außenseite des Wäschetrockners und das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

10.5 Trommel

Nach einer gewissen Betriebszeit bilden die im Wasser enthaltenen Mikroelemente wie Kalzium und Mineralstoffe einen unsichtbaren Film im Inneren der Trommel. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und etwas Spülmittel, um sie zu entfernen. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Viele Probleme lassen sich auch ohne besondere Fachkenntnisse selbst lösen. Bitte überprüfen Sie alle gezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe Abschnitt „15 - Kundendienst“ auf S. 34.



WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Elektrogeräte sollten nur von qualifizierten Elektrofachleuten gewartet werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- ▶ Ein beschädigtes Netzkabel sollte nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Mitarbeitern ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Fehlersuche mit Display-Code

Code	Ursache	Lösung
F2	Fehler der Ablaufpumpe.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F32 F33	Wärmesensor des Kondensators ist unterbrochen oder kurzgeschlossen.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F4	Temperatur der Wäsche in der Trommel ändert sich nicht.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
EE2	Kommunikationsfehler zwischen PCB und Display.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
EE0	Störung der Hauptleitung.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
EE1	Kommunikationsstörung des Motors.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
E7	Störung des Motors.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
EH	Warnung für IoT-Konfigurationsfehler, keine Verbindung zum WLAN-Modul während der IoT-Konfiguration möglich	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn die Fehlercodes nach den Maßnahmen erneut auftreten, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Fehlerbehebung ohne Display-Codes

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Wäschetrockner funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Schlechte Verbindung zum Stromnetz. • Stromausfall. • Es ist kein Trocknungsprogramm eingestellt. • Das Gerät wurde nicht eingeschaltet. • Der Wasserbehälter ist voll. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie den Anschluss an die Stromversorgung. • Überprüfen Sie die Stromzufuhr. • Stellen Sie ein Trockenprogramm ein. • Schalten Sie das Gerät ein. • Leeren Sie den Wasserbehälter aus. • Schließen Sie die Tür richtig.
Der Wäschetrockner funktioniert nicht und das Display zeigt Ende an.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Wäsche hat den vom Programm festgelegten Trockengrad erreicht. 	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob die Programmeinstellung angemessen ist oder nicht.
Die Trocknungszeit ist zu lang und die Ergebnisse sind nicht zufriedenstellend	<ul style="list-style-type: none"> • Die Programmeinstellung ist nicht korrekt. • Der Filter ist verstopft. • Der Verdampfer ist verstopft. • Der Wäschetrockner ist überlastet. • Die Wäsche ist zu nass. • Der Lüftungskanal ist verstopft. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass das Programm richtig eingestellt ist. • Reinigen Sie das Filtersieb. • Reinigen Sie den Verdampfer. • Reduzieren Sie die Menge der Wäsche. • Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen vollständig. • Überprüfen und reinigen Sie den Lüftungskanal.
Die verbleibende Zeit auf dem Display stoppt oder wird übersprungen.	<p>Die verbleibende Zeit wird auf der Grundlage der folgenden Faktoren kontinuierlich angepasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stoff der Wäsche. • Ladegewicht. • Feuchtigkeitsgrad der Wäsche. • Umgebungstemperatur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Die automatische Einstellung ist ein normaler Vorgang.

**Hinweis**

Alle für die Installation relevanten Bilder finden Sie am Anfang dieses Handbuchs.

12.1 Vorbereitung

- Entfernen Sie zunächst alle Verpackungen einschließlich des Styroporbodens. Beim Entfernen der Verpackung können Wassertropfen zu sehen sein. Dies ist ein normales Phänomen, das durch den Wassertest im Werk entsteht.

**Hinweis**

Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Informationen zu den aktuellen Entsorgungsstellen erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

**WARNUNG!**

Nach dem Transport und der Installation **MÜSSEN** Sie den Trockner vor der Verwendung zwei Stunden lang stehen lassen.

12.2 Transport und Wartezeit

Transportieren Sie das Gerät nur in horizontaler Lage. Zur wartungsfreien Schmierung befindet sich Öl in der Kapsel des Kompressors. Dieses Öl kann beim Schrägtransport durch das geschlossene Rohrsystem gelangen. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, müssen Sie 2 Stunden warten, damit das Öl wieder in die Kapsel zurückläuft.

12.3 Positionieren Sie das Gerät

Das Gerät sollte auf einer ebenen und festen Oberfläche stehen. Stellen Sie die Füße auf die gewünschte Höhe ein (Abb. 12-1).

12.4 Einbau unter der Arbeitsplatte

Die Abmessungen der Aussparung sollten mindestens mit den Abmessungen (Abb. 12-2) übereinstimmen.

1. Stellen Sie das Gerät neben den Steckplatz. Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse leicht zugänglich und funktionsfähig sind.
2. Stellen Sie alle Füße genau ein, um eine feste, ebene Position zu erhalten.
3. Bauen Sie das Gerät mit Bedacht in die Aussparung ein.
4. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.

12.5 Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

- Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Die Steckdose muss geerdet sein und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel verwendet werden.
- Der Netzstecker und die Steckdose müssen zueinander passen.
- **Nur UK:** Der britische Stecker entspricht der Norm BS1363A.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 12-3).



WARNUNG!

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um eine Gefahr zu vermeiden.

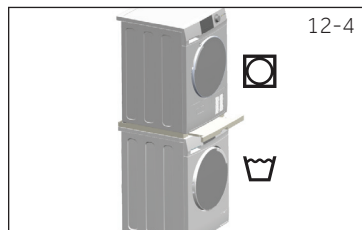
12.6 Wäschetrockner stapeln

Es ist möglich, eine Waschmaschine und einen Trockner übereinander zu stellen (Abb. 12-4).

Nicht jede Waschmaschine ist für diesen Zweck geeignet.

Informationen zur Stapelung sowie den entsprechenden Montagesatz erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort.

Dem Bausatz liegt eine Montageanleitung bei, die ausführlich über die Installationsschritte informiert.



12.7 Nivellierung des Trockners

Es ist **WICHTIG**, den Trockner zu nivellieren, damit das Gerät effizient und geräuscharm läuft. Der Trockner sollte so nivelliert werden, dass er gleichmäßig auf allen vier Füßen steht. Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.

Nivellieren Sie den Trockner von vorne nach hinten (Abb. 12-5):

- Platzieren Sie den Gradienten auf der linken Seite.
- Stellen Sie den vorderen linken Fuß ein (nach unten drehen).
- Wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte für den rechten Fuß.

Nivellieren Sie den Trockner von einer Seite zur anderen (Abb. 12-6):

- Platzieren Sie den Gradienten in der hinteren Mitte des Trockners.
- Stellen Sie die hinteren Füße so ein, dass der Trockner von Seite zu Seite eben steht.
- Schrauben Sie die Füße niemals vollständig aus ihren Gehäusen.

Überprüfen Sie, ob der Trockner ausgewuchtet ist:

- Platzieren Sie den Gradienten in der vorderen Mitte des Trockners.
- Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.
- Wenn der Trockner nicht ausgewuchtet ist, wiederholen Sie die obigen Schritte.

Nach dem Nivellieren müssen die Ecken des Trocknerschranks frei vom Boden sein, und der Trockner darf in keiner Richtung wackeln.

12.8 Entleerung

Der Trockner ist mit einem Kondensator ausgestattet, in dem sich während des Trocknungszyklus Wasser ansammelt. Dieses Wasser wird in dem abnehmbaren Wasserbehälter oben links im Trockner gesammelt. Das angesammelte Wasser muss nach jedem Trocknungszyklus entleert werden, oder Sie können den Trockner so einrichten, dass er mit dem mitgelieferten Ablaufschlauch automatisch entleert wird.

Wir empfehlen, den Trockner so einzustellen, dass er sich automatisch entleert, wenn dies möglich ist, insbesondere beim Trocknen voller Ladungen, um zu vermeiden, dass der Wasserbehälter während eines Trocknungszyklus geleert werden muss.

Anschließen des Ablaufschlauchs

- Ziehen Sie den schwarzen Schlauch vom Anschluss an der Rückseite des Trockners ab (Abb. 12-7).
- Wickeln Sie den Ablaufschlauch (im Lieferumfang des Trockners enthalten) ab und schließen Sie ihn an den schwarzen Schlauch an (Abb. 12-8).
- Stecken Sie das andere Ende des Ablaufschlauchs in eine Wanne oder ein Standrohr.

Produktspezifikationen (gemäß EU 2023/2534)

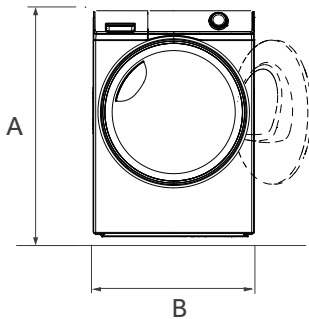
Markenzeichen	Haier
Kennung des Modells	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1
Nennkapazität für das Öko-Programm (kg)	8
Art Wäschetrockner	Kondensator
Energieeffizienzklasse ⁴⁾	C
Wäschetrockner mit oder ohne Automatik	mit Automatik
Energieverbrauch des Öko-Programms bei Vollbeladung (E _{dry}) (kWh/Trocknungszyklus)	1,58
Energieverbrauch des Öko-Programms bei Teilbeladung (E _{dry/2}) (kWh/Trocknungszyklus)	0,97
Gewichteter Energieverbrauch des Öko-Programms (E _{tc}) (kWh/Trocknungszyklus)	1,18
Gewichteter Energieverbrauch des Öko-Programms (S _{Ec}) (kWh/Trocknungszyklus)	1,84
Energie-Effizienz-Index (EEI)	59,0
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (W)	0,30
Stromverbrauch im Standby-Modus (W)	0,40
Umfasst der „Standby-Modus“ die Anzeige von Informationen?	Ja
Stromverbrauch bei Startzeitverzögerung (W)	4,00
Stromverbrauch im „Standby-Modus“ im Zustand des vernetzten Standby (P _{nsM}) (falls zutreffend)	2,00
Programmdauer für das Öko-Programm bei Vollbeladung (h:min)	3:18
Programmdauer für das Öko-Programm bei Teilbeladung (h:min)	2:20
Gewichtete Programmdauer für das Öko-Programm (h:min)	2:45
Gewichtete Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm ³⁾ bei Voll- und Teilbeladung (%)	90
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des Standard-Baumwollprogramms ³⁾ bei Vollbeladung	90
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des Standard-Baumwollprogramms ³⁾ bei Teilbeladung	90
Akustische Luftschallemissionen während des Öko-Programms (dB)	62

- 1) Basierend auf 100 Trocknungszyklen des standardmäßigen Ökoprogramms bei Voll- und Teilbeladung und dem Verbrauch der Stromsparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Durchgang hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.
- 2) Falls ein Energiemanagementsystem vorhanden ist.
- 3) Dieses Programm, das bei Voll- und Teilbeladung verwendet wird, ist das Standard-Trocknungsprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Dieses Programm eignet sich zum Trocknen normaler nasser Baumwollwäsche und ist das effizienteste Programm in Bezug auf den Energieverbrauch für Baumwolle.
- 4) Die Klasse G ist die am wenigsten effiziente und die Klasse A die effizienteste.

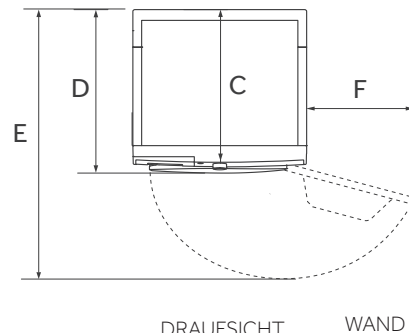
Zusätzliche Daten

Spannungsversorgung (siehe Typenschild) - Spannung/ Strom/Eingang	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630W
Zulässige Umgebungstemperatur	5°C bis 35°C
Kältemittel	R290
Volumen	150 g

Produktabmessungen



FRONTANSICHT



DRAUFSICHT

WAND

PRODUKTABMESSUNGEN	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1
A Gesamthöhe des Produkts mm	845
B Gesamtbreite des Produkts mm	595
C Gesamttiefe des Produkts (bis zum Hauptbedienfeld) mm	550
D Gesamttiefe des Produkts (mm)	590
E Tiefe der geöffneten Tür (mm)	1080
F Mindestabstand der Tür zur angrenzenden Wand (mm)	200

Hinweis: Die genaue Höhe Ihres Trockners hängt davon ab, wie weit die Füße von der Basis der Maschine entfernt sind. Der Raum, in dem Sie Ihren Trockner installieren, muss mindestens 40 mm breiter und 20 mm tiefer sein als die Abmessungen der Maschine.



Hinweis: Abweichungen

Aufgrund ständiger Updates von hOn können die Funktionen und die Anzeigeoberfläche der App von der folgenden Beschreibung abweichen.

14.1 Allgemeine Informationen

Dieses Gerät ist mit WLAN-Technologie für die App-Bedienung über die hOn-App ausgestattet.



WARNUNG!

Befolgen Sie die in diesem Handbuch angegebenen Sicherheitsvorkehrungen auch bei der Verwendung des Geräts über die App. Die Befolgung dieser Anweisungen ist für eine sichere Verwendung unerlässlich.

14.2 Anforderungen

1. **WLAN-Netzwerk:** Es ist ein Router erforderlich, der sowohl mit 802.11b/g/n als auch mit dem 2,4 GHz-Band kompatibel ist. 5-GHz-Netzwerke und öffentliche Netzwerke werden nicht unterstützt. Der Netzwerkname (SSID) muss zwischen 1 und 31 Zeichen und das Passwort zwischen 8 und 64 Zeichen lang sein. Die Verschlüsselungsoptionen umfassen offen, WPA-PSK und WPA2-PSK.
2. **Kompatible Geräte:** Die App ist für Android-, iOS- und Huawei-Geräte verfügbar, sowohl für Tablets als auch für Smartphones.
3. **Positionierung:** Installieren Sie das Gerät in einem Bereich mit einem starken WLAN-Signal.

Technische Merkmale WLAN:

Frequenz	2400 MHz - 2483,5 MHz
Max. Leistung	+20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3 Download und Installation der hOn-App

1. Laden Sie die App über den QR-Code herunter oder besuchen Sie go.haier-europe.com/download-app.



Die App  herunterladen



Hinweis: Anmeldung

Die Erstellung eines Profils (Anmeldung) ist nur bei der erstmaligen Nutzung erforderlich oder wenn das Konto gelöscht/deaktiviert wurde. Für die künftige Nutzung loggen Sie sich einfach mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort ein. Überprüfen Sie den DEMO-Modus in der App, um die WLAN-Funktionen zu erkunden.

14.4 Gerätekopplung

Hinweis: Das Heimnetzwerk muss auf 2,4 GHz eingestellt sein; 5-GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit demselben 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist, das Sie zur Konfiguration des Geräts verwenden möchten.

1. Öffnen Sie die hOn-App, erstellen Sie ein neues Profil (oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits über ein Profil verfügen).
2. Tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display Ihres Smartphones, um die Einrichtung abzuschließen.



14.5 Aktivierung der App-Bedienung

1. Stellen Sie sicher, dass der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.
2. Legen Sie die Wäsche ein und schließen Sie die Tür.
3. Schalten Sie das Gerät ein.
4. Drücken Sie kurz die Taste „**APP-Bedienung**“.
5. Starten Sie das Programm über die App. Das Bedienfeld wird mit Ausnahme der Tasten „EIN/AUS“ und „START/PAUSE“ deaktiviert. Nur die Kindersicherung ist während des Programms verfügbar.
6. Die App-Bedienung kann auch während des Programms durch kurzes Drücken der Taste „**APP-Bedienung**“ aktiviert werden.

Hinweis: Ablauf der App-Bedienung Sie können bis zu 24 Stunden nach Aktivierung der App-Bedienung einen Befehl von der App aus senden.

14.6 Deaktivierung der App-Bedienung

1. Während eines Programms können Sie die App-Bedienung durch kurzes Drücken der Taste „**APP-Bedienung**“ deaktivieren; das Programm wird fortgesetzt. Sie können den Status des Programms in der App einsehen, jedoch keine Befehle senden (z. B. Stopp/Pause).
2. Um die App-Bedienung wieder aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass die Tür geschlossen ist, und drücken Sie dann erneut kurz die Taste „**APP-Bedienung**“.

14.7 Programmende mit App-Bedienung

1. Am Ende des Zyklus wird die App-Bedienung deaktiviert.
2. Nach 2 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.

14.8 Ausschalten des WLAN-Moduls und Löschen der Netzwerkanmeldeinformationen

Löschen der gespeicherten WLAN-Netzwerkinformationen und Ausschalten des WLAN-Moduls:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Ohne ein Programm zu starten, drücken Sie die Taste „**APP-Bedienung**“ und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt, bis „**Endzeit**“ angezeigt wird.
3. Halten Sie die Taste „**Endzeit-Verzögerung**“ für weitere 5 Sekunden gedrückt, bis „**done**“ angezeigt wird.
4. Die Konfigurationsinformationen werden gelöscht. Wählen Sie zum Schließen ein Programm oder schalten Sie das Gerät aus.
5. Um die App neu zu konfigurieren, entfernen Sie das Gerät aus der hOn-App und starten Sie einen neuen Kopplungsvorgang.



Hinweis: Wenden Sie dieses Verfahren nur an, wenn Sie beabsichtigen, das Gerät zu verkaufen.

Wir empfehlen unseren Haier-Kundendienst und die Verwendung von Original-Ersatzteilen. Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt „11 - Fehlerbehebung“ auf S. 24.

Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an:

- ▶ Ihren Händler vor Ort oder
- ▶ Der Kundendienst- und Support-Bereich auf www.haier.com, wo Sie Telefonnummern und FAQs finden und die Wartungsansprüche aktivieren können.

Wenn Sie mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen möchten, halten Sie bitte die folgenden Daten bereit.

Die Angaben sind auf dem Typenschild zu finden.

Modell _____ Seriennummer _____

Überprüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt gelieferte Garantiekarte.

Für allgemeine Geschäftsanfragen finden Sie nachstehend unsere Adressen in Europa:

Europäische Haier-Adressen			
Land*	Postanschrift	Land*	Postanschrift
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	Frankreich	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANKREICH
Spanien und Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Niederlande Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Straße von Lennik 451 BELGIEN
Deutschland Österreich	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München DEUTSCHLAND	Polen Ungarn Griechenland Rumänien Russland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warschau POLEN
Vereinigtes Königreich	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater-Platz Birchwood Park Warrington WA3 6x	Tschechische Republik und Slowakei	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Prag 8 Karlín Tschechische Republik

*Weitere Informationen finden Sie unter www.haier.com



Haier

User manual
Heat-Pump-Dryer

HD80-C367TU1
HD80-C367TGU1

EN

Haier

Thank you for purchasing a Haier Product.

Please read this instruction carefully before using the appliance. The instruction contains important information which will guide you in order to have a safe and proper installation as well as daily use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

Safety notice



WARNING! – Important safety information



General information and tips



Environmental information

Disposal



This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



WARNING!

This appliance is filled with R290. Flammable material. risk of fire.

WARNING: In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.



WARNING!

Risk of injury or suffocation!

To ensure safety when disposing of an old tumble dryer, disconnect the mains plug from the socket, cut the mains power cable and destroy this together with the plug. To prevent children shutting themselves in the machine, break the door hinges or the door lock.



WARNING!

The appliance must not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.

Safety information.....	4
Installation pictures.....	7
Intended use.....	8
Product description.....	9
Control panel.....	10
Programs.....	14
Consumption	15
Suggestions and tips.....	16
Daily use.....	18
Care and cleaning.....	22
Troubleshooting	24
Installation.....	26
Technical data	29
hOn.....	31
Customer Service	34



WARNING!

Before first use

- ▶ Make sure there is no transportation damage.
- ▶ Remove all package and keep it out of children's reach.
- ▶ Always move the appliance with two people at least because it is heavy.

Daily use

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ▶ Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- ▶ Children shall not play with the appliance.
- ▶ Do make sure the room is dry and well ventilated. The ambient temperature should be between 5 °C and 35 °C.
- ▶ Do not cover any ventilation openings in the base by a carpet or similar object.
- ▶ Keep the area around the tumble dryer free of dust and lint.
- ▶ Do make sure that there is only laundry inside the appliance and no pets or children before you use it.
- ▶ Only touch the mains plug with dry hands and do not touch or use the appliance if you are barefoot or with wet hands or feet
- ▶ Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- ▶ Do make sure not to load more than nominal load.
- ▶ Remove all items such as lighters and matches from pockets.
- ▶ Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions
- ▶ Do not use or store any flammable sprays or flammable gas in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance.
- ▶ Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- ▶ Do not touch the rear and the drum during operation, they are hot.

**WARNING!****Daily use**

- ▶ Do not use the appliance to dry the following items:
 - ▶ Items which are not washed.
 - ▶ Items which have been contaminated with inflammable substances such as cooking oil, acetone, alcohol, benzine, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes, wax removers or other chemicals. The fumes can cause a fire or explosion. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer
 - ▶ Items which contain padding or fillings (e.g. pillows, jackets), as the filling can get out with the risk of causing ignition.
 - ▶ Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, water-proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- ▶ Do not drink the condensed water.
- ▶ Do not use the appliance without the lint filter or condenser filter in place or with damaged filter.
- ▶ Notice that the last part of the drying cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure remaining garments are under a temperature which does not damage them.
- ▶ Do not leave the appliance unattended during run time for a long time. If a long absence is needed, the drying cycle have to be interrupted by switching off and unplugging the mains.
- ▶ Do not switch off the appliance until drying cycle is finished. Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated
- ▶ Switch off the appliance after each drying program to save electricity and for safety.

Maintenance / cleaning

- ▶ Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- ▶ Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance.



WARNING!

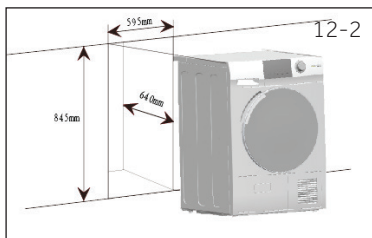
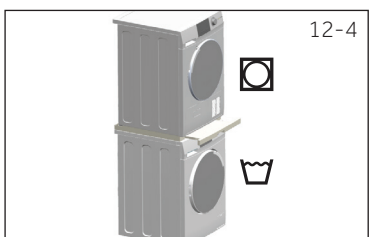
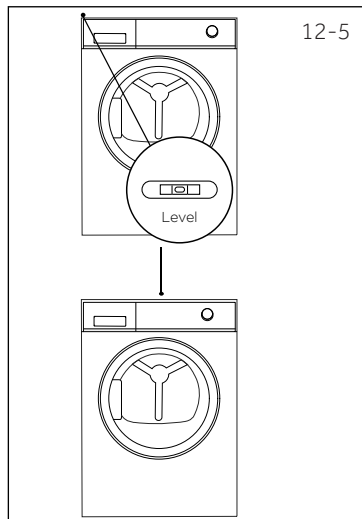
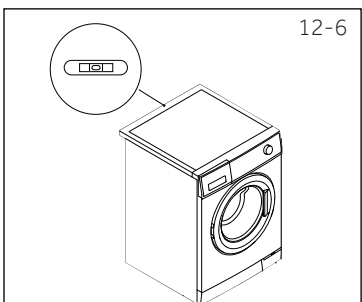
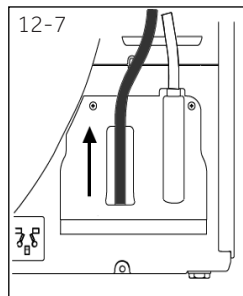
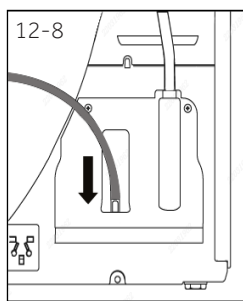
Maintenance / cleaning

- ▶ Clean the lint filter and the condenser filter after each programme (see CARE AND CLEANING, page 22).
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Do not use industrial chemicals to clean the appliance.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not try to repair the appliance by yourself. If a repair is needed, please contact our customer service.

Installation

- ▶ Ensure put the machine in a place which allows opening the door fully. Do not install the tumble dryer behind a lockable door, a sliding door or a door with hinges on the opposite side of the tumble dryer door as this limits the full opening of the door.
- ▶ Install the appliance in a well-ventilated, dry place.
- ▶ Never install the appliance in a damp outdoor, or in an area which has the risk of water leakage such as under or near a sink unit. Once a water leakage happened, cut power supply and allow the machine to dry naturally.
- ▶ Install or use the appliance only in a place where the temperature is above 5 °C.
- ▶ Do not place the appliance directly on a carpet, or close to a wall or furniture.
- ▶ Do not expose the appliance to any frost, heat or direct sunlight or around any heat sources (e.g. stoves, heaters).
- ▶ Make sure that the electrical information on the rating plate aligns with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- ▶ Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- ▶ Make sure not to damage the electric cable and the plug. If it is damaged, have it replaced by an electrician.
- ▶ Use a separate earthed socket for the power supply which is easy access to after installation. The appliance must be earthed.

2-Installation pictures



Intended use

This appliance is intended for drying items which have been washed in a water solution and are marked on the manufacturer's care label as being suitable for tumble drying.

It is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use. Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of all warranty and liability claims.

Standards and directives

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.



Environmentally responsible use

- ▶ **Completely spin:** Spin the laundry with the maximum spin speed.
- ▶ **Maximum load:** Use the maximum filling amount according to the programme table, but do not overload the dryer. To take advantage of the maximum load, the laundry which should be dried "Ready to wear", can be first dried easily with "Ironing", when program ends, remove the laundry which should be ironed and dry the remaining laundry then to end.
- ▶ **Loosen up the laundry:** Shake out the laundry before putting them into the dryer.
- ▶ **Avoid excess drying:** An excessive drying should be avoided. Select the right programme and the appropriate dry level.
- ▶ **Softener unnecessary:** Do not use softener when washing, because the laundry will become fluffy and soft in the dryer.
- ▶ **Cleaning of the lint filters:** Clean the lint filters after each cycle.
- ▶ **Ventilation:** Make sure the appliance is properly ventilated (see INSTALLATION).
- ▶ **Condensed water reuse:** The collected condensed water can be used for the steam iron. Before that, it should be poured through a fine sieve or coffee filter paper. Smallest parts will be retained by the filter.

**Note:**

Due to technical changes and different models, the illustrations in the following chapters may differ from your model.

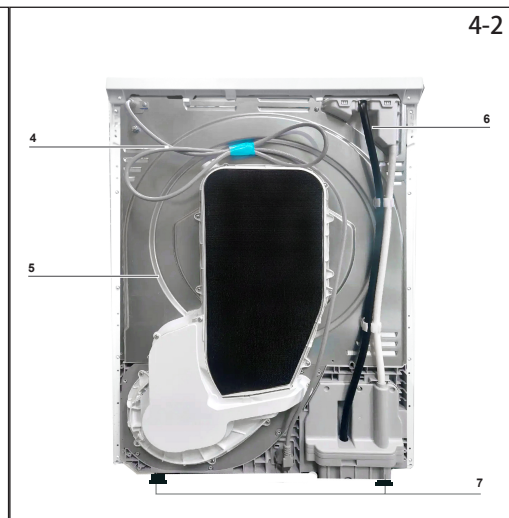
4.1 Picture of appliance

Front (Fig. 4-1):



- 1 Water tank
- 2 Tumble dryer door
- 3 Control panel

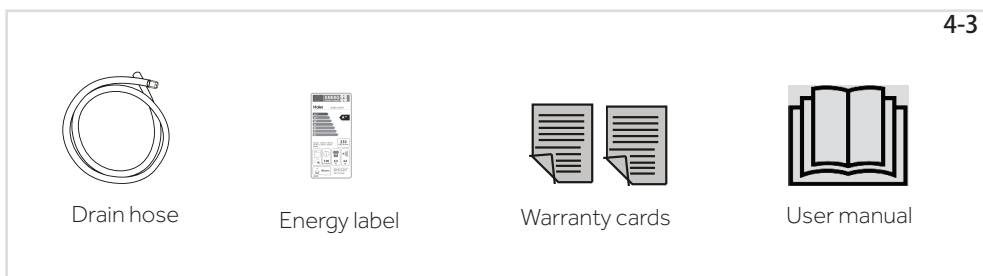
Rear side (Fig. 4-2):



- 4 Power supply cord
- 5 Back plate
- 6 Drainage outlet
- 7 Adjustable feet

4.2 Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list (Fig. 4-3):



Drain hose

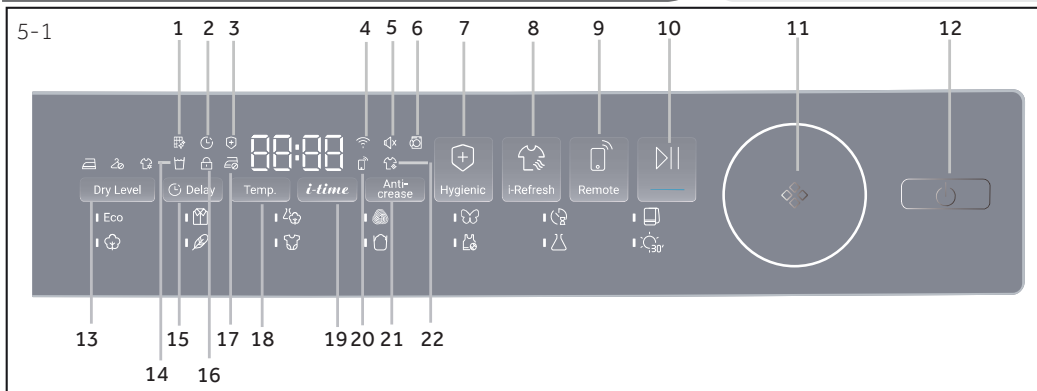
Energy label

Warranty cards

User manual

5-Control panel

EN



- | | | | |
|--------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------|
| 1 Clean filter indicator | 7 Hygienic button | 13 Dry level button | 19 Time button |
| 2 Delay indicator | 8 i-Refresh button | 14 Empty tank indicator | 20 Remote indicator |
| 3 Hygienic indicator | 9 Remote button | 15 Delay button | 21 Anti crease button |
| 4 Wifi indicator | 10 Start/Pause button | 16 Door indicator | 22 i-Refresh indicator |
| 5 Signal indicator | 11 Program knob | 17 Anti crease indicator | |
| 6 Door unlock indicator | 12 Power button | 18 Temp. button | |



5.1 Clean filter indicator

This indicator is designed to remind users to clean filter before using. When this icon (fig. 5-2) lights up, users should clean the filter. For the cleaning steps, see Care and cleaning section of this manual.



Notice

After each cycle, indicator will twinkle to remind cleaning the filters.



5.2 Delay indicator

When choosing the delay function (Fig. 5-3), the icon will light up.



5.3 Hygienic indicator

Press the Hygienic button, this icon (Fig.5-4) will light up, it will be off in the running stage, and will light up again when entering the hygienic stage.



5.4 Wifi indicator

During network configuration, the WiFi light flashes(0.5S on, 0.5S off), and this icon(Fig.5-5) stays on after successful, network configuration.

5.5 Signal indicator

The buzzer is activated by default. To deactivate the buzzer function, press the 2 buttons(Livello Asciugatura and i-time) at the same time for 3 seconds until you hear a beep sound, the indicator(Fig.5-6) will light up.To activate it, press the same two buttons for 3 seconds again.



5.6 Door unlock indicator

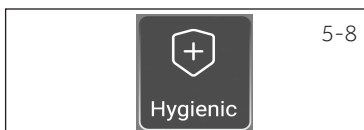
If the door open, this indicator (Fig. 5-7) will light up. Users should close the door, then can be start a drying cycle.



5.7 Hygienic button

Hygienic function is designed to kill bacteria and mites as well as virus on clothes with high temperature. The program setting will automatically change to the highest drying level and temperature.

After selecting Hygienic function, this button will keep light on until the drying cycle start. When entering to the hygienic phase, the button will light up again to indicate users.



5.8 i-Refresh button

i-Refresh function aims to remove dust and moisture. Fluff up clothes as well as refresh clothes in a short time.

By rotating and shaking, wind blows in to clothes with Optical plasma, even delicate clothes and non-washable fabrics can be taken good care.



5.9 Remote Control button

Press this button to activate/deactivate the Remote Control of the appliance via the hOn app (Fig. 5-10).



Notice

To start the pairing procedure, please follow the app instructions. (For more information, please see the dedicated. "hOn App" chapter 14.)

Smart AI Drying

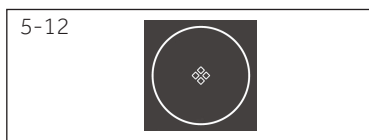
By activating the Smart AI Drying function in the hOn app, you can optimize drying cycles for mixed loads (cotton, synthetics). When you select the Cupboard or Ready to wear drying level, the machine will send a notification to the hOn app as soon as the Ready to Iron level is reached. This allows you to remove lighter items that are already dry, saving time and energy. Simply close the door and press Resume to continue the cycle until the selected target level is reached, with remote control restored. This way, you can complete drying in a single cycle rather than running two separate ones.

Note: You need to pair the tumble dryer with the hOn app before using this feature.



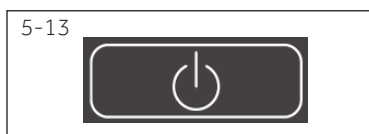
5.10 Start/Pause button

Press Start/Pause (Fig. 5-11) to start a drying cycle.
Press button again to pause the drying cycle.
Press button again to continue.



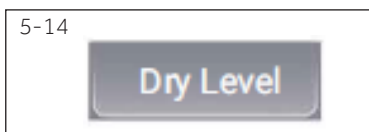
5.11 Program knob

By turning the knob (Fig. 5-12) one program at a time can be selected, its default settings will be displayed.



5.12 Power button

Press Power button (Fig. 5-13) to switch on/off the tumble dryer.



5.13 Dry Level button

Press the button (Fig. 5-14) to set the final moisture content of the laundry at the end of cycle.
There are 3 levels:



Cupboard



Ready to wear

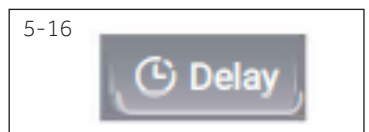


Ironing



5.14 Empty tank indicator

This indicator is designed to remind users the water tank should be emptied (Fig. 5-15).
Important: Empty the water tank after each drying cycle.



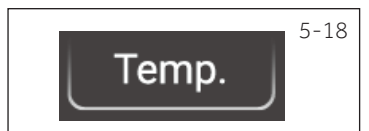
5.15 Delay button

Delay function allows users to delay the start time of the cycle (From 1 to 12 hours). When activated, icon (Fig. 5-16) will light up.



5.16 Anti crease indicator

Represents the anti-wrinkle function is turned on.



5.17 Temp. button

This button is set to adjust drying temperature based on personal needs or requirements. Pressing this button (Fig. 5-18) to set the drying temperature you want.
There are 4 levels and matching display is shown below:

⌋ - ⌋ High temperature.

⌋ - ⌋ Middle temperature.

⌋ - ⌋ Low temperature.

⌋ 0 ⌋ Cool air.

5.18 i-time button

This function is designed to allow users to adjust cycle duration based on personal needs. Only under Timer and Wool/Duvet programs, users can use this function to adjust time.

Keep pressing this button (Fig.5-19) 3 seconds,time can be adjusted quickly.



5.19 Remote indicator

When the phone connection icon lights up, this device is connected to your phone.



5.21 Anti crease button

Anti crease function is designed to help remove wrinkles of clothes. The drum will rotate after the drying cycle to stretch clothes so there is no need to worry about forgetting to take out clothes. Anti-piega is deactivated by default.after selecting the program,the icon(Fig.5-21) lights up, when the drying cycle ends,the drum will keep rotation for another 1-12 hours with cold wind in. sers can stop it anytime by opening the door or turning.



5.22 i-Refresh indicato

Represents the iOn- Refresh function is turned on.



5.23 Child lock

After powering on, while in the running state, touch the 'Livello Asciugatura' + 'Fine Ritard.' combination keys for 3 seconds to activate the child lock. Touch the same key combination again for 3 seconds to deactivate it. Once the child lock is activated, all touch buttons become invalid (except for the power-off button), and an invalid operation will trigger an alert tone. The digital display will show 'cLoK' (Fig. 5-24).



Once the child lock is set, it cannot be automatically disabled during program operation and must be manually deactivated. If the machine is turned off and then turned back on, the child lock remains active. Additionally, if the door is opened during operation and then closed again, the child lock must be deactivated before the machine can restart. However, when the program finishes running, the child lock is automatically released.

• Yes, o Optional*, / No

 Program	Max. load kg	SELECTABLE OPTIONS						
	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1	Livello Asciugatura	Fine Ritard	Temp	i-time	Anti- piega	Hyginic	i-Refresh
Eco *)	8	•	•	o	/	•	•	•
Camicie	2	•	•	o	/	•	/	•
Misti	4	•	•	o	/	•	•	•
Lana	1	o	•	o	•	/	/	•
Delicati	1	•	•	o	/	•	/	/
Timer	-	o	•	•	•	•	/	/
Asciugamani	3	•	•	o	/	•	•	•
Cotone	4	•	•	o	/	•	/	•
Piumone	2	•	•	o	/	•	/	•
Baby Care	3	•	•	o	/	•	•	•
Carico XXL	4	•	•	•	/	•	•	•
Sports	3	•	•	o	/	•	•	/
Super Fast 30'	1	o	•	•	/	/	/	/
Sintetici	3	•	•	/	/	•	/	•

*) Optional, means not all levels are available, please refer to the actual machine display for details.

**) EN 61121 test program setting, we recommend that you drain the condensed water externally through the drain hose when drying a full load using the Eco program.
This will avoid to empty the water tank during the cycle.



Environmentally responsible use

- Spin the laundry as dry as possible before putting it into the tumble dryer.
- Avoid overloading the tumble dryer.
- Shake the laundry loose before putting it into the tumble dryer.
- Choose a proper drying program. Make sure the laundry is not dried longer than needed.
- Make sure to use the tumble dryer with cleaned filters.

Heat pump technology

The condensation dryer with heat exchanger is outstanding in terms of efficient energy consumption. These are guide values determined under standard conditions. The values may differ from those given, depending on overvoltage and undervoltage, the type of fabric, composition of the laundry to be dried, the residual moisture and the actual loading.

Program	Rated capacity (kg)	Spin speed (rpm)	Residual moisture (%)	Time (h:min)	Final moisture (%)	Energy consumption (kWh)
Eco Cupboard dry	8	1000	approx. 60	3:09	0,0	1.41
Eco Cupboard dry	4	1000	approx. 60	2:40	0,0	0.77
synthetics Ironing	3	1200	approx. 40	1:10	12,0	0.40
synthetics Ready to wear	3	1200	approx. 40	2:28	2,0	1.10
synthetics Cupboard dry	3	1200	approx. 40	2:40	0,0	1.30
Delicate Ready to wear	1	800	approx. 60	1:10	2,0	0.50
Cotton Cupboard dry	4	1000	approx. 60	2:40	0,0	0.77
Cotton Ironing	4	1000	approx. 60	1:30	12,0	0.50

Wool clothing washing and care:

The wool drying cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company. The cycle is suitable to dry wool garments which are labelled "hand wash" provided that the garments are washed in a Woolmark endorsed hand washing cycle and dried according to the instructions issued by the manufacturer of this machine M2408.



8.1 Starched laundry

Starched laundry leaves a film of starch in the drum and is not suitable for the dryer.

8.2 Softener

No need to use softener when washing, because the laundry will become soft and fluffy in the dryer.

8.3 Soft care cloths

The use of "soft care cloths" can lead to a coating at the lint filters. This can cause a blockage of the filters. In such cases, we recommend either to abstain from adding soft care cloths or to choose a different brand. In any case note the manufacturer's instructions.

8.4 Small amounts of filling

In a quantity of less than 1.0 kg, the "Timer"-programme should be selected because the dry level of clothes cannot be sensed sometimes due to the small load.

8.5 Drum interior light

When the appliance is switched on, the drum light will keep on when the door is open.

8.6 Service flap

Make sure that the service flap is always closed during operation.

8.7 Anti crease protection

When you set the Anti crease, at the end of the cycle, if the laundry is not taken out, the drum moves time to time to prevent creases.

8.8 Laundry which should be ironed

For those clothes that need to be ironed, users should select dry level at "Ironing". Thus, it can help to iron quickly.

8.9 Remaining time

The program duration is influenced by the following factors: the type of fabric, the loading quantity, moisture content, the desired dry level, as well as the spin speed during washing. These factors are registered by the electronics during the program and the remaining time will be corrected accordingly.

8.10 Extra large pieces

When cycle ends, if the desired dry level is not achieved, loosen up the laundry and dry again with the time programme (TIMER).

8.11 Especially delicate fabrics

Textiles which can easily shrink or lose their shape, as well as silk stockings, lingerie should not be put in the dryer directly. Put delicate garments inside a laundry bag and avoid over drying them.

8.12 Jersey and knitwear

Clothes like jersey and knitwear, we recommend to use Delicate program to dry to avoid over-drying.

8.13 Jersey and knitwear

Clothes like jersey and knitwear, we recommend to use Delicate program to dry to avoid over-drying.

8.14 Metal ornament

If metal decorations and plastic nail beads are used on the clothing, it should be properly wrapped to avoid hitting the drum and causing damage before operation.

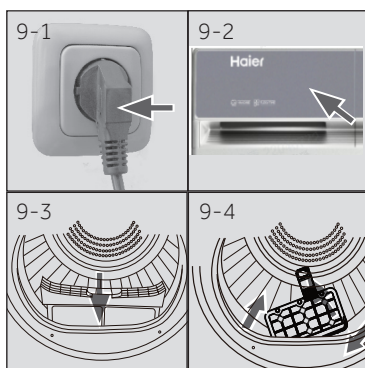
8.15 Acoustic signal

An acoustic signal can be activated:

- ▶ When the water tank is full.
- ▶ Failures happen.

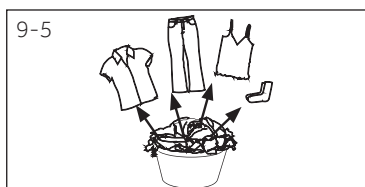
Additionally the acoustic signal can also be selected for following cases:

- ▶ At the end of program.
- ▶ When pressing a button .
- ▶ When turning the program selector.



9.1 Prepare the appliance

1. Connect the appliance to a power supply (220V to 240V~50Hz) (Fig. 9-1) Please also refer to section INSTALLATION.
2. Make sure:
 - ▶ The water tank is empty and properly installed. (Fig. 9-2).
 - ▶ The lint filter is clean and properly installed. (Fig. 9-3).
 - ▶ The condenser filter is clean and properly installed (Fig. 9-4).



9.2 Prepare the laundry

- ▶ Sort clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool etc.). Only dry clothes that has been spun.
- ▶ Empty pockets of all sharp or flammable objects such as keys, lighters and matches. Remove hard decorative objects such as brooches.
- ▶ Zippers up and make sure the buttons are sewn on tightly and place small items such as socks, bras etc. in a wash bag.
- ▶ Unfold bulky items of fabric such as bed sheets, table cloth etc.
- ▶ Follow the instructions on the laundry label and dry those garments that can be dried by machine.



Tips:

- ▶ Separate white clothes from coloured ones.
- ▶ Bed linen and pillowcases should be buttoned, so that small parts cannot stuck inside.
- ▶ Close zippers and hooks, and tie loose belts without metal parts, apron strings etc. together.
- ▶ Remove loose metal parts of clothes before putting into dryer such as metal buttons.
- ▶ Do not over-dry easy-care linen. Risk of creases. Allow final drying in open air.
- ▶ Clothes like knitwear can be over-drying sometimes. "Ironing" dry level are always recommended to choose
- ▶ For pre-dried, multi-layered garments or for final drying the time-programme (TIMER) should be chosen.

Load Reference	Composition	Average weight per item
Bed sheet (single)	Cotton	Approx. 800 g
Blended fabric clothes	/	Approx. 800 g
Jackets	Cotton	Approx. 800 g
Jeans	/	Approx. 800 g
Overalls	Cotton	Approx. 950 g
Pyjamas	/	Approx. 200 g
Shirts	/	Approx. 300 g
Socks	Blended fabrics	Approx. 50 g
T-Shirts	Cotton	Approx. 300 g
Underwear	Blended fabrics	Approx. 70 g

9.3 Load clothes the appliance

- ▶ Loosen up and insert presorted laundry.
- ▶ Don't overload.
- ▶ Close the door carefully. Make sure that clothes are not pinched.

9.4 Take out and add clothes

To remove or add clothes, the program can be interrupted at any time:

- ▶ press the "Start / Pause" button, the cycle will be interrupted, open the door; Be careful when taking out or adding clothes! The interior of the drum or the clothes itself may be hot, so that there is danger of burns .
- ▶ To continue the program, press the "Start/Pause" button after closing the door.



CAUTION!

Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage of clothes and appliance.



WARNING!

Never turn the dryer off before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat can be released.

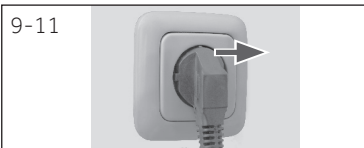
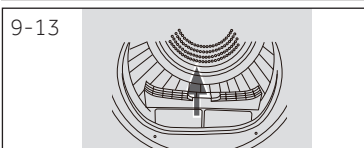
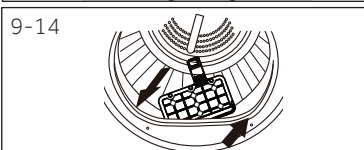
9.5 Loading the dryer

1. Place the laundry evenly in the drum making sure not to overload the dryer.
2. Switch on the tumble dryer by pressing the Power button (Fig. 9-7).



Notice

Fabric softeners or similar products should be used as specified in the manufacturer's instructions.



9.6 Set program and start

1. Turn the program knob (Fig. 9-8) to select the desired program.
2. Set functions such as Temperature, Dry level, Delay. Afterwards press the Start/Pause button (Fig. 9-9) to start the dry cycle.

9.7 End of dry cycle

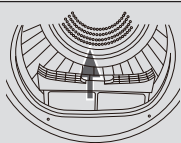
The tumble dryer stops operation automatically when a dry cycle is complete. The display shows END about 5S. Open the tumble dryer door and take out clothes. If clothes are not taken out, the wrinkle free function will start automatically and the screen shows 0:00 (This function is only available for some programs)

1. Switch off the tumble dryer by pressing the Power button (Fig. 9-10).
2. Unplug the tumble dryer from the power socket (Fig. 9-11).
3. Empty the water tank after each dry cycle (Fig. 9-12).
4. Clean the lint filter after each dry cycle (Fig. 9-13).
5. Clean the condenser filter after each dry cycle (Fig. 9-14).

Care chart

Washing			
	Washable up to 95°C normal process	 Washable up to 60°C normal process	 Washable up to 60°C mild process
	Washable up to 40°C normal process	 Washable up to 40°C mild process	 Washable up to 40°C very mild process
	Washable up to 30°C normal process	 Washable up to 30°C mild process	 Washable up to 30°C very mild process
	Wash by hand max. 40°C		Do not wash
Bleaching			
	Any bleaching allowed	 Only oxygen/ non -chlorine	 Do not bleach
Drying			
	Tumble drying possible normal temperature	 Tumble drying possible lower temperature	 Do not tumble dry
	Line drying	 Flat drying	
Ironing			
	Iron at a maximum temperature up to 200 °C	 Iron at a medial temperature up to 150°C	 Iron at a low temperature up to 110 °C; without steam (steam ironing may cause irreversible damage)
	Do not iron		

10-1

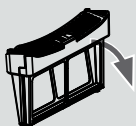


10.1 Lint filter cleaning

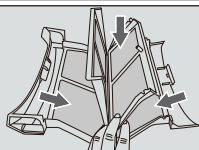
Clean the lint filter after each dry cycle.

1. Remove the lint filter from the drum (Fig. 10-1).
2. Open up the lint filter (Fig. 10-2).

10-2

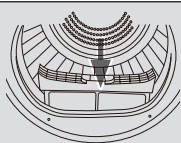


10-3



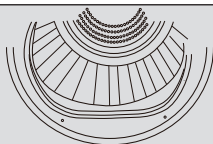
3. Remove the lint residuals from lint filter (Fig. 10-3).

10-4



4. Reinstall the cleaned lint filter in the tumble dryer (Fig. 10-4).

10-5

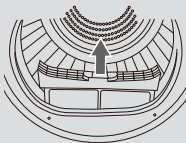


10.2 Condenser filter cleaning

Clean the filter after each dry cycle.

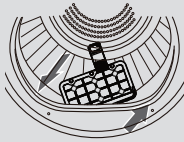
1. Open the door.
2. Pull out the lint filter from front duct (Fig. 10-6).

10-6



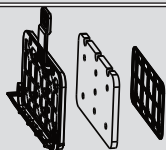
3. Pull out the condenser filter from the air duct (Fig. 10-7).

10-7



4. Separate the sponge and clean the filter the sponge and clean the filter screen form any residuals (Fig. 10-8).

10-8



5. Reinstall the sponge to the condenser filter and put it back into the duct.



Notice

If the lint / the condenser filter is very dirty, it can be cleaned under running water. Let it dry completely before use.

Notice

When cleaning the filters, the lint should be thrown in the garbage bin and not washed through the drain in order to avoid spreading microplastics in the used watersystem. For optimal drying performance, clean the filter regularly. A clogged filter can lead to longer drying cycles, which can increase energy consumption.

10.3 Empty the water tank

During operation, steam is condensed into water and collected in the water tank. Empty the water tank after each drying cycle.

1. Pull out the water tank from its housing (Fig. 10-9).
2. Empty the water tank (Fig. 10-10).
3. Reinstall the water tank to the tumble dryer (Fig. 10-11).



Notice

Do not use the water for any kind of drinking or food processing.

10.4 Tumble dryer

Wipe the outside of the tumble dryer and the control panel with a damp cloth. Do not use any organic solvent or corrosive agent to avoid damage to the device.

10.5 Drum

After running for a while, micro elements like calcium and mineral substances contained in the water will result in an invisible film formed inside the drum. Use a damp cloth and some detergent to remove it. Do not use any organic solvent or corrosive agent to avoid damage to the device.

Many problems can be solved by yourself without specific expertise. please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



WARNING!

- ▶ Before maintenance, turn off the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- ▶ A damaged power cable should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified workers in order to avoid a hazard.

Troubleshooting with display code

Code	Cause	Solution
F2	Drain pump error.	Contact the customer service.
F32 F33	The condenser thermal sensor is open-circuited or short-circuited.	Contact the customer service.
F4	Temperature of the laundry in the drum does not change.	Contact the customer service.
FL2	Communication failure between PCB and display.	Contact the customer service.
FL0	Main line malfunction	Contact the customer service.
FL1	Motor communication malfunction	Contact the customer service.
F7	Motor malfunction	Contact the customer service.
FH	Alert for IoT configuration failure, unable to connect to Wi-Fi module during IoT configuration	Contact the customer service.

If the error codes appear again after taking measures, switch off the appliance, disconnect the power supply and contact the customer service.

Troubleshooting without display-codes

Problem	Possible cause	Possible solution
Tumble dryer fails to operate.	<ul style="list-style-type: none"> • Poor connection to the power supply. • Power failure. • No drying program is set. • Device has not been switched on. • The water tank is full. • The door is not closed properly. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check connection to the power supply. • Check the power supply. • Set a drying program. • Switch on the device. • Empty the water tank. • Close the door properly.
Tumble dryer fails to operate and the display shows End .	<ul style="list-style-type: none"> • The laundry has reached the dry level defined by the programme. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check the program setting is appropriate or not.
Drying time is too long and the results are not satisfactory	<ul style="list-style-type: none"> • The programme setting is not correct. • The filter is clogged. • The evaporator is blocked. • The tumble dryer is overloaded. • The laundry is too wet. • The vent duct is blocked. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the program is set correctly. • Clean the filter screen. • Clean the evaporator. • Reduce the amount of laundry. • Spin the laundry completely before drying. • Check and clean the vent duct.
Remaining time-on the display-stops or skips.	<p>The remaining time will be adjusted continuously based upon the following factors:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fabric of laundry. • Loading weight. • Moisture degree of the laundry. • Ambient temperature. 	<p>The automatic adjustment is a normal operation.</p>

Notice: all installation relevant pictures can be found at the beginning of this manual.

12.1 Preparation

- ▶ Remove all packages including the polystyrene base firstly. While removing the package.



Notice

Dispose of the package in an environmental friendly manner. For information referring to current disposal sites, consult your retailer or the local authorities.



WARNING!

After transportation and installation, you **MUST** leave the dryer to stand for two hours before use.

12.2 Transport and waiting time

Transport the appliance in horizontal position only. To the maintenance-free lubrication oil is located in the capsule of the compressor. This oil can get through the closed pipe system during slanting transport. Before connecting the appliance to the power supply you have to wait 2 hours so that the oil runs back into the capsule.

12.3 Place the appliance

The appliance should be placed on a flat and solid surface. Set the feet to the desired level(Fig. 12-1).

12.4 Installation under worktop

The dimensions of the recess should at least match with the dimensions(Fig. 12-2).

1. Put the appliance adjacent to the slot. Make sure that all connections are easily accessible and functional.
2. Adjust accurately all feet to get a firm level position.
3. Install the appliance prudently into the recess.
4. Make sure a sufficient ventilation.

12.5 Electrical connection

Before each connection check if:

- ▶ Power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ The power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- ▶ The power plug and socket are strictly match.
- ▶ **Only UK:** The UK plug meets BS1363A standard.

Put the plug into the socket(Fig. 12-3).

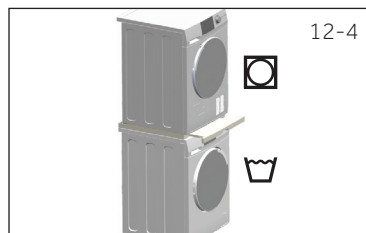


WARNING!

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard!

12.6 Wash-dryer stack

It is possible to achieve a washer-dryer stack.(Fig. 12-4)
Not every washing machine is suitable for this purpose.
Stacking information, as well as the corresponding mounting kit are available via your local dealer.
The mounting instructions are supplied with the kit which thoroughly inform the installation steps.



12.7 Level the dryer

It is **IMPORTANT** to level the dryer to ensure the machine runs efficiently with minimal noise. The dryer should be levelled in, so it stands balanced evenly on all four feet. Ensure the dryer does not rock in any direction.

Level the dryer side to side(Fig. 12-6):

- Place the gradienter at the centre back of the dryer.
- Adjust the rear feet until the dryer is level side to side.
- Never fully screw the feet completely from their housings.

Level the dryer front to back(Fig. 12-5):

- Place the gradienter on the left side.
- Adjust the front left foot (wind down).
- Repeat the above for the right foot.

Double check the dryer is balanced.

- Place the gradienter at the centre front of the dryer.
- Ensure the dryer does not rock in any direction.
- If dryer is not balanced repeat the above steps.

After levelling, the corners of the dryer cabinet should be clear of the floor and the dryer must not rock in any direction.

12.8 Draining

The dryer is equipped with a condenser unit which accumulates water during the drying cycle. This water is collected in the removable water tank located at the top left of the dryer. The accumulated water must be emptied after each drying cycle or you can setup your dryer to drain automatically using the drain hose included.

We recommend the dryer is set up to drain automatically where possible especially when drying full loads, this will avoid the risk to empty the water tank during a drying cycle.

Connecting the drain hose

- Remove the black hose from the connection at the back of the dryer (Fig. 12-7).
- Uncoil the drain hose (included with your dryer) and connect it to the black hose (Fig. 12-8).
- Place the other end of the drain hose into a tub or standpipe.

Productfiche (acc. to (EU) 2023/2534)

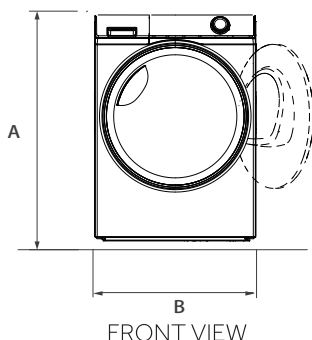
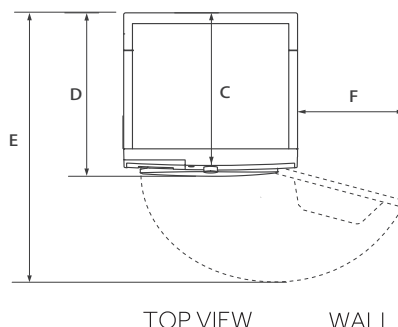
Trade mark	Haier		
Model identifier		HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1	
Rated capacity for the eco programme(kg)		8	
Kind of tumble drier	Condenser		
Energy efficiency class		C	
Tumble dryer with or without automatic	with automatic		
Energy consumption of the Eco programme at full load (E _{dry}) (kWh/drying cycle)		1.58	
Energy consumption of the Eco programme at partial load(E _{dry/2}) (kWh/drying cycle)		0.97	
Weighted energy consumption of the Eco programme (E _{tc}) (kWh/drying cycle)		1.18	
Weighted energy consumption of the Eco programme (SE _c) (kWh/drying cycle)		1.84	
Energy Efficiency Index (EEI)		59.0	
Power consumption in off-mode (W)		0.30	
Power consumption in standby mode (W)		0.40	
Does 'standby mode' include the display of information	Yes		
Power consumption in delay start(W)		4.00	
Power consumption in 'standby mode'in condition of networked standby (P _{nsn})(if applicable)		2.00	
Programme duration for the Eco programme at full load (h:min)		3:18	
Programme duration for the Eco programme at partial load (h:min)		2:20	
Weighted programme duration for the Eco programme(h:min)		2:45	
Weighted condensation efficiency for the standard cotton programme ³⁾ at full and partial load (%)		90	
Average condensation efficiency of the standard cotton programme ³⁾ at full load		90	
Average condensation efficiency of the standard cotton programme ³⁾ at partial load		90	
Acoustic airborne noise emission during the Eco programme. (dB)		62	

- 1) Based on 100 drying cycles of the standard Eco program at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.
- 2) In case there is a power management system.
- 3) This program used at full and partial load is the standard drying program to which the information in the label and the fiche relates to. This is the program suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient program in terms of energy consumption for cotton.
- 4) Class G is the least efficient and Class A is the most efficient.

Additional data

Power supply (refer to rating plate) - voltage / current / input	(220–240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Permissible ambient temperature	5°C to 35°C
Refrigerant Volume	R290 150g

Product dimensions



PRODUCT DIMENSIONS	HD80-C367TU1 HD80-C367TGU1
A Overall height of product mm	845
B Overall width of product mm	595
C Overall depth of product (To main control board size) mm	550
D Overall depth of product mm	590
E Depth of door open mm	1080
F Minimum door clearance to adjacent wall mm	200

Note: The exact height of your dryer is dependent on how far the feet are extended from the base of the machine. The space where you install your dryer needs to be at least 40mm wider and 20mm deeper than its dimensions.

Note: Deviations

Due to constant updates of hOn, the functions and the display interface of the APP may differ from the following description.

14.1 General Information

This appliance is equipped with Wi-Fi technology for remote control via the hOn app.

WARNING!

Follow the safety precautions indicated in this manual even when using the appliance through the app. Adhering to these instructions is essential for safe use.

14.2 Requirements

1.Wi-Fi Network: A router compatible with 802.11b/g/n and 2.4 GHz band is required. Networks operating at 5 GHz and public networks are not supported. The network name (SSID) must be between 1 and 31 characters, and the password between 8 and 64 characters. Encryption options include open, WPA-PSK, and WPA2-PSK.

2.Compatible Devices: The app is available for Android, iOS, and Huawei devices, on both tablets and smartphones.

3.Positioning: Install the appliance in an area with a strong Wi-Fi signal.

Wi-Fi Technical Specifications:

Frequency: 2400 MHz - 2483.5 MHz

Max Power: 20 dBm

Standard: IEEE802.11b/g/n BE 4.2

14.3 Download and installation of the hOn APP:

1.Download the app by scanning the R code below or visiting: go.haier-europe.com/download-app.



Note: Registration

Creating a profile (sign up) is only required on first use or if the account has been deleted/disabled. For future uses, simply log in with your mail and password. Check the DEMO mode in the app to explore the Wi-Fi features.

14.4 Appliance Pairing

Note: The home network must be set to 2.4 GHz; networks operating at 5 GHz are not supported. Ensure your smartphone is connected to the same 2.4 GHz Wi-Fi network you want to use to configure the appliance.

1. Open the hOn app, create a new profile (or log in if you already have one).
2. Tap Add Appliance and follow the on-screen instructions on your smartphone to complete the setup.

14.5 Remote Control activation

1. Ensure the router is powered on and connected to the Internet.
2. Load the laundry and close the door.
3. Turn on the appliance.
4. Short press the  button.

5. Start the cycle through the app. The control panel will be disabled, except for the POWER and START/PAUSE buttons. Only the child lock will be available during the program.

6. Remote control can also be activated during the cycle by short pressing the



Note: Remote Control Expiration

You can send a command from the app up to 24 hours after Remote Control is enabled.

14.6 Remote Control deactivation

1. During a cycle, you can deactivate Remote Control by short pressing the



button; the cycle will continue. You can view the cycle status in the app but won't be able to send commands (e.g., stop/pause).

2. To resume remote control through the app, make sure the door is closed, then short press the



button again.

14.7 End of Cycle with Remote Control

1. At the end of the cycle, Remote Control is deactivated.
2. After 2 minutes, the appliance will automatically power off.

14.8 Turning Off Wi-Fi Module and Clearing Network Credentials

To delete the saved Wi-Fi network information and turn off the Wi-Fi module:

1. Power on the appliance.
2. Without starting any cycle, press and hold the  button for 5 seconds until "rEst" appears.
3. Press and hold the  button for another 5 seconds until "donE" appears.
4. The configuration information will be deleted. Select a program or turn off the appliance to exit.
5. To reconfigure, remove the appliance from the hOn app and start a new pairing procedure.

Note: Use this procedure only if you intend to sell the appliance.

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts.
If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLESHOOTING.

If you cannot find a solution there, please contact:

- ▶ Your local dealer or
- ▶ The Service & Support area at www.haier.com where you can find telephone numbers and FAQs and where you can activate the service claim.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

For general business enquiries please find below our addresses in Europe:

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	France	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Spain Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Poland Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Czech Republic and Slovakia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

*For more information please refer to www.haier.com



Haier